大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千二百八十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七七二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

周總理逝世周年 首都昨隆重紀念

羣衆紛到天安門前敬獻花圈 圍睹四人幫上絞架模擬像痛斥害人蟲

【本報訊】新華社今晨報道，首都人民一月八日舉行各種活動，紀念周恩來總理逝世一周年。（全文二千五百字，本報明天刊出）

【路透社北京八日電】大批羣衆今天湧上北京街頭，紀念周恩來總理逝世一周年。一隊隊人羣捧着花圈、抬着周總理像及黑色標語牌，遊行過天安門廣場。標語牌上寫着：「瘋狂陷害周總理的四人幫罪該萬死。」

王張江姚「四人幫」的模擬像，被吊在長安大街的一株大樹上。圍觀的年青人則以諷刺的口脗說：「看看吊在樹上的四人幫，這就是他們的下場。」

一些標語譴責「四人幫」在周總理病重期間陷害他。一些羣衆在天安門前飲泣着向敬愛的總理宣誓，要繼承他的遺志。標語和花圈上的飄帶，稱呼周總理為「人民的總理」。

附在一個花圈上的一首詞句寫道：「假如周總理在天之靈有知，他定會對中國現下的情況感到欣慰。」

【法新社北京八日電】從清晨起，數以千計的中國人，組成一隊隊行列，匯集到首都中心天安門前。他們在大理石柱旁放置堆積如山的花環花圈，紀念已故周恩來總理。

在極其嚴肅的氣氛下，一隊隊的人們抬着周總理畫像，來到天安門廣場，在毛主席巨幅畫像前肅立數分鐘。他們深深鞠躬，高聲宣誓，要繼承周恩來的遺願，然後前往放下花圈，讓路給後面的行列。

北京天氣煙霧濛濛，背後可聽到整個天安門廣場上毛澤東主席紀念堂的龐大工地，發出風鏈和起重機的聲響。

昨晚，圍繞工地的長木欄貼上了數以百計大字標語，大字報，周總理畫像和紀念他的詩歌。

首都各報刊文章詩歌 深切懷念周恩來總理

北京等電視台昨整晚播映紀念專題

【中國新聞社北京一九七七年一月八日電】今天是敬愛的周恩來總理逝世一周年。首都各報都幾乎用全部篇幅刊登紀念文章、照片、詩歌和通訊報道。

《人民日報》和首都其他各報都在頭版頭條位置刊登偉大領袖毛澤東主席和周恩來總理、朱德委員長在一起的巨幅照片。

各報報頭右側列着，「中國人民偉大的無產階級革命家、傑出的共產主義戰士周恩來同志永遠活在我們心中！」

《人民日報》以通欄大字標題在頭版並轉第二、三版刊登國務院辦公室理論組寫的《紀念敬愛的周恩來總理逝世一周年》的長篇文章。還刊登了北京站全體職工寫的懷念敬愛的周總理的文章等。

各報在《深切懷念敬愛的周總理》的大字標題下以一個半版的篇幅刊登照片。

《人民日報》文藝版用整版篇幅刊登懷念周總理的詩歌。

各報還刊登了為紀念周總理逝世一周年而舉行的文藝演出的部分節目。

【本報訊】北京電視台昨天整個晚上播放了紀念敬愛的周恩來總理的專題節目，同時由各地電視台轉播，港澳一些同胞從接收廣州電視中觀看到整套節目。

北京電視台的專題節目，由昨晚七時播放至今晨零時十五分，包括再次播送了彩色紀錄片《周總理永垂不朽》及《懷念敬愛的周總理》專題節目，包括歌唱、舞蹈、朗誦等，抒發了億萬人民對敬愛的周總理懷念的深情。

廣州電視台今晚七時仍將播放懷念周總理的節目，並播放由周總理生前親自總導演的音樂歌舞詩史《東方紅》影片。

中國郵電部八日發行的紀念周總理逝世一周年郵票（新華社傳真照片）

在京台胞舉行座談含淚回憶 周總理生前極關懷台胞疾苦

讚揚他對解放台灣統一祖國大業作出了不朽功績

台胞表示堅決貫徹華主席所提四項任務為解放台灣努力奮鬥

【中國新聞社北京一九七七年一月八日電】中華全國體育總會台灣省體育工作聯絡處和在京台灣省籍同胞於一月八日上午舉行座談會，懷着極其崇敬的心情，紀念敬愛的周總理逝世一周年。

中共中央委員蔡嘯，林麗韞，政協全國委員會常務委員蘇子衡，政協全國委員會委員李純青、陳文彬，四屆人大代表蔡子民、陳木森以及台灣省體育工作者代表和在京的台灣省籍同胞代表五十多人參加了座談會。

會議開始，台灣省籍同胞首先在周總理遺像前默哀三分鐘。他們流着熱淚學習了中共中央對周總理的悼詞。

會上，蔡嘯、林麗韞、蘇子衡、陳文彬、蔡子民、陳炳基、潘淵靜、李玲虹、葉紀東、陳家乃、鄭洪溪、蔡惠、林為民等發了言。他們在發言中懷着對周總理的深厚感情，頌揚了周總理的豐功偉績。台灣同胞深情地說，半個多世紀以來，周總理一貫忠於黨，忠於人民，忠於毛主席的無產階級革命路線，為無產階級革命事業鞠躬盡瘁，作出了巨大的貢獻。敬愛的周總理不愧為久經考驗的無產階級革命家，黨和國家的卓越領導人，傑出的共產主義戰士，是祖國人民無限崇敬和衷心愛戴的好總理。

他們還以無限崇敬的心情，緬懷周總理堅決捍衛和執行毛主席的革命路線對解放台灣，統一祖國的崇高事業作出的不朽功績，他們含着熱淚回憶周總理對處在水深火熱中的一千六百萬台灣同胞以及在祖國大陸生活的台灣省籍同胞的親切關懷。他們說：我們敬愛的周總理根據偉大領袖和導師毛主席關於「寄希望於台灣人民」的教導，在日理萬機中還抽出時間，會見了一批又一批旅居海外的台灣同胞、留學生和學者、知名人士，向他們耐心細致地解釋我黨對解放台灣，統一祖國的方針、政策，做了大量的工作。在接見時，周總理總是和台灣同胞坐在一起，深入地進行調查研究，深切關懷台灣同胞的疾苦。在一次會見時，周總理曾向台灣同胞了解了台灣省工農勞動人民的生活苦難，詳細詢問了台灣飛歌電子工廠女工中毒事件以及台灣西南沿海一帶居民患烏腳病的情況，對於致病的原因也問得很詳細。許多見過周總理的台灣同胞，都為總理對台灣同胞的親切關懷而深深感動。

與會的台灣同胞激動地說，敬愛的周總理和我們台灣同胞心連心，我們世世代代牢記，是您親自關懷人大會堂台灣省籍幹部的成長，是您時刻關懷台灣海峽的氣象預報，關心着漁民的安全。台灣人民想到的，總理都想到了，台灣人民沒有想到的，總理也想到了，周總理真是我們的好總理啊！

在會上，台胞們還憤怒地控訴了「四人幫」迫害周總理的滔天罪行。他們說：萬惡的「四人幫」千方百計妄圖貶低周總理的光輝形象，喪心病狂地刁難、陷害周總理，就連羣衆悼念總理的活動，他們也橫加阻撓。我們台灣同胞和全國人民一樣，對「四人幫」妄圖篡黨奪權的罪行，早就看在眼裏，恨在心頭。以英明領袖華主席為首的黨中央，一舉粉碎了「四人幫」篡黨奪權的陰謀，使我們避免了一次大倒退，大分裂。台胞們堅決表示，在紀念敬愛的周總理逝世一周年的時候，我們一定化悲痛為力量，在以華主席為首的黨中央領導下，堅決貫徹執行華主席提出的以揭批「四人幫」為中心的四項戰鬥任務，為把我國建設成為現代化的社會主義強國，為解放我們的家鄉台灣，統一祖國努力奮鬥。

座談會在雄壯的《國際歌》聲中結束。

哀悼周總理（1）

劉大杰

（二）

一

訃告傳來不敢看，赤星飛殞碧雲端。
人民不問青和老，齊向京華把淚彈。

二

五十年來百戰身，鞠躬盡瘁為人民。
忠於主席忠於黨，開國元勛第二人。

三

國際風雲變幻多，反修反帝戰妖魔。
運籌帷幄回春手，贏得英名舉世歌。

四

幾度光榮接笑顏，循循善誘話千般。
心長語重頻回首，最是難忘「過五關」。（2）

五

紅旗半下悼英雄，百世流芳建大功。
風景宛然人不在，幾回垂首拜青松。

一九七六年一月十二日作

（1）敬愛的周總理逝世，全國人民都感到無比悲痛。上海某報社約我寫哀悼周總理的詩，我寫了這五首。後來他們不肯登，並有傳聞，說我在詩中把周總理歌頌得太過分了。我當時感到氣憤，於去年四月把這些詩寄給了毛主席，毛主席回了信。現在知道，「四人幫」搞陰謀詭計，瘋狂反對周總理。周總理逝世後，「四人幫」不許報刊登載紀念周總理的詩文，真是罪該萬死。

（2）我多次見到周總理，他非常關心知識分子的改造問題。他曾教導我們，老年知識分子的改造，特別要注意「過五關」。五關就是：政治關、思想關、生活關、家族關、社會關。

悼念敬愛的周總理

——寫在一九七六年一月悲痛的日子裏

魏巍

一

驟聞華夏失棟樑，舉國老幼盡哀傷。
松柏枝頭花如雪，白玉欄杆淚萬行。

二

感君創建功勳重，鞠躬盡瘁五十冬。
每念祖國春光好，熱淚落地靜無聲。

三

光明磊落黨性純，對敵堅定對友親。
胸如大海含萬脈，團結一切革命人。

四

一生無私最忠誠，臨終何應身後名，
願將骨灰撒中華，明朝故國花更紅。

五

小丑欺天太猖狂，明槍暗箭害忠良。
偉人雖去英靈在，看爾魍魎命不長。

六

長安街頭百萬人，佇立寒夜月西沉。
只為等待靈車過，滿捧熱淚酬謝君。

七

悼念總理情義重，行列綿綿如長城。
勝過雄兵幾百萬，駭浪驚來應千舞！

首都人民憶述文化大革命時期 周總理勇鬥林彪和「四人幫」經過

堅持原則寸步不讓 維護陳毅頂住反革命逆流

江青煽動一些人圍攻一天一夜不讓睡覺 周總理通宵達旦鬥爭

北京日報、新華社發表通訊指出，以華主席為首的黨中央一舉粉碎了「四人幫」。人民勝利了，壓抑在人民心裏話語如驚雷爆發，江河奔流。讓人民評說歷史功罪吧！

【新華社北京一九七七年一月八日電】通訊：在文化大革命的急風暴雨中——首都人民對周總理在文化大革命中一些片斷事迹的回憶

偉大的無產階級革命家，傑出的共產主義戰士，中國人民久經考驗的卓越的黨和國家領導人周恩來同志，離開我們一年了。

一年前的今天，全黨全軍全國人民都為失去敬愛的周總理而感到萬分悲痛。寬闊的天安門廣場上，雄偉的人民英雄紀念碑周圍，聚滿了哀悼的人羣。從黎明到深夜，從深夜到黎明，人們一隊接一隊地來到這裏，表達無限的哀思。松柏枝頭，白花似雪，金水橋畔，熱淚長流。一九七六年一月十一日，首都百萬工農兵和革命羣衆，從四面八方湧到街頭，肅立在凜冽的寒風之中，懷着巨大的悲痛，向敬愛的周總理告別。當周總理的靈車緩緩駛過的時候，百萬人民淚流滿面，數十里長街上發出一片悲泣聲。

敬愛的周總理啊！您是偉大領袖和導師毛主席久經考驗的親密戰友。幾十年來，您衷心愛戴和崇敬毛主席，無限忠誠於馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，堅決捍衛毛主席的無產階級革命路線，為中國人民的解放事業和共產主義事業的勝利嘔心瀝血，無私地貢獻了畢生的精力。在無產階級文化大革命中，您赤膽忠心，日夜操勞，不避艱險，英勇戰鬥，協助毛主席組織和領導了這場偉大的政治大革命，同劉少奇、林彪兩個資產階級司令部和「四人幫」的干擾，破壞進行了堅決的鬥爭，為奪取文化大革命的勝利，作出了不可磨滅的貢獻，建立了不朽的功績。

罪惡滔天的「四人幫」瘋狂反對偉大領袖毛主席，反對敬愛的周總理，把周總理看成是他們篡奪黨和國家最高領導權的巨大障礙。文化大革命一開始，他們就夥同林彪反黨集團，把這場政治大革命歪曲為「新文革與舊政府的鬥爭」，把罪惡的矛頭指向周總理。在文化大革命發展的每一個階段，他們都羅織罪名，採取種種卑鄙的手段污衊和攻擊周總理。直到周總理逝世以後，他們還妄圖磨滅周總理在全國人民心目中的崇高形象，竟敢冒天下之大不韙，公開地瘋狂地壓制羣衆悼念周總理的活動，與全國八億人民為敵。以華主席為首的黨中央一舉粉碎了「四人幫」，人民勝利了！壓抑在人民心裏的話語，如同驚雷爆發，江河奔流。讓人民來評說歷史的功罪吧！這裏，僅僅記載了首都人民對周總理在文化大革命中一些片斷事迹的回憶。

一

一九六六年夏季，偉大領袖毛主席親自點燃的無產階級文化大革命的烈火，在我國遼闊的大地上熊熊燃燒。億萬工農兵羣衆和革命小將，起來對劉少奇反革命的修正主義路線造反了。敬愛的周總理遵循毛主席的指示，率先深入到廣大羣衆之中，站在這場大革命運動的最前列，同叛徒、內奸、工賊劉少奇的資產階級司令部作堅決的鬥爭。

一九六六年七月下旬，周總理一連幾天在淩晨四時來到北京第二外國語學院看大字報。他不顧徹夜工作的疲勞，看得非常認真，非常仔細，還把有的大字報的底稿帶回去研究。清晨，剛剛起床的師生員工發現了周總理，大家奔走相告，從四面八方聚集到周總理的身旁。周總理高興地對大家說：毛主席要我們做調查研究。我是來看大字報的，是來向你們學習的，是來支持你們革命的，回去要向毛主席匯報。從那以後，周總理又兩次來校參加羣衆的辯論會。每次他都提前到會，拿着小凳子坐在羣衆之中，聚精會神地傾聽每一個發言，然後給大家精闢地闡述毛主席親自規定的文化大革命的戰鬥任務。

在毛主席的偉大號召下，全國人民發動起來了。劉少奇預感到滅頂之災，拋出一條資產階級反動路線，瘋狂鎮壓羣衆，進行反撲。毛主席在一九六六年八月五日寫出了《炮打司令部（我的一張大字報）》，徹底揭露了劉少奇的陰謀。當時的清華大學，成為以毛主席為首的無產階級司令部同以劉少奇為頭子的資產階級司令部進行決戰的一個重要戰場。劉少奇派出由他老婆一手控制的工作組來到清華園，推行資產階級反動路線，實行白色恐怖，給幾百名師生戴上「反革命」的帽子，妄圖在這裏守住陣地，炮製「經驗」，加以「推廣」，把全國轟轟烈烈的文化大革命打下去。

在這個嚴重關頭，周總理遵照毛主席的指示來到清華大學，領導全校師生員工，同劉少奇的資產階級反動路線進行針鋒相對的鬥爭。從七月三十日到八月二十二日，周總理先後二十多次接見學校師生員工的代表和工作組的一些同志，四次到清華園召開座談會，參加羣衆大會。周總理親自為被劉少奇資產階級反動路線打成「反革命」的師生平反，旗幟鮮明地告訴大家：我是來煽社會主義之風，點無產階級文化大革命之火的。我願意同你們一起高舉無產階級文化大革命的火炬！

八月二十二日晚，清華大學召開全校批判資產階級反動路線大會。這天從清晨起就下雨。傍晚時周總理打來電話，詢問大會的準備情況，負責大會籌備的同志考慮到周總理的身體，便在電話上請示：雨下得這麼大，是不是延期舉行？周總理斷然回答說：沒有！當得知有些羣衆已經進場時，周總理說：「風雨無阻，我馬上就到。」在雨下得又大又急的時候，周總理趕來了，他身穿舊的灰色中山裝，既沒有披雨衣，也沒有打傘，踏着半尺多深的泥水，在熱烈的掌聲中登上了主席台。臨時搭成的主席台沒有防雨設施，周總理冒雨坐在一張濕椅子上。雨水順着他老人家的鬢角往下淌，衣服濕得一擰一把水。當時已經立秋了，小伙子們在雨中淋着都冷得發顫。大家看着年近七十的周總理坐在雨中，感動得熱淚直流，擠滿了整個大操場的十萬名校內外羣衆齊聲高喊：「請總理打傘！請總理打傘！」周總理笑着說：你們不是送給我一個紅衛兵袖章嗎？你們在風雨中鍛鍊，我也要在風雨中鍛鍊。大會進行了三個小時，最後，周總理在熱烈的掌聲中講話。他熱情地宣傳毛主席關於文化大革命的方針、政策，號召大家學習、掌握、運用黨中央《關於無產階級文化大革命的決定》（十六條），牢牢掌握鬥爭大方向，向黨內走資派展開猛烈的進攻。大會結束時，周總理熱情洋溢地指揮大家高唱《大海航行靠舵手》。在周總理的親切關懷下，大會開得圓滿成功。劉少奇在清華大學破壞無產階級文化大革命的罪惡陰謀被粉碎了。

周總理對黨內走資派和形形色色的階級敵人橫眉冷對、堅決揭露的原則立場，相戰而勝之的鬥爭藝術，給中國計量科學研究院的幹部、羣衆留下了難忘的印象。一九六六年八、九月間，周總理曾經三次接見這個院的文化革命籌委會成員，兩次參加全院「炮打司令部」的羣衆大會。「炮打司令部羣衆大會」這個會議名稱，就是由周總理提議確定的。大會進行中，國家科委有一個竊取了領導權的壞人故意製造事端，進行破壞搗亂。周總理當場嚴正指出：人類歷史就是在大風大浪中發展起來的。有人想在這裏鬧些小風波，沒有什麼了不起。革命照常進行！接着，周總理詳細地講解了這次運動的重點是整黨內那些走資本主義道路的當權派。不久，在國家科委舉行的大會上，周總理又一次提醒大家，要「謹防黑手從背後殺一刀」，引導幹部和羣衆排除干擾，把鬥爭的矛頭直指劉少奇的資產階級司令部。

（下轉第二版）

周總理領導南昌起義的紀念館

一九二七年周總理和其他同志領導了「八一」南昌起義。他當時是前敵委員會書記。圖為南昌八一起義紀念館，周總理當年在這裏為領導起義而工作過。

周總理當年在重慶辦公的地方

一九三九——一九四六年周總理在重慶主持中共中央南方局的工作。這是當年給周總理開過車的重慶市人民交通公司黨委書記陶銅帶領青年工人參觀曾家岩五十號周總理的辦公室。

李先念副總理會見埃塞俄比亞新聞團

並設宴招待 朱穆之何英出席

【據新華社北京一九七七年一月八日電】國務院副總理李先念，今天下午會見由埃塞俄比亞臨時軍事行政委員會常務委員會委員阿斯拉特·德斯塔中校率領的埃塞俄比亞新聞代表團，同他們進行了親切友好的談話。

埃塞俄比亞駐中國大使范塔耶·比夫圖參加了會見。

會見以後，李先念副總理設便宴招待埃塞俄比亞貴賓。

參加會見並出席宴會的有新華通訊社社長朱穆之，外交部副部長何英，首都其他新聞單位和外交部新聞司、非洲司的負責人孫軼青、顧文華、彭迪、姚遠方、王珍、李疥等。

人民的好總理 我們熱愛您

——記周總理對革命對人民赤膽忠心的感人事蹟

新華社記者　新華社通訊員

赤膽忠心　無私無畏

在無產階級文化大革命中，在兩個階級、兩條路線激烈搏鬥的歲月裏，我們敬愛的周總理同叛徒、內奸、工賊劉少奇，同陰謀家、野心家林彪反黨集團，同王張江姚反黨集團的干擾破壞，進行了針鋒相對的鬥爭。禍國殃民的「四人幫」視周總理為眼中釘，肉中刺，恨得要死，怕得要死。長期以來，他們用胡風式的語言，流氓的伎倆，法西斯的手段，對我們敬愛的周總理進行瘋狂的攻擊和陷害，犯下了十惡不赦的滔天罪行。有一次，野心家江青吃飽了夜餐，看夠了黃色電影，帶着狗頭軍師張春橋、反動文痞姚文元，以突然襲擊的方式深夜闖進周總理的家，連哭帶叫，大吵大鬧了五個多小時，對周總理進行有組織有預謀的反革命圍攻，吵得周總理既不能工作又不能休息。周總理給予了他們嚴厲的批評。還有一次，江青殺氣騰騰，殘酷折磨已經積勞成疾的周總理，當面辱罵一位在總理身邊工作二十多年的老同志，矛頭直指周總理，周總理被氣得手都發顫了，周圍的同志義憤填膺，怒不可遏。

但是，狂犬吠日無損於太陽的光輝。我們敬愛的周總理，光明磊落，赤膽忠心，無私無畏，堅決捍衛毛主席的革命路線，一次一次地排除了「四人幫」的干擾和破壞。一九六八年初，湖南省革命委員會籌備小組根據毛主席家鄉人民的願望和要求，根據當時形勢發展的需要，給毛主席、黨中央寫了一個關於成立省革命委員會的請示報告。報告中寫了偉大領袖毛主席對湖南省無產階級文化大革命的親切關懷，也寫了周總理對湖南省運動的關心。敬愛的周總理熱情支持湖南人民的要求，但他把有關提到他自己的地方改掉了。反黨野心家江青抑對這個報告大為惱火。三月二十日，周總理等中央領導同志接見籌備小組成員的時候，江青氣急敗壞，在會上含沙射影地破口大罵，「湖南的問題，我沒有插手，別人也不讓我插手」，「你們的眼睛裏沒有革命的領導，只有保守的領導」，「你們不叫革命幹部，叫老保幹部」，「不要叫革命委員會，叫老保翻天好了」。江青不擇手段地公開在會上把矛頭指向敬愛的周總理，妄圖破壞湖南省革命委員會的成立。不僅如此，江青還瘋狂叫囂：「我們可以退席，你們自己搞了自己研究」。在她的煽動下，反黨分子姚文元和林彪反黨集團的頭目也都鸚鵡學舌般地叫喊：「我們也退席。」

在這鬥爭激烈的時刻，我們敬愛的周總理以無產階級革命家的偉大胸懷和氣魄，堅決排除了江青一伙反黨分子的干擾，繼續開會，仔細討論了湖南省的請示報告，然後把討論的結果報告了毛主席。毛主席親自批准同意成立湖南省革命委員會，給了江青等反黨分子當頭一棒。

同志們每當談起這件事，心情都非常激動。湖南也同全國各地一樣，時時刻刻受到周總理的親切關懷。在工作遇到困難時，周總理教育大家說：思想上應該一致，只有一個思想，就是毛澤東思想；一個路線，就是毛主席的革命路線；一個方向，就是毛主席指引的革命航向。有一次，周總理同籌備小組的同志進行了長達四個多小時的談話，一直談到拂曉。最後，周總理深情地對大家說：湖南是偉大領袖毛主席的家鄉，希望你們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，把湖南省革命委員會搞起來，芙蓉國裏盡朝暉呀！

和八億人民同甘苦

一九五八年七月十七日，黃河遇到了百年不遇的特大洪水，奔騰咆哮的洪峯沖毀了黃河鐵橋的橋墩，京廣鐵路中斷，南北交通受阻。第二天，我們敬愛的周總理便親自趕到鄭州黃河鐵橋工地現場。

在黃河大堤上，百萬防汛大軍正在極度緊張地同洪水搏鬥，夜晚十一點半，周總理在省委負責同志的陪同下，從黃河南岸車站，冒雨徒步來到工地現場。「周總理來了！」振奮人心的消息像閃電一樣，立刻傳遍整個工地。已經苦戰了兩晝夜的人們，個個精神抖擻，心情無比激動，人們身上增添了巨大的力量。

周總理和迎上前來的同志們一一握手。在同一位與黃河大橋打了幾十年交道的老工程技術人員握手時，周總理問道：「任何橋樑會不會永遠不壞？法國巴黎的鐵塔會不會幾億年都不倒？」「要倒的」。周總理向在場的人解釋自然界事物發展的規律，說明世界上沒有永遠不死亡的東西。舊橋墩被沖毀了，新橋墩一定會跟着誕生。

當工人們聚集在一起時，周總理同大家講話，讚揚工人同志都是水上英雄。周總理向大家講了修復大橋對疏通南北交通的重大意義，號召工人們投入搶修大橋的戰鬥。在場的工人聽到周總理鏗鏘有力的聲音，受到極大的鼓舞，裝吊工班、卸工班、電力工班、建築工班、護橋工人、科室幹部、醫務人員和支援建橋的民工，紛紛站起來向周總理保證，要日夜苦戰，爭取提前把大橋修通。會場上響徹着早日修復大橋的豪言壯語。周總理拿着小筆記本，細心地記下工人們的誓言。這時，夜雨紛紛，有一個同志給總理撐起雨傘，周總理謝絕了，說：你看，大家不都是一樣嗎？工人們見到周總理穿的短袖襯衫早被淋透了，情緒更加振奮，好像要與暴風雨爭個高低似的。這時，雨越下越大，風越刮越猛，周總理站在狂風暴雨中，同廣大修橋工人一起研究修橋方案，一起戰鬥。……當周總理回到列車時，已是深夜兩點了。這一夜，我們敬愛的周總理一直坐在列車上，聚精會神地聽取根治黃河的匯報。在周總理的關懷下，黃河鐵橋按預定時間於八月一日修復通車。八月五日，周總理又一次來到鄭州，到工地上細心地檢查了鐵橋的質量，慰問修橋工人，並且對防洪工作作了指示。

二十多年來，我們國家每當發生洪水、旱澇、風雪、地震等自然災害，人民遇到困難時，有哪一次不是我們總理在親自指揮人民抗災？我們周總理為毛主席分擔憂愁，心裏想着八億人民的冷暖，經常風塵僕僕地親臨抗災現場，和人民同甘苦、共患難，帶領人民去戰勝一個又一個困難。這樣的好總理，怎能叫人民不喜歡？

長工屋裏陽光暖

周總理一九六六年春天來到河北省遵化縣當年的「窮棒子社」，走進了長工屋，訪問貧下中農。這件事使遵化縣建明公社西鋪大隊的貧下中農，至今難以忘懷。當時，周總理陪同外賓來到這裏，看到大隊的貧下中農，周總理是多麼高興啊，他像久別的親人回到村裏一樣，見到街上的孩子，就親熱地抱起來；見到貧下中農，就拉着手問寒問暖。老貧農王榮和王生哥倆無限深情地回憶說：當時一見面，周總理就拉着我們的手問，身體結實不結實？他老人家對貧下中農打心眼裏關懷。到吃飯的時候，周總理一看沒有我們哥倆，就叫人來找。王榮說：我怎麼能跟總理一塊吃飯呢！還沒有來得及邁步，周總理又讓王國藩同志親自來找。當我趕去時，周總理早已在門口等着了。老貧農王生激動地回憶說：周總理時時刻刻想着我們貧下中農，他老人家讓我這樣一個在舊社會要飯的叫花子跟他同桌吃飯，真叫我不知說什麼好。周總理吃小米綠豆粥、玉米餅子，把好飯好菜不停地往我們碗裏送。飯後，周總理還要到我家裏去看望。我請周總理到解放後新蓋的五間正房裏坐，他卻先進了我在舊社會當長工和要飯時住的那兩間破草棚。那天周總理對我說：我太忙了，不然要在這裏住一宿，好不忘本。敬愛的周總理啊，您是我們貧下中農的貼心人，我們七億農民的心永遠向着您。

在五路公共汽車上

北京的公共汽車售票員永遠忘不了周總理乘坐公共汽車的感人情景。一九五八年九月二十六日晚上十點多鐘，五路公共汽車從西郊路發出了最後一班車。車到天橋站時，正趕上天橋劇場散場，上來了許多乘客。兩個售票員車前車後，忙着售票，照顧乘客。這時，登上車坐在中間單排座位上的一位乘客主動買票。當售票員向他遞過兩張九分的車票時，突然看到了一張熟悉的面孔，眼前一片光明，不禁失聲喊了出來：「周總理！」這時，其他乘客隨着喊聲也不約而同地朝這邊看來。周總理慈祥地微笑着，愛撫地注視着售票員，輕聲問道：「小伙子，怎麼樣，工作累不累，行車習慣了吧？」售票員還沒來得及回答，一雙雙熱情的手伸向了周總理，人們懷着激動的心情向周總理問好。周總理向每個乘客點頭微笑，車廂裏一片歡騰。這時，售票員迅速地走向司機同志，悄悄地說：「周總理在我們車上。」司機同志聽了以後，兩手更緊地握着方向盤，眼神更加集中，使車子在平穩的速度中前進。那天晚上，售票員一邊忙着售票，一邊默想：我們這是在接受周總理的檢查呀！不知什麼時候，周總理從座位上站起來，走到司機同志的背後，手搭在扶手杠上，凝神地注視着司機的操作。借着司機打開頂燈的光輝，人們看着周總理穿着樸素的中山裝，高大的身影，炯炯有神的目光，和藹可親的面容，心情十分激動。車到北海站時，售票員趕緊跳下車，想伸出雙手去攙扶周總理，但他老人家已健步走下車來，伸出了溫暖的手，說：「你辛苦了。」售票員雙手緊緊地握着周總理的手，一股暖流湧遍全身。當時他竟忘了說一句問候總理的話。

事後，每當同志們回憶起周總理置身於羣衆之中，同羣衆打成一片的優良作風時，無不為之激動。一九七二年八月，有關部門考慮到中央領導同志的安全，保證中南海進出秩序，曾設想把經過中南海西門的十四路公共汽車繞道改線。周總理知道這件事後，立即指出：不要改動，不要影響羣衆。周總理還教育有關部門的同志說：不要只想到自己的便利，要想到人民的便利。

人民的好勤務員

敬愛的周總理事事為革命着想，處處為人民考慮，心裏時刻裝着八億人民，唯獨沒有他自己。

周總理的生活十分簡樸。他睡的是普通的木板床鋪，用的是一般的桌椅用具，房間裏的擺設也很簡單。他用的被子、襯衣、襯褲、毛巾洗得都發白了，破舊了，有的襯衣補了很多補釘，還不肯換新的。他穿的皮鞋、涼鞋、拖鞋，鞋底磨透了，鞋臉開線了，外衣也磨出了不少小洞，總是修補好了又穿，穿破了再補，一用就是幾年、十幾年。周總理在一些大的會議上，總是在普通代表的大飯堂和大家一起用飯，外出視察工作，也只許準備一點簡便的飯菜。有一次，周總理到外地視察工作，服務員給總理泡了一杯茶水，過後，周總理還向服務員交了費。周總理每次看戲都是自己買票，每次因私事用汽車，都要按價付清汽油費。周總理院子裏有一棵梨樹，年年梨子成熟後，都一個不少地交給公家。對別人送的禮品，周總理總是婉言謝絕。一次，有位負責同志從外地托人給周總理送來一些新鮮水果，周總理怎麼也不肯收，後來勉強留下，就按市價立即寄去了款。同時，又讓工作人員給這位負責同志打了電話，叫他以後再不要這樣做。周總理常說：我們是人民的勤務員，要時刻防微杜漸，絲毫不能特殊化。

英特納雄耐爾一定要實現

一九七二年，敬愛的周總理患了癌症。這是我們八億人民的不幸。病魔侵襲着他的肌體，卻奪不去他那顆對黨、對人民、對偉大領袖毛主席無比赤誠的心！在身患重病的年月裏，周總理來到大寨的虎頭山，來到旅順港口，來到延安、上海……。他風塵僕僕陪同外賓到各地，親自察看祖國的山山水水，給當地人民留下永遠難忘的教誨。我們的好總理，他那宏亮的聲音，他那和藹可親的面容，他那朝氣蓬勃的革命精神，哪裏像是正在經受着劇烈病痛折磨的人？曾經在周總理身邊工作的同志，流着熱淚回憶說：那時，眼看總理一天天地消瘦下去，病情在惡化，我們的心都碎了！可是，周總理卻充滿着革命的樂觀主義精神，不屈不撓地同疾病作鬥爭，廢寢忘食地為革命操勞，經常連續工作十幾、二十幾個小時。同志們勸他休息，他撫摸着面前的一疊疊文件，笑問：這是全國人民的事情，我能放下嗎？周總理為人民，人民愛周總理。就在周總理生病期間，各族人民不知寄來了多少封慰問信，多少副藥方，多少包藥物，海外華僑也寄來了珍貴的補品。周總理的安危，牽動着億萬人民的心。但是，我們的周總理從來不考慮自己，他白天工作，深夜工作，醫生按脈看病時他還在工作，躺在手術台上他想的還是工作……。為了八億人民的幸福，為了全世界勞苦大衆的解放，他耗盡了自己的心血。一位老年醫生激動地說到：總理過去講過，我們要像蠶一樣，將最後的一根絲都吐出來貢獻給人民。周總理為革命戰鬥到最後一息，他自己真正做到了「春蠶到死絲方盡」啊！

一九七五年七月，敬愛的周總理最後一次從醫院來到人民大會堂。同志們見了周總理又高興又難過，都勸他病中要注意休息。周總理說：「革命黨人能休息嗎？」他走到人民大會堂南門接見廳《迎客松》畫前，以偉大的無產階級革命家的豪情對大家說：我在這裏接待過許多外國元首，就是沒有接待過蘇修頭子。我們一定要把反修鬥爭進行到底！

周總理的病情越來越重了，但他更關心的是我們偉大領袖毛主席的健康。他躺在病床上，掛起毛主席的照片，一遍又一遍地端詳，他讓同志們把電視機放在床前，給他放映毛主席接見外賓的新聞紀錄片，就在逝世的前幾天，他把載有毛主席兩首詞的《詩刊》放在枕頭旁邊，讓身邊同志一遍又一遍地朗誦。我們敬愛的周總理，在病危的時刻，又讓人取來《國際歌》的歌片，低聲吟唱着，並對同他一起戰鬥、生活幾十年的老戰友鄧穎超同志說：我堅信全世界共產主義一定能實現，團結起來到明天，英特納雄耐爾一定要實現！

我們敬愛的周總理，在生命的最後時刻仍然想的是壯麗的共產主義事業，想的是人類的徹底解放。

周總理崇高的共產主義精神永遠鼓舞着全中國人民和全世界革命人民向萬惡的舊世界進軍，向共產主義邁進。讓我們最緊密地團結在以華主席為首的黨中央周圍，堅持無產階級專政下的繼續革命，把偉大領袖毛主席和敬愛的周總理以及老一輩革命家開創的無產階級革命事業進行到底！

偉大的無產階級革命家、傑出的共產主義戰士、人民的好總理永垂不朽！

團結起來，爭取更大的勝利！

【據新華社北京一九七七年一月八日電】

首都人民憶述在文化大革命時期

周總理勇鬥林彪和「四人幫」

（上接第一版）

在文化大革命的急風暴雨中，偉大的紅衛兵運動興起了。毛主席熱烈支持這一革命的創舉，在首都先後八次檢閱了來自全國各地的一千多萬名紅衛兵。一次又一次檢閱百萬計的革命小將雲集北京，衣、食、住、行、醫，都要作周到的安排。周總理無微不至地關懷紅衛兵。毛主席請一些紅衛兵住進中南海，周總理親自一個房間一個房間地去看望。毛主席每次檢閱，周總理都親自指揮，圓滿地組織了這一偉大的歷史壯舉。為了引導革命小將走上無產階級革命的軌道，周總理接連不斷地接見紅衛兵，經常同紅衛兵談話到深夜，讚揚他們敢想敢說敢幹的革命精神，鼓勵他們把無產階級文化大革命進行到底，用自已幾十年的革命經歷教育他們認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，永遠沿着毛主席的革命路線奮勇前進。

二

轟轟烈烈的文化大革命席捲全國。林彪反黨集團和「四人幫」一夥包藏禍心，竭力破壞毛主席的戰略部署。毛主席指示「**要文鬥，不要武鬥**」，號召「**無產階級革命派聯合起來**」。他們卻極力煽動資產階級派性，分裂革命隊伍，叫嚷「文攻武衛」，大搞打、砸、搶，製造「全面內戰」，妄圖攪亂階級陣線，實現亂中篡權。敬愛的周總理光明磊落，無私無畏，同他們進行了堅決的鬥爭，英勇捍衛了毛主席的革命路線。

一九六七年初，江青和陳伯達在奪權問題上大做文章，挑動羣衆鬥羣衆。在這股妖風的影響下，北京飯店各個羣衆組織之間，在奪權問題上發生了激烈的爭論。一天晚上，周總理來到北京飯店，坐在宴會廳門口的台階上，仔細傾聽雙方的意見。他諄諄教育大家：一定要堅決遵照毛主席的教導，求大同，存小異，各自多做自我批評，決不要做親者痛，仇者快的事情。要在毛澤東思想的基礎上聯合起來，共同對敵。周總理的話使大家心情無比激動，飯店的兩派羣衆很快實現了革命的大聯合。

在那些日子裏，周總理走到哪裏，就在哪裏貫徹落實毛主席關於革命大聯合的指示。一九六七年十月二日，周總理陪同外賓來到北京第三棉紡織廠時，關切地詢問了這個廠實現革命大聯合的情況。職工們匯報說：全廠已經聯合起來了，但還有資產階級派性的影響，存在着爭席位的現象，也影響了國家計劃的完成。周總理聽了之後，耐心地給大家講解毛主席在《論聯合政府》中的教導：「**有無認真的自我批評，也是我們和其他政黨互相區別的顯著的標誌之一**」，親切地鼓勵大家說，你們是在毛主席身邊的工人，工人階級最聽毛主席的話，一定要做革命大聯合的模範，進一步從思想上聯合起來。廣大職工聽了周總理的話，心裏熱乎乎的。大家認真鬥私批修，消除資產階級派性，鞏固了革命大聯合，迅速成立了三結合的革命委員會。為了堅定不移地貫徹執行毛主席的指示，有一次，周總理還親自指示「毛澤東號」機車組，以自己的模範行動，宣傳抓革命、促生產的方針。「毛澤東號」機車組遵照周總理的指示，到武漢，下徐州，上包頭，像一支活躍的宣傳隊一樣，走到哪裏宣傳到哪裏，有力地促進了鐵路戰線大好形勢的發展。在北京，周總理廢寢忘食地一次又一次地接見全國各省、市、自治區的兩派羣衆組織代表，處理各地的重大問題。他日夜忙碌，顧不上吃飯，工作人員把玉米糊糊放在茶杯裏送上去當「茶」喝。周總理在行進的汽車上吃飯，成了習以為常的事情。「四人幫」有一次煽動一些人圍攻周總理，一天一夜不讓睡覺，我們敬愛的周總理，英勇地進行了針鋒相對的鬥爭。他通宵達旦地宣傳毛主席關於革命大聯合的指示，嗓子說啞了，讓醫務人員用藥噴噴喉嚨，繼續耐心細緻地做兩派羣衆組織的思想政治工作，有力地推動了全國各地革命大聯合的發展。

毛主席歷來教導我們，要分清敵我，要團結百分之九十五以上的幹部和羣衆，團結的人越多越好。「四人幫」和林彪反黨集團串通一氣，他們仇視人民，仇視廣大幹部，蓄意顛倒敵我關係，給一些跟隨毛主席南征北戰的老一輩革命家扣上種種莫須有的罪名，竭力鼓吹「打倒一切」，妄圖混水摸魚，篡奪黨和國家的最高領導權。周總理對敵人恨，對人民愛，對同志親，堅決頂住了這股反革命逆流。

陳毅同志堅決擁護毛主席，立場堅定，剛毅堅强，豪爽豁達，光明磊落，是為黨做出了重大貢獻的老一輩無產階級革命家。可是，林彪反黨集團和「四人幫」卻在文化大革命中煽起一股打倒陳毅同志的妖風。針對他們的罪惡活動，偉大領袖毛主席進行了直接的干預，指出陳毅是好同志。周總理堅決執行毛主席的指示，旗幟鮮明地保護了陳毅同志。

一九六七年，林彪、陳伯達、江青夥同他們伸向外事口的黑手，拋出了所謂「七月動蕩，八月大亂，九月奪權」的行動計劃，打倒陳毅同志的妖風一時越刮越烈。八月十一日，他們策動一些人鬧了批判陳毅同志的大會。會議進行中，他們違背周總理代表黨中央對這個大會所作的指示，搞突然襲擊，掛出「打倒陳毅」的標語，狂呼「打倒陳毅」的口號，甚至要上台揪鬥陳毅同志。在重大原則問題上，周總理寸步不讓。為了揭露敵人，教育少數受蒙蔽的羣衆，周總理憤然退場，並命令警衛人員保護陳毅同志離開會場。林彪、陳伯達、江青一夥一計不成，又生一計。八月二十六日，竟指使一夥人圍攻周總理，使周總理連續十八個小時不能吃飯、休息。他們還揚言要攔截陳毅同志的汽車，要衝到人大會堂去揪鬥陳毅同志。周總理憤怒地說，誰要在路上攔截陳毅同志的車子，我就站在人民大會堂門口，讓你們從我身上踏過去！敬愛的周總理砥柱中流，擊風搏浪，使林彪、陳伯達、江青要打倒陳毅同志的陰謀始終未能得逞。後來，在陳毅同志逝世的時候，我們偉大的領袖和導師毛主席，滿含着對戰友的無限深情，親自趕去參加了陳毅同志的追悼會。毛主席的這一行動，是對林彪反黨集團和王張江姚「四人幫」反革命罪行的有力譴責和批判，是對周總理保護陳毅同志的堅決支持。

敬愛的周總理無限熱愛人民，同「四人幫」鎮壓羣衆的國民黨反動行徑進行了堅決的鬥爭。

清潔工人時傳祥，是廣大羣衆熟知的全國勞動模範。在舊社會，他從老家山東逃荒要飯來到北京，靠掏糞謀生，受盡了地主資本家的欺凌和壓榨。是毛主席、共產黨把他從苦難的深淵裏拯救出來。時傳祥熱愛毛主席，在平凡的掏糞工作中，做出了不平凡的成績，被選為第三屆全國人大代表。就是這樣一個在舊社會苦大仇深的掏糞工人，江青也不放過。文化大革命開始不久，江青就借口時傳祥曾和劉少奇一起握過手，照過像，給時傳祥戴上了「工賊」和「糞霸」的帽子。時傳祥被打成了「反革命」，後來又被攆回山東老家，身心遭到了嚴重摧殘，時傳祥精神有些失常了。當他清醒的時候，他堅信毛主席的革命路線一定勝利，反覆地說：「俺不是賊，毛主席、黨中央一定會給俺伸冤。」

時傳祥日夜盼望的一天終於來到了。一九七三年八月二十日，周總理在聽取北京市公用局黨委書記匯報工作時，關心地問起時傳祥的近況。當聽到時傳祥受到打擊和迫害的時候，周總理非常氣憤地說：「難道文化大革命要打倒一個淘糞工人嗎？」周總理當即指示公用局黨委書記，要代表黨組織把時傳祥請回來，要給他平反，向他道歉，給他治病，遵照周總理的指示，北京市公用局領導幹部親自來到山東時傳祥的家裏，握住時傳祥的手說，毛主席和周總理非常關心你的病情，派我們接你來了。時傳祥無比激動，口雖不能說話，眼淚奪眶而出。在場的羣衆一再高呼：「毛主席萬歲！」「四人幫」殘酷地鎮壓人民，人心喪盡。周總理熱愛人民，永遠活在人民的心中。

人民歌手郭蘭英，是僱農的女兒。經過文化大革命的鍛鍊，她的精神面貌發生了很大變化。可是，「四人幫」及其在文藝界的親信認為她不是「自己的人」，無中生有地把她打成「反革命」，長時間不讓回家。周總理從一份材料中得悉她蒙受不白之冤後，親筆批示，如若屬實，立即解放，給予平反。在周總理的關懷下，郭蘭英重新獲得了解放。她帶着全家去挖野菜，吃憶苦飯，表示永遠不忘階級苦，永遠跟着毛主席幹革命。一九七六年初，郭蘭英得知周總理病重，特地用心唱了幾支歌，錄了音，準備送給敬愛的周總理聽。可是，錄音帶還沒有來得及送出，敬愛的周總理就與世長辭了。不幸的消息傳來，郭蘭英悲痛欲絕。我們的好總理再也聽不到這個僱農女兒的歌聲了！最近，郭蘭英在縱情歌頌華主席，憤怒聲討「四人幫」的演出中，無限深情地為工農兵演唱了陝北民歌《繡金匾》，她一唱毛主席，二唱總司令，三唱周總理。當唱到「人民的好總理，鞠躬盡瘁為革命，我們熱愛您」的時候，台下千百雙眼睛都濕潤了。這歌聲和淚水，表達了廣大人民羣衆對周總理的深切懷念，也是對「四人幫」的無情鞭撻和控訴。

三

偉大的無產階級文化大革命，使社會主義新生事物的鮮花，開遍了祖國大地。這朵朵鮮花，無一不凝聚着周總理的心血。

周總理非常關心衛生革命，關心人民的健康。文化大革命中，他先後七十多次接見衛生系統的幹部和羣衆，給廣大醫務人員講解「**把醫療衛生工作的重點放到農村去**」的偉大意義，號召醫務工作者遵循毛主席的指示，到農村去為貧下中農服務，幫助農村發展合作醫療，培養赤脚醫生，實行中西醫結合，搞好計劃生育和婦幼保健等工作。一九六七年六月，周總理組織了第一批北京醫療隊，開赴甘肅省河西走廊。行前，周總理親自作指示，規定具體任務，甚至連醫療隊要幫助當地貧下中農改好爐灶、水井、廁所、畜圈這樣一些具體工作，都叮嚀到了。一九七一年五月二十日，首都十六名志願到西藏最艱苦的阿里地區服務的醫務人員就要出發了。周總理聞訊後，特地請他們暫時留下來，第二天在人民大會堂接見了他們。周總理看到這些文化大革命中成長起來的醫務人員，由衷地感到高興，為他們的革命行動熱烈鼓掌，讚揚他們「一不怕苦，二不怕死」的革命精神。周總理說：我欽佩你們。還有六位女同志，了不起！身體行嗎？他勉勵大家要全心全意地為西藏翻身農奴服務。一九七五年初的一天，周總理在醫院剛做完手術，醫護人員正為他包紮傷口。這時，周總理忍住病痛，把中國醫學科學院日壇醫院的負責同志叫到手術床前，用低微的聲音說：雲南錫礦工人肺癌發病的情況你知道不知道？你們要派人去研究和治療，你馬上就去。那位同志看着周總理消瘦的面容，一時難過得不知說什麼好，哽咽着回答：「我知道了，我就去，請總理別說話了，千萬要好好休息。」我們的好總理啊，就在您病情那樣危急的時刻，依然惦念着八億人民的疾苦，唯獨沒有自己！

慣於欺世盜名的「四人幫」，無恥地把自己封為新生事物的「代表」，「文藝革命的旗手」，實際上他們是盜竊文藝革命成果的扒手，是殘害革命文藝戰士的黑手。真正為文藝革命灑盡心血的，是我們的周總理。多年來，周總理反覆教育文藝工作者要認真學習毛主席《在延安文藝座談會上的講話》，堅持文藝為工農兵服務的方向，鼓勵他們到農村、部隊去接受鍛鍊，改造思想。他多次接見演員，教育他們要演英雄，學英雄，把演革命戲的過程變成改造世界觀的過程。他既注意培養新生力量，又愛護老演員，熱情保護為人民做出了貢獻的革命文藝工作者，鼓勵他們在文藝革命中發揮作用。周總理還親自對許多革命戲劇進行具體指導，使它們更加完善，精益求精。但是，凡是周總理肯定、親自指導過的文藝節目，「四人幫」江青一律扼殺；周總理親自過問的文藝界的事情，江青一律反對，在這個領域裏，周總理同「四人幫」進行了長期的堅韌不拔的鬥爭，贏得了廣大革命文藝工作者的衷心愛戴。

在這場偉大的無產階級文化大革命中，我們敬愛的周總理肩負千鈞重擔，廢寢忘食、奮不顧身地操勞着黨和國家的大事。曾經在總理身邊工作過的許多同志，都親眼看見周總理經常每天只睡兩三個小時，天天工作到東方紅。他為了人民的事業，正像魯迅所說的，吃的是「草」，擠出的是「奶」，和「血」。他那充沛的精力，頑強的意志，驚人的毅力，英勇的戰鬥精神，使人們無不為之感動。有一次，一位負責同志告訴周總理：「主席要您注意身體」。周總理回答說：「主席身體要緊」。他一往無前，帶着重病繼續忘我地戰鬥。

對於這樣一位永不後退、不知疲倦地為中國人民和世界人民謀利益的偉大的無產階級革命家，「四人幫」卻喪盡天良，不擇手段地殘酷迫害。但是，他們的種種攻擊和污蔑，絲毫無損於周總理的光輝，只證明了「四人幫」不過是一夥骯髒的醜類，一撮歷史江河中淤積下來的泥沙！

敬愛的周總理在病危時，讓他身邊的同志一遍又一遍地朗誦毛主席一九六五年元旦發表的兩首詞《水調歌頭．重上井岡山》和《念奴嬌．鳥兒問答》。他又讓同志們找來《國際歌》的唱片，他說：我堅信全世界共產主義一定能實現。我們敬愛的周總理，在生命的最後一息，滿懷着共產主義戰士最崇高的戰鬥激情，用微弱的聲音唱道：「團結起來，到明天，英特納雄耐爾就一定要實現！」這歌聲，氣壯山河，震撼寰宇，它宣告了舊世界必然滅亡，號召我們去迎接中國革命和世界革命光輝燦爛的明天！

一九七六年一月八日九時五十七分，敬愛的周總理積勞成疾，和我們永別了。他堅定地捍衛毛主席的無產階級革命路線，把生命的最後十年全部獻給了無產階級文化大革命。他在戰鬥勝利的凱歌中離開了我們。

歲月將會流逝。我們敬愛的周總理為無產階級革命事業建立的不朽功績，將永遠放射出燦爛的光輝。

敬愛的周總理沒有離開我們，他永遠活在我們心中。他和祖國的江河大地同在。他是人民建造在自己心坎上的巍峨的豐碑。他的光輝形象，永遠激勵着我們繼承毛主席的遺志，聽從華主席的指揮，保衛和發展文化大革命的勝利成果，將毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

《北京日報》記者　新華社通訊員　新華社記者

縱橫談

繼周總理遺志建現代化强國

《周總理永垂不朽》紀錄片從今天起正式在香港公映。昨天晚上，放映了優先場。

數十里長街，百萬人佇立，只見靈車去、不見總理歸的動人場面，使人益發引起了對周總理逝世的無限哀思，對周總理的深切懷念。

影片的最後，放映了周總理在第四屆人民代表大會上講話的片段。他按照毛主席的指示，提出要在本世紀內實現四個現代化，把我國建設成為社會主義強國，對人類作出較大的貢獻。

昨天深夜，北京電視台廣播的紀念周總理逝世周年的文藝演出，在結尾時也以這個鏡頭為終結。

今年元旦，中央兩報一刊社論提到，「我們一定能夠造成一個政治上生動活潑，經濟上繁榮昌盛，科學文化百家爭鳴、百花齊放，人民生活在生產發展的基礎上不斷改善的嶄新局面。」

四個現代化是八億中國人民的共同要求，是周總理按照毛主席的指示提出的宏偉目標。但是，禍國殃民的「四人幫」為了陰謀篡黨奪權，製造天下大亂，以便他們渾水摸魚，竟然想連四個現代化都要砍掉。

去年是我國第五個國民經濟計劃的第一年，由於「四人幫」的干擾破壞，沒有取得應有的成就。現在，以華主席為首的黨中央已經撥正了航向。全國人民決心把被「四人幫」耽誤的時間盡快地奪回來。

我國自建國以來的幾個五年計劃，都是周總理親自主持制定和組織實施的，裏面凝結着周總理的心血。

第一個五年計劃（一九五三年—一九五七年）貫徹執行了過渡時期的總路線，基本完成了三大改造，建成了一批對國民經濟有重大意義的骨幹工程，打下了我國社會主義工業化的基礎。

第二個五年計劃（一九五八年—一九六二年）貫徹執行了毛主席《論十大關係》的思想，這個計劃提前三年完成。

接着，三年暫時經濟困難時期到來了，在毛主席領導下，周總理擬定了調整、鞏固、充實、提高的八字方針，組織全國人民戰勝了蘇修的破壞、劉少奇修正主義路線的干擾和自然災害所帶來的困難，迅速恢復和發展了工農業生產。

從一九六六年起，第三個（一九六六年—一九七〇年）、第四個（一九七一年—一九七五年）計劃相繼執行，在繼續發展沿海工業的同時，突出內地工業的建設，使工業佈局進一步向縱深展開，有利於備戰，有利於國民經濟的均衡發展。

今天，我國得以初步繁榮昌盛，都是周總理根據毛主席制定的總路線、直接主持和領導下所開創出來的局面。

全國人民在紀念周總理逝世周年的活動中，首要的是繼承遺志，就是一定要在社會主義大道上繼續前進，把社會主義的強大祖國建設起來。

施君玉

一月二十日就職日子將屆

卡特昨談論美國內外問題

擬提前與各盟國首腦會商

一月二十日就職日子將屆
卡特昨談論美國內外問題
擬提前與各盟國首腦會商
副總統蒙代爾先行派赴德法英日訪問

【美聯社佐治亞洲．平原鎮八日電】美國當選總統卡特星期六說，他將派遣當選副總統沃爾特．蒙代爾在一月二十日就職後的一星期內，前往西德、法國、英國和日本進行了解訪問。

卡特在他家前的草地上，在寒冷的天氣下舉行露天記者招待會，回答記者的提問。卡特又說，他可能例外地違反他不準備在就任第一年內出國訪問的規定，以求參加一次討論經濟問題的國際首腦會議。

卡特說，他希望經濟首腦會議會於五月底六月間舉行，但時間和地點仍未確定。預料會議會在日本舉行。

討論到他即將上台的政府與蘇聯之間不斷進行的接觸時，卡特說，在尋求達成新的限制戰略武器協議談判上，沒有重大的突破。

然而，卡特說，他希望在第一次與蘇共領袖勃列日涅夫面對面會見之前，談判會取得巨大進展。

卡特說，由於美蘇上一次首腦會議在蘇聯舉行，因此他希望在秋天與勃列日涅夫在華盛頓會面。

雖然卡特說過，在他就職之前，他要避免進行總統活動，但是他說，他已安排了下週與西德總理施密特、英國首相卡拉漢，法國總統吉斯卡爾．德斯坦和日本首相福田　舉行　電話會談。

他說這些會談的目的是幫助為蒙代爾的訪問鋪平道路。他說蒙代爾將進行一週的訪問。

卡特說，將授權蒙代爾討論的問題從東－西關係到塞浦路斯和非洲南部等各種問題。

卡特說，在他上任的頭幾個月，還計劃由重要官員進行其他外事旅行。他提到，其中一些旅行可能由候任國務卿賽勒斯．萬斯進行，但他沒有詳細說明。

他又表示，打算在上任初期，同與美國接壤的加拿大和墨西哥領袖會面。

無關的問題，卡特說：華盛頓的過渡顧問提議，他贊同的七十億至一百一十億美元的刺激經濟減稅，可能不會在五月之前付諸實施，他答道：「我希望來自華盛頓的消息是錯誤的。」他說，他希望快些減稅。

【合衆國際社波士頓八日電】美國當選總統卡特的經濟顧問沃爾特．赫勒說，卡特將不能刺激經濟使今年的經濟增長率達到百分之七。

沃爾特．赫勒是美國前總統肯尼迪、約翰遜的經濟顧問委員會主席。他說，卡特最多只能在他就任的第一年，使經濟增長為百分之四點五。

赫勒說，今年的失業率「將仍然平均佔勞動大軍的百分之七點五。這個數字料將不會低於百分之七。」

李先念會見埃塞俄比亞貴賓

中國國務院副總理李先念一月八日下午在北京會見由埃塞俄比亞臨時軍事行政委員會常務委員會委員阿斯拉特．德斯塔中校率領的埃塞俄比亞新聞代表團。（新華社傳真照片）

美新國務卿萬斯昨會晤黃鎮主任

【美聯社華盛頓八日電】即將上任的卡特政府官員與中華人民共和國官員，今天在一個午餐會上首次正式接觸。

這次午餐會的主人是美國國務卿基辛格，參加者包括即將上任美國國務卿的萬斯，以及中國駐美國聯絡處主任黃鎮。

因屠殺學生事件流亡台灣三年
巴博再次溜回曼谷
外電說當局不會予巴博復出機會

【路透社曼谷八日電】泰國前「強人」巴博經過在台灣三年多來的流亡生活後，今天返抵泰國。

【路透社台北八日電】泰國前軍人統治者巴博．查魯薩丁今天離開此間，返回曼谷。他被學生激烈示威推下台後已有三年多。

巴博乘坐南朝鮮航機飛走，沒有同記者談話。他是一九七三年下台的政府的副總理。

一位航空公司發言人說，他的班機（南朝鮮航空公司六〇一班機）將於今晚當地時間約九時飛抵曼谷。

去年十月在軍事政變中上台的泰國新政府說，巴博和他以前的同事，不會面臨任何與一九七三年示威、有七十二名學生遇害有關的罪名。

泰國左翼學生過去曾說，對於學生遇害，以及去年八月巴博從台灣溜回曼谷短時間所爆發的示威，巴博要負起一定責任。

巴博在曼谷逗留八天後，被泰國當時的文人政府勸說返回台灣。

但後來，他另一位同事、前總理他儂．吉滴卡宗也返回曼谷。學生再次騷動，直接引起軍事政變，從而結束泰國一九七三年以來一直存在的民主。

六十五歲的巴博，今天由其妻及另三位身份未悉的泰國人陪同上機。他從台北機場軍部乘汽車前往噴氣機，顯然是躲避正在等候的記者。

巴博在台灣逗留了三十八個月期間，他一直隱居於台北郊區一間樸素的房子。

【美聯社台北八日電】泰國前副總理巴博．查魯薩丁星期六離開此間，乘飛機返回曼谷。

巴博去年八月溜回泰國時，觸發起一星期流血暴動。

這位前副總理由其妻子陪同，一行四人乘坐南朝鮮航空公司噴氣機（六〇一班機）。

預料他的班機將在香港停留，然後於下午稍後時間飛返曼谷。

一九七三年十月十五日，總理他儂．吉滴卡宗的軍人政府，在一次學生流血造反行動中被推翻下台，有七十三人喪生。巴博偕同一行二十一人逃往台灣。

巴博和另兩位強人——他儂及其兒子那隆．吉滴卡宗，被控下令軍隊向學生開槍。

六十五歲的巴博返回泰國，預料不會在曼谷引起嚴重的政治影響。軍事管制法政權現正統治曼谷。可靠的觀察家說，巴博在軍方仍有一些有影響力的朋友，但整體說來，政府不可能給予巴博一個復出機會。

他儂於去年九月返回泰國，進入佛寺，而相信那隆仍然在西德流亡生活。最近謠傳那隆也會返回泰國。

與此同時，曼谷軍事發言人說，他認為巴博不會返回政壇。這位發言人說：「我的看法是，巴博現已退休，他在軍方沒有任何職位，他沒有機會再取得權力。」

日本最長吊橋昨在因島動工

【路透社日本西部．廣島八日電】日本今天在因島舉行了日本最長的吊橋的動工儀式。這條吊橋將連接本島和日本南部的四國島。

這條長一千二百七十公尺的橋樑，是在多島嶼的內海內以超過十條以上的橋樑分三條路線把兩個主要島嶼連接起來的工程的一個環節。

由於石油危機，工程被阻遲至一九七五年十二月才動工。另外兩條橋正在建造中。

在因島和向島之間的主要吊橋，將是把本島和四國島在尾道和今治之間連接起來的其中一條橋。當這條價值四百四十億日圓（約為一億五千萬美元）的橋樑，在一九八一年建成時，將連接目前存在的尾道橋。尾道橋建於一九六八年，位於尾道和向島之間。

另外兩條在計劃中的路線將把神戶與四國島東部的鳴門、兒島和四國島中部的坂出連接起來。

在贊比亞首都盧薩卡舉行
非洲五國高層會議
商討羅得西亞急務
包括英特使理查德建臨時政府提議

【路透社盧薩卡八日電】黑色非洲的「前線」領袖今天雲集此間，舉行會談。英國希望，會談將增加羅得西亞和平解決的前景。

出席會議的有贊比亞總統肯尼思．卡翁達、坦桑尼亞總統朱利葉斯．尼雷爾、莫桑比克總統薩莫拉．馬謝爾，以及博茨瓦納和安哥拉的高級代表團。

外交觀察家說，議事日程上的當急問題，可能是英國特使艾弗．理查德進行的南部非洲談判任務。理查德企圖謀求黑、白人對英國的解決辦法達成一致意見。

理查德需要「前線」領袖支持他的努力，勸服羅得西亞總理史密斯接納他的意見，結束游擊戰爭和將政權移交給黑人大多數。

理查德是陷於僵局的羅得西亞問題日內瓦會議主席，他在九天訪問中，已同「前線」領袖會面。其代表團人士說，他感到他已獲得廣泛支持。

他們說，英國希望，「前線」領袖會提出某些形式的保證，使羅得西亞白人少數派能和平及有秩序地移交政權。

該等人士說，跟着，理查德能夠向南非總理沃斯特提出這項保證，以鼓勵勸服史密斯同意英國的建議。

該等人士又說，英國的建議是，在過渡到正式獨立期間，建立臨時政府和國家安全委員會，由一位英國常駐專員在黑、白人之間擔負平衡角色。

預料羅得西亞民族主義分子羅伯特．馬加比、喬舒亞．恩科莫和恩達巴寧吉．西索爾，將於週末與各位總統舉行會議，討論理查德的任務。

參加日內瓦會議的第四位民族主義代表阿比爾．穆索里瓦，計劃派遣代表與各總統會談。

不明物體類似大星
法國夫婦親歷奇遇
事後他們的眼睛受了傷手錶亦死火

國際

▲法國瓦朗斯消息：一雙法國夫婦星期六說，一個類似於「一顆大星」的橢圓形飛行物體，在這個法國東南部城鎮尾隨着他們的汽車，落在田間，然後「一剎那」又再起飛。

弗洛索瓦．佩雷斯夫婦對警方說，事情發生於一月一日傍晚，初時他們以為被一架直升機跟在尾後。

他們企圖知道更多有關這物體的事，一小時後，沿着同一公路縱車折回頭，突然發現該飛行物體停泊在距離其汽車四百碼的田間。

佩雷斯說，該物體直徑約有三十至四十碼，周圍有一個白色光環。十分鐘後，飛行物體的前頭燈開始射光，物體以四十五度再飛走。

佩雷斯夫婦說，在後來四十八小時，他們的眼睛都受了傷。同時，經過這段奇遇後，佩雷斯的手錶即告死火。

▲舊金山消息：昨天晚上發生了八次地震，大部分是在加州北部，但是沒有人受傷，損失也很小。

在伯克利的加州大學地震站發言人說，錄得的第一次地震發生在星期五晚，最後一次也是最嚴重的一次是星期六上午。

▲雅加達消息：《安塔拉通訊社》星期六報道，印尼西帝汶約有五十三人因嚴重腹瀉而死亡。

《安塔拉社》又說，地方當局已派出一支醫療隊，企圖在偏僻地區制止這種疾病。腹瀉原因未能立即知曉。

法國一女士有此興　單人輕舟環遊世界

▲法國蒙皮利埃消息：一名二十六歲的法國女士星期六凌晨在蒙皮利埃駕駛三十四呎長的單桅小帆船，作單人環遊世界航行。預料她此行將為時兩年。

這個年輕的航海員名布里吉特．烏德里。她表示，她此行是為了「逃離不適合我的社會兩年多時間」。

逃亡美國的米格廿五機師
貝連科透露蘇計劃以神風機襲擊美國

【時事社華盛頓八日電】據美國情報當局有關人士七日透露：去年九月駕駛米格二十五戰鬥機在日本函館強行降落後逃亡美國的蘇聯空軍中尉貝連科說，蘇聯計劃在發生全面核戰爭時，利用戰術轟炸機直接對美國本土進行攻擊。這是貝連科中尉在接受美國中央情報局等情報機關的偵訊時所供稱的。

據貝連科說，蘇聯計劃以只能到達美國而不能返回蘇聯的中程戰術轟炸機，也就是以蘇聯式的神風機對美國本土進行攻擊。但是這種神風機的攻擊方式，不是連機帶人和核子彈，向目標攻擊，而是在完成任務後飛行員跳傘在美國境內降落。

英國保守黨領袖
撒切爾盼共市合作
對蘇採取一致政策
不允許蘇在共市中利用一國反對另一國

【據新華社倫敦電】英國保守黨領袖瑪格麗特．撒切爾夫人對英國《泰晤士報》歐洲版記者發表談話說，歐洲經濟共同體應該加強合作，並對世界問題採取一致立場。這個談話四日在該報發表。

今年上半年，英國任歐洲經濟共同體主席，當記者問到英國擔任共同體主席的作用時，撒切爾夫人回答說：「我們的主要目標應該是使共同體重新有一種目的感」，「我們必須重建歐洲在世界上的地位」。她說：「我希望英國在採取一致的對外政策方面起帶頭作用。共同體不是一支軍事力量，如你所知，我認為我們同我們的盟國一道，通過北大西洋公約組織保持我們的軍事力量是必不可少的。」

撒切爾夫人在回答她對英國和法國在防務方面進行更緊密的合作有何看法時說，「進行更緊密合作的餘地顯然是存在的，這種合作已為正在進行的許多共同計劃所表明。」

撒切爾夫人強調歐洲經濟共同體對蘇聯採取一致政策的必要性。她說，「我希望看到在對待蘇聯和東歐方面的更為一致的立場。我們不能允許蘇聯在共同體中利用一國反對另一國，例如在財政貸款問題上。」在談到西歐在世界事務中的作用時，撒切爾夫人說，「我們必須走到一起，共同講話，共同行動。」

黎巴嫩將採新措施
要各方交出重武器
由總統發最後通牒逾時以武力對付

【美聯社黎巴嫩．貝魯特八日電】政府經營的貝魯特電台報道，四個阿拉伯國家今天與巴勒斯坦領袖們進行初步接觸，使在黎巴嫩的游擊隊自動解除武裝。

廣播說，敘利亞、埃及、沙特阿拉伯和科威特強調，黎巴嫩內戰的各個方面將放下他們的重武器。

黎巴嫩總統薩爾基斯星期五發出最後通牒說，除非從星期三午夜開始由阿拉伯聯盟的保持和平部隊控制武器，否則他就要下令軍隊用武力集中這些武器。

黎巴嫩和巴勒斯坦人的大量民間重武器已被集中在指定的倉庫，由敘利亞人佔多數的阿拉伯聯盟軍隊控制。

總理薩立姆．艾爾－霍斯預定於星期一飛往幾個石油豐富的波斯灣國家，尋求財源幫助在黎巴嫩受戰爭創傷的地區重新建設。

電台引用他的話說，據初步調查，單是在存貨清單和建築物的損失方面，需要三十五億美元才能重建。與此同時，一個法國重建代表團開始在貝魯特的商業地區進行大規模的調查，調查損壞的程度。

蘇續發射干擾電波
西歐七國聯合抗議
法國西德丹麥挪威瑞典瑞士英國一致行動
指出各國無線電通訊受干擾要求停止發射

【法新社巴黎八日電】歐洲各國當局，包括法國，繼續抗議蘇聯的高頻率發射干擾了民間和軍事方面的國際通訊。

十二月二十、二十二和二十三日，法國和西德、丹麥、挪威、瑞典、瑞士和英國一起就此事向在日內瓦的國際電信聯盟提出抗議。

從去年九月十四日以來，法國已有五次機會直接要求蘇聯當局停止這種干擾正在影響無線電信號。

這種高頻率發射是否由於在地平線的另一邊進行一種試驗而引起的？估計這種試驗目的在於完成對那些裝備着美國新導彈的戰略轟炸機、船隻和彈道導彈發出警報的蘇聯新戒備系統。

某些美國專家認為，確是這樣，但是在法國的一些專家認為也有可能是發展一種干擾所有西方軍事通信的系統所產生的高頻率發射。干擾軍事通信在一旦發生衝突時是一種有用的技術。

通過無線電指示探測器探出，這種電信來源在最順利的情況下它干擾的範圍可能遠達三千公里。

直至最近，已經探測到兩個發射機——一個是在明斯克地區，另一個可能是在敖德薩海洋基地。第三個發射機顯然是在新地島。新地島是蘇聯在北冰洋的一個島嶼，蘇聯在這個島上正在進行核子試驗。

據國際電信專家說，蘇聯的這種發射顯然是在兩年半以前就開始了。

它們的力量在過去兩年中已大大增強，從去年三月以來已超過了干擾所需的力量。

巴油船「大盛號」失蹤
台灣船員家屬焦慮
蔣幫為了賺外匯供應該輪全部船員

【本報訊】台北消息：由蔣幫供應全部船員（三十八人）的巴拿馬油船「大盛輪」，十二月三十日起在大西洋失蹤，此後再沒有消息。在台灣的船員家屬十分焦慮。

這三十八人都是蔣幫借給設在美國的「信友航運公司」的。

按：「大盛輪」載重約三萬噸，蔣幫把船員外借，是為了賺取外匯。

八日的台北報紙說，根據波士頓的路透社電，該輪已在加拿大海面沉沒，船公司放棄尋找的希望。

蘇油船污染海岸
被法國海軍扣留
傾倒污物時被當場攝下照片

【新華社巴黎一九七七年一月七日電】據法新社一月七日報道，蘇聯油船「基科斯拉維號」五日在法國近海因違章被法國海軍扣留。

這艘蘇聯油船在法國近海傾倒污物，被法國執行反污染任務的軍艦「巴卡拉號」當場攝下照片。「巴卡拉號」把蘇聯油船扣留，對它提出海事訴訟。

法國海軍界對蘇聯油船的違法行徑表示憤慨。

今日電視部分節目

翡翠台 7.00《三傻》片集 8.00新聞及天氣報道 9.00《英國足球大賽》 1.10午間新聞 1.25《家寶之聲》 3.55新聞簡報 4.00《深海探秘》 6.00《動物世界》 6.30新聞及天氣報道 6.55《新聞特寫》 7.30《三代同堂》 8.00《民間傳奇》 11.25最後新聞 11.40影片《安娜卡列妮娜》

麗的中文台 6.55早晨節目 10.55蠻荒搜秘 12.30新聞及天氣報告 12.45影片《春殘夢斷》 3.30瑞士家庭魯賓遜 4.25新聞簡報及節目介紹 4.30荔園小天地 6.45新聞簡報 6.55天氣報告 7.00香港動態 10.00新聞報道 10.20東芝神秘之夜 11.45樓都春夢

佳藝電視 6.00節目預報 6.05少年台 6.30佳視新聞及天氣報告 7.30七星俠 7.55影片《高俠斌劍戰》 9.25節目預告 11.30道先擒龍

南華．南洋 3881755 5737388　今天五場續映　大型彩色珍貴紀錄片　毛主席永垂不朽　歷史鏡頭．珍貴無比　場面宏偉．激動人心

京都．麗聲　今天五場　變色的太陽

紐約．凱聲 5768721 3816656　第二週五場請早　偷襲安特什

新都．快樂．樂聲　絕早滿寫　銷魂夢

海運．百樂 K678091 H702412　偷襲安特什

珠江．銀都　週日五場續映　大型彩色珍貴紀錄片　毛主席永垂不朽　歷史鏡頭　珍貴無比　場面宏偉　激動人心　中央新聞紀錄電影製片廠攝製

港九影院聯合廣告

普慶．新光 K849977 H632959　普慶四場．新光五場　毛主席永垂不朽　周總理永垂不朽

京華．大華．華聲　狂滿！今天請早　死亡之週末

皇后．皇都．嘉禾．金禾　嘉禾戲院　半斤八両

國泰．國際　今天五場　半斤八両

新華　狂滿早請　小鐵拳

金門．東方．新聲．金冠　破紀錄　半斤八両

今天五場　變色的太陽

▲港大園是學

敬愛的周總理逝世一周年
新華分社昨舉行紀念大會

大會由朱毅主持，李菊生致詞，祁烽宣讀紀念文章，勉勵全體職工要以周總理為榜樣，緊跟以華國鋒主席為首的黨中央，繼承毛主席遺志，努力做好革命工作。

【本報訊】新華社香港分社一月八日下午隆重舉行了「紀念敬愛的周恩來總理逝世一周年大會」。大會會場懸掛着敬愛的周恩來總理的巨幅遺像，擺放着青松翠柏和新華社香港分社全體工作人員敬獻的花圈，鮮艷的紅旗豎立在兩旁。與會職工們懷着極其崇敬的感情，向偉大領袖和導師毛主席的親密戰友、全黨全軍全國各族人民衷心愛戴的周總理默哀，三鞠躬，深切地緬懷總理為革命鞠躬盡瘁，無私貢獻一切的一生。

大會由新華社香港分社副社長朱毅主持，副社長李菊生在大會上致詞。他追述了敬愛的周總理光輝戰鬥的一生，回顧了周總理多年以來對港澳同胞的親切關懷，對港澳工作的重要指示，勉勵全體職工要以周總理為榜樣，緊跟以華主席為首的黨中央，繼承毛主席遺志，努力做好革命工作。

副社長祁烽在會上宣讀了國務院辦公室理論組的紀念文章《紀念敬愛的周恩來總理逝世一周年》，並希望職工們會後分別座談，共同向敬愛的周恩來總理學習。

大會在《國際歌》樂聲中結束。

對周總理無限崇敬和深切懷念
各界同胞昨分別舉行紀念會

包括銀行貿易航運等我國駐港機構，以及工會、社團、學校、報社等愛國單位，與會者讚揚周總理一生為中國人民和世界人民服務的豐功偉績。

【本報訊】懷着對我們敬愛的周總理無限崇敬和深切懷念的深厚感情，香港各界同胞昨日紛紛舉行紀念會、座談會、報告會，紀念周恩來總理逝世一周年。

在我國的銀行、貿易、航運、保險等駐港機構，以及愛國單位、報社、工會、社團、學校所舉行的紀念會上，同胞們緬懷周總理一生為中國人民和世界人民服務的豐功偉績，緬懷周總理為了執行和捍衛毛主席的革命路線而進行英勇鬥爭的光輝事跡，緬懷周總理在毛主席的領導下，為爭取中國人民解放事業和共產主義事業的勝利而作出的不可磨滅的貢獻。同胞們深情地凝望着敬愛的周總理的遺像，深深地向我們的好總理的遺像鞠躬致敬。總理愛人民，人民愛總理。這正是全國八億人民包括香港同胞在內與敬愛的周總理的骨肉魚水情的真摯寫照。

在各種形式的紀念會、座談會上，各界同胞在憶述了周總理為黨為人民建立的不朽功勛後，都一致表示要學習周總理的革命精神和高尚品質，要最緊密地團結在以華主席為首的黨中央周圍，同全國人民一道，為祖國的社會主義革命和建設多作貢獻，把我們的各項工作做好。同胞們憤怒聲討「四人幫」陷害周總理、妄圖篡黨奪權的滔天罪行。在揭露批判「四人幫」的同時，也更使我們懷念和熱愛我們的周總理。

中國旅行社的職工，在紀念會上，特別談到周總理執行毛主席革命外交路線的光輝榜樣。他們說，周總理每時每刻都為革命而操勞，光是一九七二年至逝世前，他就會見外賓七百多次。

發言者憶述在萬隆會議期間的動人事例。當時印尼政府借用華僑五間房子招待貴賓，華僑從中選了最好的一間給周總理住。總理知道此事就說服華僑：雖然我們都是客人，但還是中國人，好的房子應讓與其他國家的貴賓。會議期間，有二十九名司機為各國代表團長開車，但大家都爭着替周總理開車，結果用抽籤辦法解決。一位五十多歲的老司機獲得這個工作。總理每次用車後都向司機表示謝意，充分表達了對勞動人民的真摯感情。這位司機對周總理非常敬重，即使在大熱天也不肯離開汽車一步，要確保周總理的安全。會議後，這位司機還向印尼人民暢述周總理的高尚風格。

周總理一生為革命
愛國師生表示要學習周總理的崇高品質
新界漁民農民分別有紀念活動

香港中華總商會舉行的紀念會，出席者數百人。會長湯秉達在講話中講述了周總理一生的光輝事跡，表示香港的愛國工商界要學習周總理的高尚品質，要堅持愛國一家、愛國不分先後的方針政策，進一步發展愛國反霸統一戰線，團結一切可以團結的力量，為祖國社會主義革命和建設，為解放台灣、統一祖國的神聖事業，作出貢獻。

在有萬織、人髮、珠寶、傢俬等行業商會負責人參加的一個座談會上，與會者憶述了周總理對港澳同胞的關懷。他們說，每當香港同胞的代表團到北京時，周總理都盡量親自接見，鼓勵同胞做好愛國反霸的工作。總理日理萬機，但對給香港同胞供應物資、照顧同胞的生活一直很關心，這是令人感動的。他們表示，要努力做好對外貿易工作，對社會主義建設作出貢獻。

中華出入口商會、南北行公所、港九機械電器儀器業商會、四邑會所等昨日也分別舉行紀念會。

在華南電影工作者聯合會的座談會中，不少與會者曾經獲周總理接見。他們憶述當時的難忘的情景，想到周總理的逝世，都不禁流淚。他們表示，周總理大公無私，平易近人，一生為革命，一生為人民，他的英名是永垂不朽的。

出席座談會的有廖一原、吳楚帆、李萍倩、盧敦、劉芳、李晨風、關文清、陳焯生、朱克、周驄、邵柏年、馮鳳謌、羅志雄、周詩清、李材、蔡昌、李學華、何礎堅、林楚楚、方峯、孫銘等數十人。

長城、鳳凰、新聯三影片公司分別舉行了紀念活動。

在出版界的紀念會上，發言者表示，周總理很關心文化、出版的工作。

香港教育工作者聯會昨日下午四時舉行紀念周恩來總理逝世一周年大會，與會者一千六百多人。大會在雄偉的國歌聲中開始，氣氛莊嚴隆重。

該會會長吳康民說，今天，紀念周總理，更要緊密團結在華國鋒主席為首的黨中央的周圍。要學習周總理「多交友，勤學習，勤調查研究」的指示，擴大教育界的團結。

香港青年學生協會二百多名學生於昨晚在會所舉行紀念周總理逝世一周年大會。該會會長崔綺雲、副會長趙淑琴以及三位學生代表在會上分別講話。

學生們表示，要學習周總理顧全大局、謹慎，平易近人的好作風。我們年青人要努力學好毛主席著作，為無產階級革命事業作出貢獻。

香港各愛國學校昨日也分別舉行紀念周總理逝世一周年大會。

港九各工會、新界和離島的農民、漁民，昨日也紛紛集會紀念周總理逝世一周年。元朗農牧職工會在會所內舉辦周總理生平圖片展覽。上水、粉嶺、沙頭角、打鼓嶺四區各界同胞三百人，昨晨十時半舉行紀念會。香港仔漁民互相社昨晚也在社內舉行座談會。

紀念周總理彩色紀錄片
五家戲院今天專場放映

【本報訊】彩色大型珍貴紀錄片《敬愛的周恩來總理永垂不朽》有一個拷貝運到港，南方影業公司為了及時獻映這部珍貴紀錄片，特在普慶、新光線先設專場放映，一俟該片拷貝到齊後，當即全線發行。

各院今天專場放映時間：南洋戲院放映十二時半早場，珠江戲院放映二時半場，普慶戲院放映七時半場，南華戲院放映九時半場，銀都戲院放映五時半場。

為紀念敬愛的周恩來總理逝世一周年，新華社香港分社一月八日下午舉行莊嚴隆重的紀念會，緬懷周總理偉大的一生。圖為李菊生副社長在大會上講話。

工聯舉行紀念大會

楊光致詞說，香港工人要學習周總理的革命精神，做好愛國反霸工作，為祖國社會主義革命和建設，為解放台灣、統一祖國，作出貢獻。

【本報訊】港九工會聯合會昨晚在工人俱樂部舉行「紀念敬愛的周恩來總理逝世一周年大會」，緬懷周總理的豐功偉績，學習周總理的革命精神，憤怒聲討「四人幫」迫害周總理的滔天罪行。

工聯會負責人楊光、潘光偉、黃燕芳、蘇友、鄭耀棠、鄭劍卿以及各工會理事和各業工人代表近千人，懷着無限崇敬、衷心愛戴、深切懷念的心情出席了大會。工聯會副理事長黃燕芳主持大會。

大會開始，全體肅立，奏國歌。全體默哀，向周總理遺像三鞠躬。

工聯會理事長楊光致開會詞。他說，周恩來總理，是我們敬愛的好總理。這一年來，我們香港工人同祖國人民一樣，時刻想念敬愛的總理，緬懷總理的豐功偉績，決心學習總理的革命精神。

他說：「我們祖國能有今天的繁榮昌盛，能屹立於世界各國之林，我們中國人到處受人尊敬，華僑、海員不再是海外孤兒，我們香港工人能有今天強大的靠山，是和周總理堅決貫徹執行毛主席的革命路線分不開的，是和總理卓越的領導、非凡的貢獻分不開的。」

「周恩來總理的一生，是為共產主義事業光輝戰鬥的一生，是反修防修，堅持繼續革命的一生。他是我們學習的光輝典範。但是萬惡的『四人幫』，竟然瘋狂反對、惡毒攻擊和陷害周總理。」

他說：「『四人幫』惡毒攻擊周總理，更加暴露其陰謀野心。他們越是猖狂反對周總理，人民就更加熱愛周總理，尊敬周總理。我們永遠不會忘記，五十多年來，周總理忠於黨，忠於人民，為貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，為爭取中國人民解放事業和共產主義事業的勝利，英勇鬥爭，鞠躬盡瘁，無私地貢獻了自己畢生的精力。我們永遠不會忘記，他對馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的無限忠誠，全心全意為人民服務的高尚品質，在對敵鬥爭中所表現的堅定性。我們永遠不會忘記，他那光明磊落的革命胸懷，謙虛謹慎、平易近人、以身作則、艱苦樸素的優良作風。周總理將永遠活在我們的心裏！」

楊光表示，「敬愛的周總理離開我們已經一年了。今天，以華主席為首的黨中央已經粉碎了『四人幫』，實現了毛主席生前的英明決策，形勢大好，舉國歡慶，全國大治的局面即將出現！敬愛的周總理的遺志一定要實現。四個現代化的社會主義強國一定能夠實現。在新的一年裏，我們香港工人一定更緊密地團結在華主席為首的黨中央周圍，學習毛主席著作，學習周總理革命精神，繼承毛主席和周總理的遺志，以階級鬥爭為綱，調動一切積極因素，做好愛國反霸工作，為支援祖國的社會主義革命和社會主義建設，為把我國在本世紀內建設成為社會主義的現代化強國，為解放台灣統一祖國，作出我們的貢獻！」

工聯會副理事長鄭耀棠作了講話，希望與會者學習周總理的革命精神。大會在國際歌聲中結束。

天氣與潮水

今天預測
天色：大致多雲。
風向：輕微至和緩東至東北風。
氣溫：最高十六度。
高潮：下午十二時廿八分　下午十一時三十分
低潮：上午六時零三分　下午四時五十六分

昨天紀錄
氣溫：最高十五度　最低十二點六度
陽光：無
雨量：微量

尚有港聞刊第五、六版。

大公新晚有利集會
紀念敬愛的周總理

【本報訊】為紀念敬愛的周總理逝世一周年，大公報、新晚報、有利印務有限公司全體職工，昨日下午舉行集會。會上，社長費彝民講話，緬懷周總理忠於毛主席、忠於黨、忠於人民的光輝一生。全體職工表示對周總理的無比崇敬和懷念，一定要以周總理為榜樣，把工作做得更好。

大公報、新晚報及有利公司昨天集會，紀念敬愛的周總理逝世一周年。

特稿

珍貴歷史鏡頭動人
同胞觀看《周總理永垂不朽》紀錄片時心潮起伏

敬愛的周恩來總理，你光輝的一生，為祖國山河添光輝，為中華兒女增聲威，我們永遠、永遠懷念你。

昨日，在紀念周總理逝世一周年的時刻，同胞們懷着無比激動的心情，噙着兩眼熱淚，觀看了《周總理永垂不朽》這部極其動人的珍貴紀錄片。在影片放映過程中，人們似乎已忘記了身在戲院座位上，敬愛的周總理就在眼前，他在那裏無拘無束地和群眾談笑，一言一笑，舉手投足，都是那樣親切、動人。但是，攝影機的鏡頭又無情地告訴人們，我們的好總理已永遠和我們分別了。他閉上了眼睛，安詳地躺在翠柏蒼松之中，再也不能和我們談笑了。銀幕上祖國同胞男女老幼都在失聲慟哭，銀幕下的我們又怎能抑制得住那悲痛的淚水呢？

送靈車場面使人心欲碎

這樣的情景是使人永遠難忘的：一輛綴上了黃黑色絲帶的藍白色靈車，在暮色四合的寒夜中緩緩駛來了。數十里長的長安大街兩旁，已站滿了哀傷的人群，人們眼含熱淚，冒着寒風，佇立了不知多少個小時，只為最後送別自己敬愛的總理。靈車駛過了，人們還不肯離去。然而，只見靈車，再不見總理歸來，人們心欲碎。在總理的遺體馬上要進行火化的最後一刻，鄧穎超同志深情地凝視着玻璃棺內的老戰友，強忍悲痛在作最後的話別。護送靈車前來的群眾，這時就像無法控制地撲向玻璃棺上，哭着、叫着：「總理呀，你再張開眼睛看着我們呀！」這些鏡頭，叫銀幕下的我們怎能無動於中？

影片帶給我們的不單是如潮哀思，天安門廣場人民英雄紀念碑前那堆積如山的大花圈，還有那繫滿在欄杆、樹叢上的白紙花，就是人們留言的見證。總理，你放心吧，我們一定把你的事業繼續下去，進行到底。

在二萬五千里長征途上

人們淚眼未乾，銀幕上的情景又使人們明地笑起來。影片後半段紀錄了總理生前的一些活動，總理去到雲南地區，穿上了傣族民族服裝，歡度「潑水節」。他身上被潑濕了，他也端着一盆水在潑人，在那裏，互相潑水是友誼的表示。總理就是那樣和群眾親如一家。一些大專學生看後表示，總理和群眾打成一片是早已熟知的了，但看到銀幕上的情景才真正體會到總理的確是那樣平易近人，總理的貢獻是那樣多，但他始終以人民勤務員來要求自己，數十年如一日，這是多麼令人敬佩啊！

馬哥勃羅影會會主席陳不士看後說，全中國人民愛戴周總理的感情，從這套影片中充分顯現出來。我們從銀幕上還看到周總理在二萬五千里長征途上，看到他與群眾一起放聲歌唱。這些鏡頭都是極可貴的。

光輝名字與山河長存

影片一開始先用了幾把影片攝製過程中與「四人幫」鬥爭的經過介紹給觀眾知道。看過影片後，人們異口同聲怒斥「四人幫」瘋狂迫害周總理的滔天罪行。他們說，看了這部影片，我們更加熱愛周總理，更加懷念周總理，「四人幫」今天已垮台了，他們在總理的光輝形象面前，簡直是渺小得不能再渺小的狐鼠狗類，他們已落得遺臭萬年的可恥下場。

影片最後是祖國山河大地的俯攝，敬愛的周總理的骨灰，已全部按照他的遺言撒在祖國的土地上、江河裏。總理的光輝名字將永遠與祖國河山大地並存。

本報記者

毛主席永垂不朽

彩色大型珍貴紀錄片——偉大的領袖和導師毛澤東主席永垂不朽

新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都

今天續映

五洲四海　同聲哀悼
光輝形象　史跡長存
歷史鏡頭　珍貴無比

搬遷大清貨

彌敦道總店
佐敦道分店
兩店同時舉行

專屬清貨，必係抵買，捷足先得，售完為止。

裕華新總公司，（位於原來總分店對面）準於一月下旬開幕，為去舊更新，以新型態、新設備，為顧客作出更好服務，使更多國貨新品種與顧客見面。原來彌敦道與佐敦道之總分店存貨儘量清售，捷足先得，售清為止。

裕華國貨

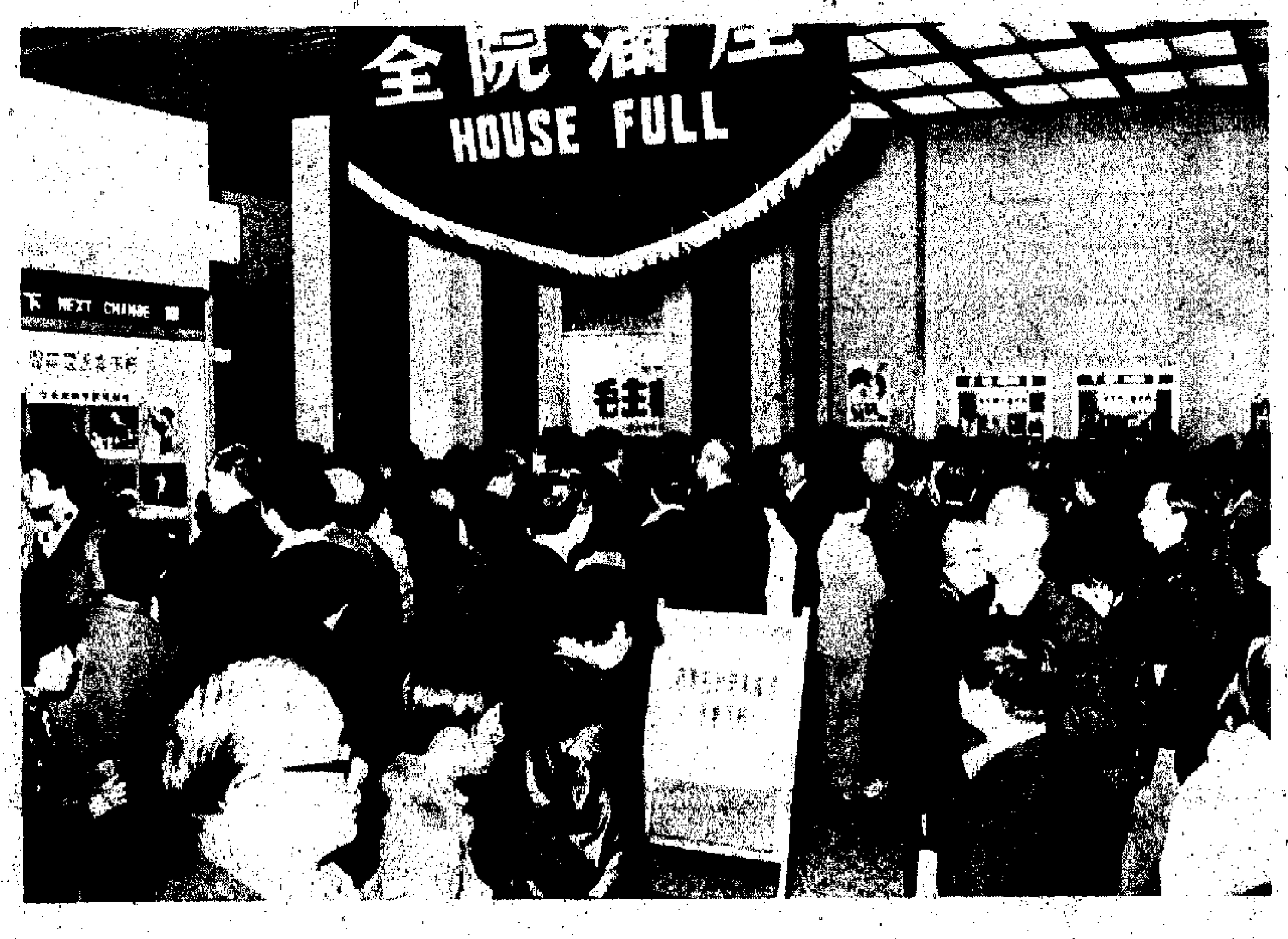
九龍彌敦道及佐敦道十字路口
電話：3-305311，3-675041

香港同胞紀念周總理逝世一周年

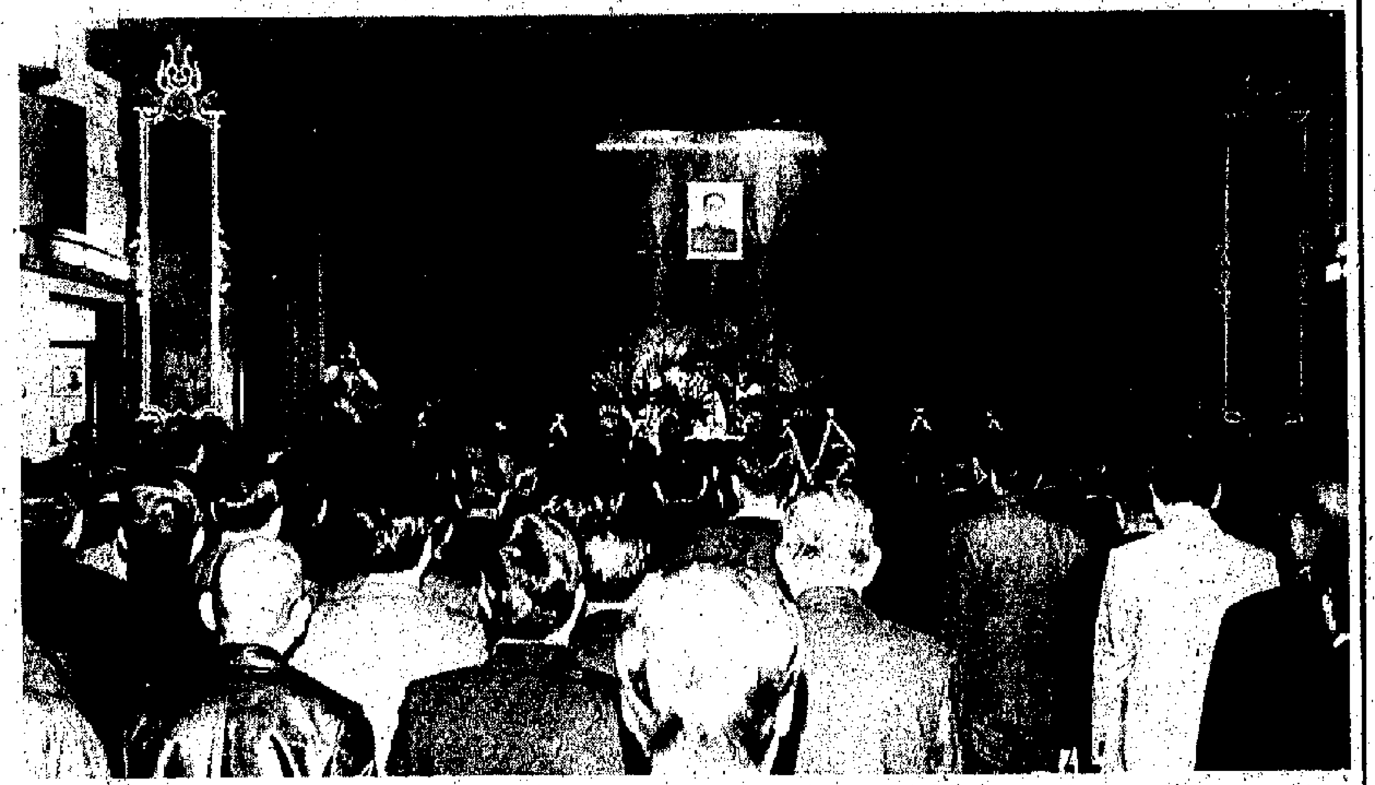
▲同胞深情地觀看周總理的照片，緬懷周總理的豐功偉績

▲電影工作者舉行座談

▶工聯會舉行紀念大會



▶同胞紛紛前往觀看《敬愛的周恩來總理永垂不朽》紀錄片


▶中華總商會昨天舉行紀念會

▶教育工作者舉行紀念大會

▲農牧職工會舉行紀念大會

▲把我們敬愛的周總理遺像掛上

▲港大國是學會出版紀念周總理壁報

◀旺角勞校師生集體向周總理遺像鞠躬

▶教育工作者深情地演唱懷念周總理的歌曲

商界要學習周總理的高尚品質，要堅持愛國一家、愛國不分先後的方針政策，進一步發展愛國反霸統一戰線，團結一切可以團結的力量，為祖國社會主義革命和建設

個座談會上，與會者憶述了周總理對港澳同胞的關懷。他們說，每當香港同胞的代表團到北京時，周總理都盡量親自接見，鼓勵同胞做好愛國反霸的工作。總理日理

五家戲院今天專場放映

【本報訊】彩色大型珍貴紀錄片《敬愛的周恩來總理永垂不朽》有一個拷貝運到港，南方影業公司為了及時獻映這部珍貴紀錄片，特在普慶、新光線先設專場放映，一俟該片拷貝到齊後，當即全線發行。

各院今天專場放映時間：南洋戲院放映十二時半早場，珠江戲院放映二時半場，銀都戲院放映五時半場，普慶戲院放映七時半場，南華戲院放映九時半場。

佐敦道分店
兩店同時舉行
捷足先得，售清為止。
裕國

兩百同好者聚首長洲 香港天文大會昨開幕

大會主席預料天文研究之風將更為盛行 參加觀摩的儀器有射電望遠鏡等卅多件

【本報訊】香港業餘天文學會主辦的第一屆香港天文大會，昨今兩日在長洲明暉營舉行。內容有專題演講、儀器觀摩、觀測研究報告、展覽以及研討會。參加者近二百人，包括本港兩個業餘天文學會的會員、各大專中學天文學會學生和其他天文愛好者。

香港天文大會主席吳鴻章在會上講話稱，近年來香港各大專中學紛紛成立天文學會，而一般居民對各種天文現象亦漸加注意，市政局的太空館將於兩年後落成。預料本港將更普及天文活動，天文研究之風將更為盛行。

他說，過去，由於天文研究並非教育課程的一部份，而且本港也沒有職業的天文研究機構，各業餘天文學會及一般天文愛好者間因而缺乏聯絡、合作與交流經驗的機會。這次天文大會首次把本港天文愛好者聚於一堂，互相切磋學習，交流經驗，標誌着本港天文活動蓬勃發展的開始。

專題演講有伊利沙伯中學天文學會、理工學院天文學會及香港業餘天文學會太陽組負責人聯合主講的《太陽觀測》、聯校天文協會代表主講《聯校天文活動在香港》、香港天文台高級科學官林鴻鎏主講的《香港天文台天文部之過去與未來》、聖言中學副校長朱敏初主講《天文學在中學課程中所擔當的角色》、香港太空館參事廖慶齊主講《香港太空館》。研討會的題目是《香港業餘及學界的天文活動發展現況》。參加觀摩的大小天文儀器三十多件，有折射、反射天文望遠鏡，射電望遠鏡（可接收外太空電訊）等。

大會舉行了多個學術性展覽，如射電天文學、天文與地震、彗星觀測、月蝕、太陽觀測及第一屆天文攝影比賽的得獎作品及天文活動圖片等。

天文大會中的儀器觀摩

繼三母女被焗死後 石油氣再殺兩人

死者亦為母女因漏石油氣窒息

【本報訊】兩天之內，石油氣連殺五個人。繼前日三母女被石油氣焗死後，昨日在荃灣葵福大廈再次發生石油氣意外事件，兩母女慘遭窒息而死。

兩死者分別為二十六歲的母親黎美荃及其二歲半的女兒鄧詠昌，住荃灣禮芳街十五號葵福大廈七樓C座，戶主為海員。他們是剛在一個月前搬入上址的。

昨日下午五時，黎美荃在家中浴室內為其女沖涼時，浴室內卻洩漏了石油氣，兩母女隨即暈倒。其後戶主回家，發現屋內充滿石油氣味，又見浴室門反鎖，拍門無人應，知出事，慌忙推門而入，赫然發現兩母女倒在地上。兩母女後被送往戴麟趾健康院時，已證實死亡。

大道東一樓宇失火老婦遭焗暈

【本報訊】灣仔區昨晨先後發生兩宗火警，其中一宗疑為縱火焚車，警方現通緝一男子。

昨晨五時左右，堅拿道西天橋底的垃圾房着火燃燒，波及附近一輛編號BL四九四二貨車。燃分鐘後，停泊在洛克道近馬師道的一架編號AX六〇二九紅牌車及一架電單車也告着火，三車俱毀。消防車到場灌救，至五時卅分將火撲滅。

因有縱火跡象，警方乃展開偵查，並通緝一名當時騎電單車經過現場的男子。

又，皇后大道東六十七號八樓昨晨發生火警，一老婦被焗暈送院。

火警現場為一住宅，居住三伙人，分別姓何、姓盧及姓黃。昨晨七時半左右，屋內空無一人。至九時，何家一婦人返上址時發現濃煙密佈，慌忙報警。消防員到場將火撲熄，後在梯間發現一老婦被焗暈。

鄰居衝突傷七人

【本報訊】黃大仙邨二十九座內的兩家鄰居，平日積怨已深，昨晚九時因小事而發生衝突，大打出手，七男女受傷，送院敷藥。傷者中三人屬馮家，另四名屬陳家。

深水埗部分樓宇明晚停水八小時

【本報訊】水務處宣佈：深水埗區部份樓宇將於明晚十時至翌日（星期二）上午六時暫停供水八小時，以便水務處人員在醫局街進行敷設水管工程。

受影響樓宇為瓊林街二十四至一〇號及一〇九至一二一號；永康街十三至七十七號及八至二十六號；青山道五八〇至六九六號及四八三號B至四九三號；汝洲街西面七七一至七七七號，大南街西面六〇三至六一三號及一〇〇二至一〇一八號，醫局街西面六〇〇號及一〇三三至一〇三七號，通州街西面一〇六六號及一〇五九至一〇六九號，永明街一至三號。

港九打石工人提出加薪方案

【本報訊】港九打石職工會關心工友疾苦，根據工人的意見和要求，擬訂了該行業調整工資方案。方案如下：

一、風機部（包括石礦、地盤、馬路及碎石機頭）——㈠日工按現有工資每工增加十元；㈡月薪按現有工資每月增加一百五十元。

二、光面部（包括山墳、鑿字、樓字）——㈠日工按現有工資每工增加十元；㈡各種石料按件或按呎計算者，按現有價增加百分之二十；㈢月薪按現有底薪增加一百五十元。

三、渠邊部——㈠日工按現有工資每工增加十元，㈡直石及斜石按現有底價每呎增加一元五角，彎石加五計算，二呎至四呎彎石雙計，舊石翻新按現有底價每呎增加五角，安全島三角石一呎大每個調整為十五元，其他呎吋由勞資雙方協議決定；㈢安石市區內每呎一元，郊區每呎一元二角。

四、開石部——㈠日工按現有工資每工增加十元；㈡開渠邊石、花石、碑仔孖股石，普通十四吋見光、十五吋見光，及限度石料，均按現有底價每面呎增加百分之二十。

五、結石部及石屎部——按現有工資每工增加十元。

六、男女建築雜工——按現有工資每工增加五元。

七、附註——㈠本方案自一九七七年一月十六日起實施；㈡各部門應維持日工八小時工作制；㈢舟車費由資方負責。

理工學院員生將會參加捐血

【本報訊】香港紅十字會將於本月十日至十四日在紅磡香港理工學院賈士域堂研討室舉行為期四天的捐血運動，時間由上午九時卅分至下午四時卅分。

香港理工學院保健護理員譚張幼璽預料，該學院五千多名學生及一千多名教職員將會踴躍參加捐血。

防火救火演習今在筲箕灣舉行

【本報訊】東區民政署與消防事務處將於今日（星期日）下午，在筲箕灣區聯合舉辦一項防火及救火示範表演，目的旨在提醒區內居民，特別是住在山邊木屋內的三萬七千人，冬季容易發生火警。

示範表演將在愛民街淺水碼頭村附近的空地上舉行。

對於電話服務投訴 廿四小時均可進行

電話業務諮詢委會實行新措施

【本報訊】港府新聞處消息：電話業務諮詢委員會現正實施一項全日廿四小時監聽電話服務投訴的計劃，不分晝夜地把有關投訴，自動錄音，以供日後處理。

委員會發言人指出此項服務的性質與電話公司所提供的「一一〇九電話修理服務」完全不同，後者只是一種遇有電話失靈或發生故障的情形時，使用戶可以撥電通知電話公司的服務。新設的廿四小時服務，俾中、外籍人士能提出有關服務欠佳、收費過多，甚至職員粗魯無禮的投訴。居民如欲提出任何投訴，可先撥電五一二四一二四一號。

他解釋謂：在撥通電話後，投訴人將聽到一段歷時六十秒鐘的錄音聲帶，先後以中英文播出。

聲帶的內容是告訴投訴人，他所聽見的是錄音聲帶，並請他在聽畢英語聲帶及高音訊號後，做以下三件事：（一）說出自己的全名、電話號碼及地址；（二）隨即提出投訴；（三）假如投訴時間超過九十秒，投訴人應重新撥電五一二四一二四一號，然後繼續講述。

發言人表示，所有投訴將於稍後時間由錄音帶轉譯為文字，再由當局就每項投訴向投訴人發出書面通知，表示已接獲其投訴，然後盡快給予答覆。

青山道貨車失事

連累兩輛私家車受損毀

【本報訊】昨日下午六時十五分，一輛滿載火水及石油氣罐的貨車沿荃灣青山道向九龍方向行駛時，突失控制，越過對面行車線，全車翻轉，損毀不堪，火水亦瀉滿路上，兩輛正在該行車線上行駛的私家車亦被撞毀，貨車上一名跟車受傷。

肇事貨車編號BH八九七，屬於新興石油公司所有。事發時，由司機王耀明（二十多歲）駕駛，載有兩名跟車從荃灣青山道駛出九龍，當駛至鍾山台附近時即告出事。肇事後的貨車六輪朝天，車身部份已經盡毀，火水罐隨路打滾，火水飛濺，一輛編號BB九七七的私家車，被貨車壓毀右邊車身，另一編號AN五二一二的私家車則被火水罐撞毀部份車身，幸兩車皆無人受傷，貨車的一名跟車則頭部受傷暈倒。

車禍發生後，青山道的交通受阻達一個多小時。

新界區年宵攤位定二月四日抽籤

抽籤證本月十七起發售

【本報訊】市政事務署將於二月十一日至二月十八日在新界荃灣沙咀道球場、元朗安寧路及上水符興街石湖墟球場舉辦農曆年宵市場。

市政事務署發言人昨日稱，照往年一樣，各攤位將以公開抽籤方法分配給新界花農及售賣乾貨商人。

荃灣市場有二百五十四個攤位，元朗市場有二百九十個攤位，上水市場有一百個攤位。

有意參加抽籤者，可於本月十七日至廿八日期間內，親攜身份證前往荃灣、元朗或大埔區市政事務處新事處購買抽籤證，每張五元。

發言人稱，抽籤證於填妥後，必須連同兩張近照，於一月廿九日前交回各有關辦事處，以便登記。

公開抽籤定於二月四日上午九時卅分別在荃灣雅麗珊康樂中心、元朗大球場及大埔區市政事務處小販及街市管理組舉行。

《新知識》一月號出版

【本報訊】《新知識》月刊七七年一月號（總第十期）經已出版。在周總理逝世一周年的時刻，該刊為了深切懷念和追思，特刊載有關周總理的文稿及珍貴圖片多幀，包括：《周總理活在人們心中》、《「四人幫」攻擊和陷害周總理罪行實錄》等。

《海河戰歌》場面感人

麗的明晚播映此片

【本報訊】海河是中國華北地區最大的一條水系，由於它上游的支流繁多，流域範圍廣大，總流域面積達廿六萬五千平方公里，形成坡度陡，水流急，每逢潮汛期，暴雨集中，河水猛漲，泛濫成災。麗的電視定明晚九時在中文台播映的《今日中國》紀錄片的《海河戰歌》上集，讓觀眾看到幹勁沖天的中國人民，在一定要根治海河的號召下，羣策羣力，排除萬難，憑着他們勤懇勞動的雙手，改天換地，在防治海河、洪、澇、旱、鹹災方面，奪取了偉大勝利。

在這一特輯中，觀眾可以看到廣大的中國人民一定要根治海河的意志，浩浩蕩蕩的治河大軍，意氣風發，鬥志昂揚，從四面八方奔赴戰場，在縱橫遼闊的整個海河流域掀起了波瀾壯闊的治海河的羣眾運動。

十歲童吊頸死

因受母薄責竟憤然輕生

【本報訊】一名年僅十歲的男童，昨日下午在家裏吊頸死去。死者名梁振中，在北角官立小學讀二年級。他排行最小，與六名兄姊和母親同住在北角英皇道八五六號三樓。死者的父親在外地做生意。

昨午二時許，他十一歲的姊姊正在房內換衫，死者嚷着開門讓他進內，姊姊不允，他被母親責罵幾句後哭着返回自己的房間，反鎖房門。他的母親不以為意，還以為他回房睡覺。到三時十分，母親拍門無應聲，着女兒攀上氣窗看看，詎料發現他用繩子綁着鐵床吊頸，各人連忙把門弄開，將他解下，但送抵醫院時已告死去。

劍網塵絲

梁羽生

第二回：傷夢成塵 青梅竹馬 此心如水 飛絮飄萍

朝霞染得楓林如醉，晨風送來野花的清香，山泉鳴，枝頭鳥唱，好像和諧的合奏，襯托得山色份外清幽。姜雪君伏在他的背上，吹氣如蘭，衛天元也有點飄飄然的微醉之感了。

他好像回到了童年時代，他以「大哥哥」的身份，帶着這個「小妹妹」滿山亂跑，雪君給他編花環，他給雪君捉鳥兒，有時走得倦了，雪君也常常要他揹的。

衛天元走入密林深處，把姜雪君放了下來，解開她的穴道。

「雪君，想不到咱們又能夠在一起了，你歡喜嗎？」衛天元喜孜孜的問她。

姜雪君坐在鋪滿落葉的樹下，望也不望他。

衛天元心頭一沉，難道過去的美好歲月，就像枝頭的落葉了麼？

落葉難返枝頭，失落的童年恐怕也追不回來了。

「雪君，你怎麼啦？你，你不喜歡和我一起？」衛天元忍不住心頭的酸痛，非得向她問個清楚不可了。

姜雪君哼了一聲，說道：「我盼了你十年，你，你一見面就欺負我！」

「雪君，我是逼不得已才用這個手段和你離開徐家的，請你莫要見怪。」衛天元道。

姜雪君板着臉不說話。

衛天元作了個揖，說道：「雪君，算我對不住你，我給你賠罪！我還有許多話要和你說呢，你別生我的氣了好不好？」

姜雪君扭轉身軀，冷冷說道：「衛大爺，不敢當！你如今已是名震江湖的飛天神龍，我如何還敢生你的氣？不過你當着一眾賓客羞辱我，昨晚又不理會我的請求，用那等不近人情的手段對付我的師兄，縱然我不敢生你的氣，卻還能和你說些什麼呢？」

衛天元嘆了口氣，說道：「你不肯原諒我，那我也不知要怎樣和你說了。好吧，我不勉強你，你喜歡回徐家也好，去找你的楚師兄也好，隨你喜歡吧！」他回過頭緩緩踏出兩步。

姜雪君一急，站了起來，叫道：「衛天元，事到如今，你還說這些話氣我，你給我站住！」

衛天元回身苦笑道：「我對不住你，你又不肯原諒我，我不走還做什麼？雪妹，最後問你一句，你肯原諒我麼？」

兩人面對着面，衛天元胸衣的血迹收入她的眼簾，姜雪君再也難以矜持了，忽地哇的一聲哭了出來，抱住衛天元。（一一九）

七彩的肥皂泡

三三七　兩度落敗

「第——三——次，最後一次——！」說到這裏，拍賣官手起鎚落，就要敲下去，忽地有一聲喉嚨的叫喊：「四百二十萬！」

「噢，四百二十萬！」拍賣官吁了一口氣，對終於能引致一位新買家出價甚感欣慰，他轉而把目光射向占美：「先生，四百二十五萬，要不要？」

占美曉得，剛才那個半途殺出的「程咬金」，是來自站在最後排入口處的那一批人的。他回過頭去，橫了那人一眼，很面善，但一時卻記不起他是誰。那人悠閒地拔一根下巴的鬍鬚渣，放近唇邊一吹，那樣子簡直是「談笑用兵」，根本不將占美這個對手放在眼內。

「四百二十五萬！」占美一咬牙，喊出這口價，他覺得既已擊敗了不可一世的「花花公子」，而對這個新對手，就更有勝利的信心了。

然而，大出他的意料之外的是：這個新對手也像先前那個「舉手機器」一樣，一接上了手，就快速地喊價，占美加五萬，他卻加夠十萬，那情形是在鬥撒銀紙，以氣勢壓倒占美。

競投已出到四百八十萬元了。占美的可用資本已到了最後的極限，至此，他不得不放棄了，雖然很不甘心，有「功敗垂成」之嘆，但有什麼辦法呢？自己的實力不足夠，那個新對手——對，占美籌地記起來了，他就是地產界「暴發戶」笑面佛的跟班哈先生。笑面佛有兩個跟班，人稱哼哈二將，大跟班就叫哼先生，二跟班就是眼前同占美頂價的那個對手。

五百萬元，這就是成交價，由哈先生投得，占美眼巴巴看着這幅地皮落入他們的手中，恨得牙癢癢的。就在這時，卻見那個「花花公子」走過來，橫他一眼，逕走向哈先生，熱烈的同哈先生握手，還祝賀一番哩！

「他們原來是一伙！」占美覺得自己中計了，被兩人分別夾擊，就如此這般落敗。心中恨恨的說：「要是我有一千萬元的資本，我不把你們殺個片甲不留就不姓施！」

這時，拍賣官又開投第二幅土地了，施占美抖擻精神，準備再來一次，希望這次能夠贏得最後勝利。

第二幅地的競投情形與第一幅倘直如出一轍，也是那個戴金袖口鈕的「花花公子」帶頭出價，到了超過四百萬元時，才由哈先生「接力」，施占美咬着牙一直喊價，跟到五百萬元時，才知道大勢已去，因為繼哈先生之後，那個暴發戶「笑面佛」竟親自出馬，同他較量了。這情勢，一如大石壓死蟹一樣，「笑面佛」身家過億元，施占美如何是他的手腳？

路上

「他乖乖的答應？」祝苓似乎不大相信。

「他承認過去不長進。他說要痛改前非。」嬸嬸微笑說，「看他的啦！到底是親戚，不好對人家過份。」

祝苓於是也微笑說：「我是奇怪他怎麼會忽然來看你。」

「反正我有分寸。來坐坐無所謂，他要是打什麼乖主意，那我就不客氣。」嬸嬸說。

過了兩天，祝芬放學的時候，碰見了黃恒活。

祝芬天天從家裏回學校，又從學校回家，天天走的是同一路線，而且，天天都是差不多的時間走過這條路線，從來就不曾碰見過黃恒活。但這天卻碰見他。

「阿芬，好極了，在這裏碰見你。你替我拿點東西給你嬸嬸好麼？」黃恒活說。

阿芬從家裏的大人的態度，早已模模糊糊感到黃恒活這個人大概有什麼不妥，所以心裏十分提防。

見祝芬猶豫不決，黃恒活便說：「可不可以幫個小忙，是你嬸嬸托我辦這件事的。你就替我拿一張紙條回去嘛，可不可以？」

「可以！可以！」祝芬便點點頭。

黃恒活便從口袋裏拿出一份什麼印刷品出來，交給祝芬。

「好啦！謝謝你！就這樣！」黃恒活說着，就拍了拍祝芬的肩膀，「你在學校的成績好麼？」

祝芬不說話。

「你像極了你姐姐，相信你讀書成績一定好的。」黃恒活又說。

祝芬仍然不作聲。

「你姐姐樣樣都好，就是不愛說話這一點不好。」黃恒活又說，「你樣樣都可以學你姐姐，就是這點不要學。」黃恒活說完就微笑。

「我姐姐很愛講話的。」祝芬反駁。

「是嗎？噢，是的，我記起來了，以前我和你姐姐常常在一起的，我們同在一家工廠做工。那時候，你姐姐很喜歡講話。我們一面走一面談好啦，你往這邊走是不是？」黃恒活又說。

黃恒活伴着祝芬走，祝芬有點不安。但黃恒活解除了她的不安：「你不必怕我的，你姐姐對我有些不滿意，那是老早以前的事。她不知道我現在和以前不同。對了，我送你一樣東西。」說着，他又從口袋裏拿出些什麼出來，放到祝芬面前，說：「你看！」（八）

香江幽默錄

殺手

文利所說的雖有可能，但事情已到了這田地，除了作出應有的預防，也是無話可說。

不過這以後的幾個晚上倒是風平浪靜，職工照樣為客人服務，客人還是照來擁往，沉沉迷迷的。

在這種地方，一些搗蛋的或是睹「白頭片」的客人，經常被驅逐被毆打，照他們的說法，被勸戒是常有的事，所以，即使「再斤仔」受了嚴重的傷害，餓仔的腳骨給敲斷了，曉得的人很多嘆息啊，過後也就完全忘掉了。

而經此一「役」，杜福的「功夫」，不單為「大人」的職工和文老闆欣賞，並且也傳遍所有做黑買賣的「行家」，傳遍一些與衙門有關的人。

杜福這一「役」後來也漸漸傳進他兒子杜亞先耳裏。

亞先對父親的做法表示非常不同意。他一方面認為父親這樣的下手未免做得過份，他以關切的口吻說：

「縱使那些阿飛故意搗蛋，受損失的不過是文利，何況損失只是幾千塊，在「大檔」說來實在算不了損失。爸爸，「大檔」一個晚上「胡龍」也夠多了，給人家一二千塊，跟一條毛是一樣的，可是，爸和那姓文的，卻要「擱」人家的命，要拿兩條年青人的命償還……哎哎！這算是什麼世界！……」

杜福並非不曉得兒子所說的道理，可是由於一種頑固的想法，以為兒子等如教訓長輩，有損父親的尊嚴，因此，他的默然不語，也叫做兒子的感到侷促。

父子相對無言，過了一陣，亞先忽而想到了準備要說的但是還沒說出口的更重要的話：「別的事情都不重要，我就是怕爸已經跟那些壞蛋結怨，已經給那姓胡的當做目標。聽說姓胡的為人狡猾陰險，他們也許不敢對付你們的老板，卻要殺雞做猴，把憤怨洩在爸身上……」

亞先這一番話，果然叫做父親的動容，簡直是入心入肺。

杜福驀地抓着兒子的肩膀，也許由於感情激動，用力過猛，亞先禁不住暫暫呼痛。

杜福立刻鬆手，歉意地說：「你說的是！爸也是難過的。可是事情到了這田地，也是沒話可說，不該做的也做了，沒話可說啊。文老板也想到有人「手尾跟」的了，所以要我時刻提防，要大家「打醒十二個精神」。不過文老板也有他的做法，就是盡可能避免把事情鬧大。」（一八四）

這頓飯吃得不自然

一張圓桌放在房間近窗邊下的窗，張分別圍攏圓桌的木摺椅，都坐上了人：艾亦連和顧昆坐在一起，她的身邊是媽媽，那短髮、硬朗的五十幾歲女人，顧昆的身邊坐着她的弟弟，然後是妹妹。

五桶衣櫃上的電視機開放，正在播映——一雙青年夫婦剛結婚，家翁家姑在教導新人把錢存到某某銀行去的廣告片……螢光屏外的飯桌邊，四口子和客人正握碗舉筷吃飯。弟弟老三和妹妹老四無暇理會客人，他們忙碌於舉筷夾餸、扒飯，發出「嗒嗒」之聲，兩雙眼睛卻集聚前面的電視機上。即使是廣告片，他們也看得很仔細，津津有味。

至於艾媽媽，她是照例夾餸吃飯，但並不忙碌。她亦有所注視，但對象不是電視機，而是坐在第二女兒身畔的——顧昆！

去朋友家吃飯，顧昆不是第一次。誠然，與朋友的家人圍桌坐在一起，環境陌生，他是有所客氣和拘束，不可能吃得暢暢快快，但以他的平易近人與圓通，他是很容易應付，不用半小時便和朋友的家人融洽相處。但是目前，這頓飯他吃得不自然，艾媽媽老是以一種似陌生似熱絡，但又想搜集什麼情報般的眼光盯望，使他覺着不舒服。

他不曉得該說些什麼話才算是得體？

他想——我不該胡里胡塗跟隨艾亦連回家吃這麼一頓尷尬的晚飯，事前，我一些思想準備也沒有……

艾亦連滿腹胃地吃着——自己親手弄出來的飯菜，不曉得是故意裝癡扮呆，還是真的沒有所覺？他以手肘碰了她幾下，希望她說幾句解圍的話，但她仍在夾餸扒飯，好像他顧昆和她們一家人已——滾瓜爛熟似的，真給她氣壞！

螢光幕上現在播映——一雙夫妻因為呷醋，互相吵吵鬧鬧，然後跑進廚房門摔東西，你摔一個玻璃杯，我摔一個瓦碟……

弟弟老三說：「猛摔杯碟引人發笑，不浪費嗎？」

艾亦連想起——白秀明叫自己去拍廣告片的事，她說：「其實在這個時候，推銷杯碟的公司最好乘機安插播映杯杯碟碟、瓦碗、廚房用具的廣告，高聲說，摔吧！摔多些也不要緊，摔破舊的買新的，乜乜牌貨色最好！」

老三和老四發出噯哈的笑聲。

顧昆總算找到插話的好機會，他說：「你最好去做廣告設計專家！」

亦連笑笑說：「我又不是萬能泰斗，什麼行業都幹得來！」

艾媽媽不覺得女兒和顧昆的話好笑，她仍在靜靜着什麼似的夾餸吃飯。當她吃掉瓦碗的白飯過半，在胸臆裏醞釀許久的，帶有審問性質的問話便推出來了。

她抬頭望他，說：「顧昆，你是何方人氏？」

他答：「佛山。」

她問：「一家人全在香港？」（三三三）

精仔明

胡伯要考女婿

第二天，精仔明一早去搵三姑，要求三姑帶他去見一見胡家人，了解一下。他要了解胡家人是誠意的，只不過是為他自己而不是為勝叔，因為胡家人如果也像勝叔的老襯，於是就多一條門路了。太平山下，羊牯多的是，不妨多搵幾隻以擴展財路也。

三姑以心為心，看穿精仔明心懷不軌，於是講數曰：「我不理你點搵，總之大泡勝呢件事拍成的話，我要二百銀媒人利是。」

精仔明拍心口曰：「得！」

三姑曰：「得你死人頭，得把口就真。」

精仔明曰：「我擔保媒人利是不會少過二百銀，信譽保證，得未？我想見一見胡姑娘，睇佢是否和大泡勝相配。如果唔咬牙，就要替大泡勝開闢第二戰場也。」

三姑冷笑曰：「嘩，你咁好心，咁為得人，今日就不致折墮到貼地了。」講開又講，你還欠我幾百銀伙食費未還也，衰人！」

三姑過足了廝人癮，終於帶精仔明去胡記書店。胡伯表錯情，見條八婆帶一個男人來，想必是男家說親那個男子了。此人找上門來，正中下懷，考一考你有幾多學問至得。

於是把三姑指人後座，

胡伯曰：「閣下高姓大名？」

精仔明以為是普通應酬，於是姓名籍貫都就報，好話：小姓張，名大文，南海人氏。

胡伯問到年齡，曰：「係八婆話你將近四十歲，呀似。閣下究竟尊庚？」

精仔明不知對方搭錯線，於是吹嗰就吹，曰：「四十未夠，卅零喇，可能我比較生得嫩一些，人人話我最多二十零。」

胡伯打量精仔明一下，見他西裝畢挺，着到起廳鏡面了，不要緊，只要他有真材實料，寒士亦堪為快婿。於是問精仔明讀過多少年書？跟住舉出很多古書古詩，問精仔明讀過未？

精仔明打個突，條伯父見面連寒暄話唔多句，開聲就講什麼古書古詩，想必是書蟲一條，怪不得開書坊舖了，不耐煩曰：「我讀番書出身，很少讀古文，留學英國時專攻英國文學，所有沙士比亞嘅大作，通通讀過晒，百科全書倒轉頭識念。噢，胡伯，鄙人此來是想見一見你位千金，並不是來研究學術也。八股佬同我傾唔埋的，叫胡姑娘出來喇。」（二四九一）

周總理呵，就在我們身旁！

張志民

驀驀一年了，
又一度隆冬數九，
臘日景象，

但在那嚴酷的時日呵！
除去那滾燙的淚水，
還能用什麼來寄托

——一萬個「不准」，
想鎖住憤怒的閘門，
撲滅我們追念周總理的聲

不知休息的總理啊，
——您怎麼會離開我們呢？
不會！您永不會離開

緊握着那一雙雙
帶着爐溫的大手！
望見了呵，望見您
在老貧農的炕頭上，
和鄉親們談着莊稼
——拉着家常。
看到了呵
看到您在長城垛口，

向蔣管區人民——
揭露「皖南事變」的真相，
不就在昨天嗎！
在南京那炎熱的閣樓裏，
您告訴大家怎樣去對付那
——跟蹤盯梢的鷹犬，
不就在昨天嗎！
您曾同偉大領袖毛主席

您是浩瀚的大海，
——惡人投來幾顆石子，
絲毫也無損您的容光！
您是高天的明月，
——幾棵腐枝敗草，
怎能遮住您皎潔的光芒！
總理，您火熱的一生呵，
——無時不在發光

將要離開我們的時刻，
您還在叮囑着——
把自己的全部血肉，
化作最小的分子，
——灑向祖國的江河，
化入大地的土壤。
總理呵，就在我們身旁！
聽到了，我們聽到您

一年了，又一度
隆冬數九，臘日景象，
一年了，又見那
雪花紛飛，遍地銀裝！
我願您聽到我們，
敬愛的周總理，
——昨日的呼喚！
更願您聽到我們

小時二十分鐘。不用我說了，鄧女士是故周恩來總理的夫人，她就任全國人民代表大會常務委員會副委員長這個十分之長的稱號的職位，這沒有幾天。由於委員長還在空缺，在目前來說，實在是最高負責人

林、謝冰心女士、嚴文井、陳其通、李季、茹志鵑女士等作家、詩人，這些人也都是我的老朋友了，都曾經到過日本。只是其中劉白羽、茹志鵑女士都是十一年別後的重見。因為在文革時期都沒有露面了，到了北京的第二天，在中國人民對外友好協會主辦的歡迎我們的宴會上，我會見到了穿軍服的劉白羽氏。外表雖是軍人，柔和的眼神，泛白的前額，與以前毫無變化，仍然是文學家的丰采。中國人民解放軍總政治部、文化部顧問，這是他現在的銜頭。

他在一九六一年和一九六五年來到日本。那天在北京的宴席上，與我同坐一桌，就座之前，他說：

周總理呵，就在我們身旁！

張志民

整整一年了，
又一度隆冬數九
——臘日景象，
整整一年了，
又見那雪花紛飛
——遍地銀裝，
不就是在這樣的日子嗎？
人妖和病魔——
奪去了敬愛的周總理，
無情的一月八日呵！
——你用怎樣的數字，
才能計算出我們的哀傷！
一年了，我耳邊總還縈繞着
那淹沒在哭聲裏的哀樂，
一年了，那緩緩行進的靈車
總還緊揪着我們的肝腸！
一年了——
我沒有勇氣去撕下那一頁
比鉛塊更沉重的日曆，
一年了——
那朵淚水浸濕的白花呀！
——依然緊貼着胸口，
在我心中開放！

但在那嚴酷的時日呵！
除去那滾燙的淚水，
還能用什麼來寄托
——我們的衷腸！
淚，那不是普通的眼淚呀
——那是燃燒的岩漿！
就是那熾燃的火水呀！
將永遠迸發着——
激勵我們戰鬥的力量。
記住，記住那燃燒的淚水，
記住那吃人的「四人幫」，
記住他們是怎樣迫害
我們偉大導師毛主席，
記住他們是怎樣
把血淋淋的黑手，
——伸向周總理的病床。
記住他們是怎樣妄想
砍倒我們血染的紅旗，
拍賣革命的家當，
折我們的大廈
——毀我們的黨！
記住他們是怎樣用

——一萬個「不准」，
想鎖住憤怒的閘門，
撲滅我們追念周總理的聲浪！
筆——不准寫，
口——不准張！
屬於我們自己的
只剩那一腔怒火
——兩眼淚行！
就是那樣的淚水，
淌濕那胸前的白花；
就是那樣的淚水，
燃燒着我們的胸膛！
就是蘸着那樣的淚水呀，
磨利我們戰鬥的刀劍；
就是蘸着那樣的淚水呀
寫成我們今日的詩行。
總理呵，一年中
我沉吟過多少
懷念您的詩句！
但那個不祥的「悼」字呵，
我總不願寫入自己的詩章。

不知休息的總理啊，
——您怎麼會離開我們呢？
不會！您永不會離開
——我們戰鬥的行列！
您永不會熄滅那
——工作室的燈光！
聽——
「大海航行靠舵手」，
您仍在指揮我們歌唱！
看——
為接見紅衛兵代表，
您匆忙的腳步，
又一次走進大會堂！
三百六十個朝朝夕夕呵，
我們時時都聽到您，
——爽朗的談笑！
九百六十萬平方公里國土
呵！
我們處處都望見您
——高大的形象！
望見了呵，望見您
在通紅的煉鋼爐前，

緊握着那一雙雙
帶着爐溫的大手！
望見了呵，望見您
在老貧農的炕頭上，
和鄉親們談着莊稼
——拉着家常。
看到了呵——
看到您在長城垛口，
向國際友人們
讚美着偉大祖國的風光，
看到了呵
看到您在辦公室裏，
精心地批閱那
向二〇〇〇年進軍的藍圖，
檢查着——
每一項設計的質量！……
總理呵，就在我們身旁，
在我們的記憶裏，
您總是風塵僕僕，
——朝我們走來的模樣，
不就在昨天嗎！
您緊緊跟着毛主席，
——馬蹄相隨，
穿烏蒙煙雨，跨金沙險浪！
不就在昨天嗎！
您踏破那山城迷霧，
親自去賣《新華日報》，

向蔣管區人民——
揭露「皖南事變」的真相，
不就在昨天嗎！
在南京那炎熱的閣樓裏，
您告訴大家怎樣去對付那
——跟蹤盯梢的鷹犬！
不就在昨天嗎！
您陪同偉大領袖毛主席
登上天安門城樓，
讓第一面五星紅旗，
升上祖國的碧空，
——屹立在世界東方！
看！您從反修前線歸來，
在向我們報告——
馬列主義戰勝修正主義的
——又一個大勝仗！
看！您從反帝前線歸來，
滿載着全世界人民，
對毛主席的祝福，
對我們社會主義祖國的
——讚嘆和嚮往！
總理呵，您戰鬥的一生，
闖過了多少驚濤、惡浪！
使友人讚嘆
——叫敵人膽喪！
您磊落的一生呵，
是那麼光明、坦蕩！

您是浩瀚的大海，
——惡人投來幾顆石子，
絲毫也無損您的容光！
您是高天的明月，
——幾棵腐枝敗草，
怎能遮住您皎潔的光芒！
總理，您火熱的一生呵，
——無時不在發光，
用「老當益壯」這個字眼，
已不能來形容您的晚年。
我願把這樣的詩句，
獻給敬愛的總理——
兩鬢蒼勁白髮，
一顆火紅心腸！
就是這顆火熱的赤心呵
——無限忠於毛主席，
緊貼着人民，緊貼着黨，
就是這顆火熱的赤心呵！
為着無產階級的事業
——一直燃燒到——
體重只剩幾十斤，
直到最後一次呼吸，
——最後一分能量！
就是這顆赤心呵，
它裝得下千山萬水
——滄海、大洋。
卻沒有容下自己的身影，
不是嗎，就在您

將要離開我們的時刻，
您還在叮囑着——
把自己的全部血肉，
化作最小的分子，
——灑向祖國的江河，
化入大地的土壤。
總理呵，就在我們身旁！
聽到了，我們聽到您
——心聲怦響！
感到了，我們感到您
——心房滾燙！
總理呵，如果說
——人生確有個終止，
那麼，您是把自己的生命
——化作了無邊的原野。
讓綠樹在上面抽芽，
讓鮮花在上面怒放，
讓大寨的良種——
在每一塊田畦上開花、結果；
讓大慶的原油——
在每一條油管中噴射、流淌！
讓我們接着昨日的征途，
鋪出繼續革命的大道；
讓我們按照毛主席的航線，
奔向共產主義的遠方！

一年了，又一度
隆冬數九，臘日景象；
一年了，又見那
雪花紛飛，遍地銀裝！
我願您聽到我們，
敬愛的周總理，
——昨日的呼喚！
更願您聽到我們
——今日的歌唱！
總理，我們要含笑地
——向您報喜！
以華主席為首的黨中央
繼承毛主席的遺志，
圓滿地實現了——
億萬人民的願望！
在這樣高興的日子裏呵，
我們盼望和您一起來歡度，
和我們一起——
——團坐在天安門廣場，
聽那鑼鼓頻敲、鞭炮歡響，
看那人湧如潮彩旗飛揚！
讓我們一起
——踏着那紛飛的瑞雪，
去迎接更加燦爛的春光！
看那淚浸的白花，
化作火紅的杜鵑——
在祖國的大地上永遠開放！

（原載一月五日北京《人民日報》）

大公園

明朗愉快了的國家

——中國之行歸來

日本作家訪華代表團團長　井上靖

去年年底，作為日本作家代表團的一名成員，應邀訪問了中國。十一月二十九日自羽田機場出發，十二月十五日歸來。一行有嚴谷大四、伊藤桂一、清岡卓行、辻邦生、大岡信、秦恒平等氏，除我以外，都是第一次訪問新的中國，另外還有日中文化交流協會的白土吾夫、佐藤純子兩位。這是十六晚、十七天的旅行，但在這些日子裏，得以訪問了北京、大同、杭州、紹興、上海各都市。在零下若干度的大同，得以站在雲岡石窟之前。以我的情況來說，我覺得多年夢想終告實現了。在北京住了七個夜晚。那是華國鋒主席就任不久之際，在北京會見了很多的人。有鄧穎超女士、廖承志、王炳南、王治秋、趙樸初、劉白羽、孫平化等氏。

鄧穎超女士是初次見面，其他各位則都是舊知了，都是在文化界佔指導地位的人。會面的印象，則是每一個人都心情愉快。照我看，這是在新政治體制之下，所謂、「四人幫」反黨集團問題一舉被解決而為之心情開朗，這個看法是沒有錯的。出席了好幾個宴會，宴會的氣氛也是過去見不到的那樣愉快。許多人說，「驅散烏雲」。關於四人幫真正是怎麼回事，作為另外一國人的我們並沒有高談闊論的材料，但也大致能夠理解，那是多年鎖到中國政治中樞的陰濕部門。

「驅散烏雲」的提法，幾乎是人人都如此講，的確，四人幫的飛揚跋扈，使得人心鬱悶異常。

關於四人幫的如此跋扈，有一位指出那是因為他們完全控制了文化部門、大衆傳播方面（《紅旗》、《人民日報》、新華社、電視、廣播）。問道，既然如此，不能反對這個樣子的四人幫麼？答道，說來有些洩氣，不能反對，除了忍耐外，別無辦法。這是實話實說的回答。已經知道領導層中某些人就是烏雲的本身，而一般人大衆別無他法，只有悶在心中，照我想，這種情緒一定會波及社會各方面，或者自己的四周。我們從外國來的訪問者也有這樣情況。我在前年和大前年都訪問過中國。現在回想一下當時的事，果然，雖然並不知道烏雲正在四佈，卻可以從若干事情中猜出想出若干。

前年為了回國，已經到了上海，說是一位國家領導人要會見，便把我們重新帶回北京。既是一位國家領導人要會見，不能不應諾，但這樣的事情，不能不令人感到，多少有些勉強。在北京人民大會堂所會見的，是四人幫的人，只有四十二歲的政治局委員姚文元。

★　★　★

和鄧穎超女士在人民大會堂會見了兩小時二十分鐘。不用我說了，鄧女士是故周恩來總理的夫人，她就任全國人民代表大會常務委員會副委員長這個十分之長的稱號的職位，還沒有幾天。由於委員長還在空缺，在目前來說，實在是最高負責人。以這種會見來說，這是例外的長時間。我們一個一個或是述說了訪華印象，或是談起了周總理，鄧女士被一般羣衆稱為「鄧大姐」，她親切地傾聽大家的講話，果然是一位親熱、謙恭的、略過七十歲的老年婦女。是同周總理半個世紀共患難的人，是中國革命的一位老幹部。

這次旅行，我的最深刻印象，是我為中國人民對周恩來這個人的敬慕懷念何等強烈而感到吃驚。就是只與周總理談過一次話的人，在談到當時的情況時，毫無例外地都顯出獨特的表情。那裏面夾雜着對於他的逝世的悲痛和對於他的敬愛。這就充分說明，不分上下，即便是一介平民，也會想到，周恩來這個人會用極其親切、關注的感情來接近我。照我想，他就是這樣的人吧。我曾經四次會見周總理，我注意到當時留下的印象，完全再現在鄧穎超女士的身上。我提到周總理的事，女士低着眼靜聽，而且表示希望對於丈夫的功績給予小一些小一些的評價，真是使人禁不住生出好感。

「——今年四月到十月的六個月時期，是我們國家建國以來最困難的時期。」女士說道，這說法也是極其坦誠的。

★　★　★

所會到的文學家，除了前面提到的劉白羽氏之外，還有林林、謝冰心女士、嚴文井、陳其通、李季、茹志鵑女士等作家、詩人，這些人也都是我的老朋友了，都曾經到過日本。只是其中劉白羽、茹志鵑女士都是十一年別後的重見。因為在文革時期都沒有露面了，到了北京的第一天，在中國人民對外友好協會主辦的歡迎我們的宴會上，我會到了穿軍服的劉白羽氏。外表雖是軍人，柔和的眼神，泛白的前額，與以前毫無變化，仍然是文學家的丰采。中國人民解放軍總政治部、文化部顧問，這是他現在的銜頭。

他在一九六一年和一九六五年來到日本。那天在北京的宴席上，與我同坐一桌，就座之前，他說：「在東京到府上訪問的時候，晚上下雪了。」說時，表情愉快。我知道，看樣子，精神很好吧。他說：「好多年沒有這樣高興過了。」說着，笑了起來。是心裏要笑而忍不住要笑的笑法，這笑聲似乎多少和一些胡言亂語有些關係。在文化大革命初期，劉白羽氏失掉了蹤影，據說被作為士兵在解放軍受訓，使得外國旅客的我們相信了。可是，實際並非如此。被解放軍收留下來是事實，但被收留的方法，如果不是被隱藏起來，就是被保護起來了。（上）

高路入雲端（木刻）　鄧中鐵

革命回憶

「七大」的光芒

楊秀山

大會在莊嚴的《國際歌》聲中揭幕。會上，毛澤東同志致開幕詞。開幕式舉行後的第二天，毛澤東同志代表黨中央委員會作政治報告。接着，大會聽取了朱德同志代表的軍事報告。經過小組和大會討論，最後全體一致批准了政治報告和軍事報告，並選舉出新的中央委員會。

黨的第七次代表大會，始終洋溢着非常民主、非常團結、非常融洽的氣氛。大會的每一個報告、決議文件，不僅事前均經中央做了充分的準備，而且還經過全體代表、各代表團小組、代表團會議詳盡地討論，提出意見，加以修改。大會主席團盡一切可能讓每個代表均能發表自己的意見。記得關向應同志當時在中央醫院養病，不能參加會議，毛澤東同志就要賀龍同志常常去看他，將會議進行情況不斷告訴關向應同志，並徵求他的意見。這樣，就使大會的每個決議和報告更臻於完善、豐富、生動、正確。在選舉中央委員會時，慎重也是經過充分的醞釀討論，才進行正式選舉。經過這樣嚴肅、慎重選舉產生的新的中央委員會，當然是完全能夠代表全體黨員的意志而為全黨所一致擁戴的最堅強、最有力的無產階級的戰鬥司令部。

由於大會高度地發揚了無產階級的民主，在小組討論中，人人能各抒己見，個個暢所欲言，有坦率誠懇的建議與批評，也有發自由衷的自我批評，更多的是以親身的經歷生動地證實了遵義會議以來黨的路線、方針、各項具體政策的正確性。在一些具體問題上，難免也有爭論，但是一旦是非辨明之後，又能很快地統一起認識來。對待問題是一切從全黨出發，從全局出發，堅持原則，修正錯誤，充滿了對黨負責的精神。

為了指導會議的進行，在小組討論期間，毛澤東同志經常參加各小組的會議。他到小組，非常注意聽取同志們的發言，從中吸取經驗，發現問題。有時也作一些啟發誘導，讓大家更深一步地去思考。他講問題時總是那樣深入淺出，通俗易懂，並夾着一些具有風趣的比喻。所以，每當毛澤東同志去哪裏參加會議，哪裏的會場上總是非常活躍。記得在小組醞釀提中央委員候選名單時，有個小組對於要不要考慮「山頭」的問題，出現了兩種不同意見。有的同志主張應該取消「山頭」，有的同志主張還需要照顧「山頭」。當時毛澤東同志也在場，他聽完兩方面的意見以後，講了一下他的看法。大意是：我們要反對、要消滅的只是「山頭主義」的錯誤傾向，我們之所以要反對它、消滅它，是因為它妨害我們黨的團結與統一。至於「山頭」，它是中國革命具體歷史條件形成的，在革命歷史上曾起過一定作用，它是一個客觀存在着的東西，不能簡單地宣布取消了事！我們的原則應該是「承認山頭，削弱山頭，最後再消滅山頭。」他還表示：這僅是他自己的一點意見，至於這樣做好不好？請大家再考慮一下。後來別的小組內也同樣提出了這個問題。於是在一次大會上，毛澤東同志為這件事專門講了一次話。

黨的第七次全國代表大會表現出的這種非常團結的氣氛，來源於偉大的整風運動。我們當時把它叫做整風精神。在整風精神的感召下，許多犯過錯誤的同志，心悅誠服地接受了黨的教育與同志們的幫助，回到了正確路線上來，有的人和我們坐在一起參加七大了，還有的人還選進了新的中央委員會。經過整風運動，全黨在毛澤東思想的旗幟下，達到了空前一致的團結。黨的第七次全國代表大會所表現出的，正是又有集中又有民主，又有紀律又有自由，又有統一意志，又有個人心情舒暢、生動活潑，那樣一種政治局面。毛澤東思想開出整風運動之花，結成七大之果。

這次大會批准了《論聯合政府》提出的黨在當前革命階段的總路線。總路線的基本內容是：放手發動羣衆，壯大人民力量，在我黨的領導下，打敗日本侵略者，解放全國人民，建立一個新民主主義的中國。同時又通過了黨在新民主主義時期的一般綱領和具體綱領。《論解放區戰場》詳細闡明了人民軍隊、人民戰爭的正確的軍事路線。（中）

隨意篇

一年了！

謝雨凝

一年了。一年前的今天，我們含着滿腔熱淚，收聽周總理逝世的新聞公報。廣播員那低沉的聲調，使人越發感到哀慟。好不容易才等到電視作衛星轉播，於是，一連三天夜裏，我坐在電視機前看弔唁周總理的影片，盡管淚水一再地蒙住了雙目，也聊以寄托無盡的哀思。

打開抽屜，悼念周總理時戴的黑紗仍完好地保存。於是，又想起了跟同事們去中國銀行弔唁周總理的那個時刻。忘不了那哀樂，忘不了那慈穆而帶英氣的面容，也忘不了遺像下的兩列青松。周總理遺像，懸在高高的青松翠柏之上。他其實就是人民心目中的青松，永遠永遠地銘刻在億萬人的心坎裏。

我從沒有保存誌哀物品的習慣，即使逝去的是至親的親人。然而，就是悼念敬愛的周總理的一條黑紗，我將永遠永遠地讓它躺在我抽屜中。當我情緒激動或當我意志低沉，我就把抽屜打開，看一看它，想一想周總理的偉大與無私，內心就會感到像有一股力量。……

一年了。去年的今天，我悲痛，但卻有更多的疑慮：為什麼沒有看到有關周總理為祖國為人民建立偉大功勛的文字？為什麼長久以來，在我們祖國的報刊雜誌上不提周總理的名字？

不滿足、更氣憤於當時某些不帶感情的冷冰冰的報道，卻原來，裏頭還蘊藏着刀霜與冷箭。這行為，多麼的令人齒冷，又多麼的叫人憤怒啊！

漸漸更使人憤怒的事情，又接二連三地出現了。不但周總理的名字在報章上絕跡，甚至連周總理按照毛主席指示在四屆人大提出的宏偉規劃，竟也聽不到了。那時的中國，真是一個無聲的中國，但人們懷念周總理的深情，卻是有增無減。

一年了。當周總理周年祭的日子到來，牛鬼蛇神的「四人幫」已被人民的巨掌掃得一乾二淨。我們的眼睛好像重見光明，耳朵也像恢復聽覺——一下子讀到了一篇又一篇關於周總理生平業績的文章。我們如飢似渴一次又一次地細細咀嚼，儘管有些已經是千百遍在心坎迴旋了。

有時，不禁幼稚地想：如果人死後靈魂不滅那多好！真的，周總理在天之靈如能感應到今天大家歡暢地歌頌他，深情地懷念他，這該有多好啊！

人的生命是短暫的。但周總理的生命卻無限，因為他的高大形象，將永遠活在中國人民心中！

寫於總理逝世周年日

急就章

韓愈諫迎佛骨前後

夏平

韓愈很自負，他說儒家的道統，自「堯以是傳之舜，舜以是傳之禹，禹以是傳之湯，湯以是傳之文武周公，文武周公傳之孔子，孔子傳之孟軻，孟軻之死不得其傳焉」（《原道》）。誰繼承自孟子以後中斷的道統呢？他說「使其道由愈而粗傳，雖滅死萬萬無恨」（《與孟尚書書》）。儼然以肩負道統歷史使命者自居。

自劉宋至隋唐三四百年間，佛教得到統治者的偏愛和倡導，到了唐朝發展至最高峯。當時的佛寺變成了土地兼併者，又是奴隸制度和封建農奴制度的保持者，僧侶們也就變成了另一種形式的貴族階級，而廣大農民便受盡了殘酷的剝削。唯韓愈的「闢佛」，是由儒家的觀點出發，認為佛教的教義，直接破壞了封建的君臣關係，以及與此相應的父子夫婦等封建倫常關係。他為了維護儒家的道統，曾於唐憲宗元和十四年（公元八一九年），上了一篇措辭激烈、直言不諱的《諫迎佛骨表》，觸怒了皇帝。要不是得到裴度、崔羣等人為之緩頰，性命都難保的。結果被貶為潮州刺史。

據《潮州謝上表》，韓愈是元和十四年三月二十五日抵任。《謝上表》中雖有「臣少多病，年纔五十，髮白齒落，理不長久」乞憐之語，但還算是得體的。同年十月改授袁州刺史。元和十五年（憲宗正月崩，穆宗即位）六月十六日，韓愈有《賀慶雲表》，說：

今月十六日申時，有慶雲見於西北，至暮方散。臣及舉州官吏百姓等，無不見者。五采五色，光華不可偏觀，非煙非雲，容狀詎能詳述。抱日增麗，浮空不收。既變化而無窮，亦卷舒而莫定。斯為上瑞，實應太平。臣某誠歡誠喜，頓首頓首。謹案沈約《宋書》云：「慶雲五色者，太平之應。」又據《孝經．援神契》曰：「王者德至山陵，則慶雲出。」故黃帝因之以紀事，虞舜由之而作歌。

以上這一番話，實在不像出自「非三代兩漢之書不敢觀，非聖人之志不敢存」（《答李翊書》）的人之口的。《孝經．援神契》是緯書，是西漢末（哀平二朝）墮落的今文學經師所僞造，假託經義談符錄瑞應。這類不經之談，早為識者所不取。據《隋書．經籍志》說：

至宋大明中（南朝宋孝武帝年號），始禁圖讖。梁天監已後，又重其制。及（隋）高祖受禪，禁之踰切。煬帝即位，乃發使四出，搜天下書籍，與讖緯相涉者，皆焚之，為吏所糾者至死。自是無復其學，秘府之內，亦多散亡。

隋文帝不悅學，煬帝嗜詞章而不好學術，他們都知道讖緯（圖讖與《七緯》）之不足不訓。唐初孔穎達等奉敕修《五經正義》，其中曾引讖緯之書。歐陽修在《請刪去九經正義中讖緯劄子》中說：

其（指《正義》）所載既博，所擇不精，多引讖緯之書，以相雜亂，怪奇詭僻，所謂非聖之書，異乎《正義》之名也。臣欲乞特詔名儒學官，悉取《九經》之疏，刪去讖緯之文。

早韓愈二百年，有禁絕讖緯的隋二帝，後二百餘年，有力主刪去《正義》所引讖緯之文的歐陽修。不意以繼承孔孟道統為己任的韓愈，竟引《緯書》之言，討好皇帝。至於「慶雲」之說，更為荒謬絕倫。大概他作《賀慶雲表》時，忘記了《論語．述而》篇中，有「子不語怪、力、亂、神」一章。何晏《集解》引王肅曰：「怪，怪異也。」「神，鬼神之事。」朱熹《集注》引謝氏曰：「聖人語常而不語怪，語德而不語力，語治而不語亂，語人而不語神。」從而知韓愈引《緯書》說慶雲，肯定是和孔子的思想牴觸的。

韓愈闢佛的主張，並不能貫行一致。他貶官潮州後不久，便和老僧大顛相過從。他在《與孟尚書書》中說：

來示云有人傳愈近少信奉釋氏，此傳之者妄也。潮州時，有一老僧號大顛，頗聰明，識道理。遠地無可與語者，故自山召至州郭，留十數日。實能外形骸，以理自勝，不為事物侵亂。與之語，雖不盡解，要自胸中無滯礙，以為難得，因與來往。及祭神至海上，遂造其廬。及來袁州，留衣服為別。乃人之情，非崇信其法，求福田利益也。

其言雖甚辯，但不像一年前曾上《諫迎佛骨表》的人所說的話。其實韓愈《諫迎佛骨表》，是藉內懷至忠而討好皇帝，希望早日召回京師。他的目的達到了，那是表示徹底的改悔，在貶潮州的次年，由袁州刺史召拜國子祭酒。我們沒有理由說古人的意思，他擢進士後的第十年（唐德宗貞元十一年），在四十八天之內，三上宰相書（正月二十七日《上宰相書》、二月十六日《後十九日復上書》、三月十六日《後廿九日復上書》），不惜自比於盜賊與管庫，這倒是有點像「孔子三月無君，則皇皇如也」（《孟子．滕文公下》）的神氣。

編者的話

一月八日，為我們敬愛的周總理逝世一周年。本刊連日接到讀者寄來的紀念文字不少，凡是適於發表的，我們將陸續刊登。不合用的，我們一定退還。先在此略書數言，諸祈亮察。

肝炎病者與糖食

鄭詳惠

食糖、水果糖與澱粉類食物（米、麵粉、玉米等）進入消化道後，都可轉變為人體必需的葡萄糖，對肝炎病人增強體力和促進肝臟營養代謝，均有一定作用。但有下述情況的肝炎病人，不宜多吃糖類食物。

首先是有脂肪代謝紊亂的病人，例如得了肝炎後體型肥胖和體重明顯增加，同時伴有血脂（血清膽固醇或甘油三脂等）升高，應少吃糖類和脂肪類食物。其次，肝炎病人有濕熱重者（舌質紅、苔厚膩等），亦不宜多吃糖類食物，因為中醫理論認為甜食容易生濕，濕重者不利於脾胃消化，由於營養吸收發生障礙，肝病亦不易恢復。

俯拾即事

水餃

林源

在一家著名的京菜館裏，吃到了味道甚佳的水餃，它的特點是以韭菜作為排肉的餡，而在印象中，大多數的餃子都是以白菜作餡的。

吃水餃，最討我歡喜的是餡肉內有那麼一點上湯。記得西區武昌酒樓未拆卸時，它的粵式蝦餃是最出名的，其所以引食客食指大動，就在於蝦餃以荷葉墊底，餡內有湯汁，與一般的「乾蝦餃」不可同日而語。

北方人在節日吃水餃是衆所週知的。據說，曾有個非正式的吃水餃紀錄，有人能在一餐中吃掉一百五十個。這個紀錄頗令我吃驚，因為我最多只能吃一百五十個的十分之一。最可笑的是有幾位朋友到北方去旅行，上館子吃餃子，那服務員第一句就問他們要吃多少斤？以斤為單位，也着實使南方人目瞪口呆了。

工藝品月曆

蕭梅

朋友送來兩本印上工藝品的月曆，都使我愛不釋手。一本印的是日本一位名家製作的著名工藝品「人形」，憑良心說，我對日本的工藝品雖很外行，但月曆上的每個「人形」，的確製作得十分精致，別饒趣味。

另一本月曆印的是民間工藝品，而且是體積很小的中國民間工藝品——泥人。這些小泥人，製作得活靈活現，栩栩如生，雖然來自民間，製作卻出奇地精巧。它所展現的強烈的時代氣息和濃濃的鄉土味道，尤其使人感到親切，陶醉不已，賞玩再三。

如今，這兩本月曆我都視同拱璧，珍而藏之。但願來年有更多這類精美的月曆。

力，排除萬難，憑着他們勤勞勇敢的雙手，改天換地，在防治海河、洪、澇、旱、鹹災方面，奪取了偉大勝利。

在這一特輯中，觀衆可以看到廣大的中國人民一定要根治海河的意志，浩浩蕩蕩的治河大軍，意氣風發，鬥志昂揚，從四面八方奔赴戰場，在縱橫遼闊的整個海河流域掀起了波瀾壯闊的羣衆運動。

即提出投訴，（三）假如投訴時間超過九十秒，投訴人應重新撥電五—二四一二二四一號，然後繼續講述。

發言人表示，所有投訴將於稍後時間

各兄姊和母親同住在北角英皇道八五六號三樓。死者的父親在外地做生意。

昨午二時許，他十一歲的姊姊正在房內換衫，死者嚷着要姊姊開門讓他進內，姊姊不允，他被母親責罵幾句後哭着返回自己的房間，反鎖房門。他的母親不以為意，還以為他回房睡覺。到三時十分，母親拍門無應聲，着女兒攀上氣窗看看，詎料發現他用繩子綁着鐵床吊頸，各人連忙把門弄開，將他解下，但送抵醫院時已告死去。

《新知識》一月號出版

【本報訊】《新知識》月刊七七年一月號（總第十期）經已出版。在周總理逝世一周年的時刻，該刊為了深切懷念和追思，特別列載有關周總理的文稿及珍貴圖片多幀，包括：《周總理活在人們心中》、《「四人幫」攻擊和陷害周總理罪行實錄》等。

提防。

見祝芬猶豫不決，黃恒活便說：「可不可以幫個小忙，是你嬸嬸托我辦這件事的。你就替我拿一張紙條回去嘛，可不可以？」

「可以！可以！」祝芬便點頭。

點不安。但黃恒活解除了她的不安：「你不必怕我的，你姐姐對我有些不滿意，那是老早以前的事。她不知道我現在和以前不同。對了，我送你一樣東西。」說着，他又從口袋裏拿出些什麼出來，放到祝芬面前，說：「你看！」

（八）

三姑曰：「得你死人頭，得把口就真。」

精仔明曰：「我擔保媒人利是不會少過二百銀，倘嚮保證，得未？我想見一見胡姑娘，睇佢是否和大泡勝相配。如果唔咬牙，就要替大泡勝開闢第二戰場也。」

三姑冷笑曰：「嗤，你叫好心

胡伯曰：「閣下高姓大名？」

精仔明以為是普通應酬，於是姓名籍貫都說報，好話，小姓張，名大文，南海人氏。」

胡伯問到年齡，曰：「一條八婆話你將近四十歲，唔似。閣下究竟尊庚？」

出現，很少讀古文。留學英國時攻英國文學，所有莎士比亞戲大作，通通讀過晒，百科全書倒轉頭讀念。喂，胡伯，鄙人此來是想見一見你位千金，並不是來研究學術也。八股佬同我傾唔埋的，叫胡姑娘出來喇。」

（二四九一）

通訊

一年以前，當我們敬愛的周總理逝世的消息傳出以後，從北京到全國，到世界各地，億萬人民都沉浸在巨大的悲痛之中。然而，一貫對周總理進行打擊和迫害的「四人幫」卻下令禁止我們報道世界各國人民對周總理的深切哀悼和高度評價。今天，英明領袖華主席為首的黨中央，粉碎了「四人幫」，為民除了大害。在這周總理逝世一周年的日子裏，我們回憶世界人民對周總理的深切哀悼，使我們更加懷念我們的好總理，更加仇恨「四人幫」的滔天罪行。

世界人民懷念周總理

新華社記者　《人民日報》記者

偉人長眠五洲哀

周總理與世長辭的消息飛越高山海洋，傳遍了全世界。許多國家下半旗誌哀，無數唁電和唁函飛向北京。世界各國的報紙以顯著地位刊載了這悲痛的消息，有的以黑底白字作標題，有的整版套上了黑框，電台不斷地播送這悲痛的消息，有的還播送了沉痛的哀樂，許多電視台還播送了周總理生前的偉大形象。在全世界有多少地方在舉行悼念活動，多少人趕到中國駐各國的大使館弔唁，人們以各種方式，用各種語言表達着哀思。多少人熱淚滾滾，多少人默默誌哀，多少人表示，一代偉人的逝世，不僅是中國人民的巨大損失，而且是全人類的巨大損失。

東南亞正在堅持武裝鬥爭的一些國家的游擊戰士們，連續舉行了幾天悼念活動，學習周恩來同志的革命精神和高貴品質。

法國的近千名勞動者，聚集在世界上第一次無產階級革命紀念地巴黎公社社員牆前，沉痛悼念周總理。他們高舉着周總理遺像，用黑紗纏繞着紅旗，向安放在巴黎公社社員牆前的周總理遺像獻上一個又一個花圈，一束又一束紅花。

坦桑尼亞全國下半旗三天誌哀。坦桑尼亞電台重播了周總理訪問坦桑尼亞時在達累斯薩拉姆機場發表的講話，報紙重登了周總理訪問坦桑時穿着坦桑尼亞民族服裝同尼雷爾總統和坦桑尼亞朋友在一起的照片。尼雷爾總統的老母親，也專門趕到中國醫療隊，沉痛哀悼周總理。

在委內瑞拉中國友好協會舉行的追悼會上，一位委內瑞拉朋友講話說：「偉大的人民領導人周恩來，不僅是屬於中國的，而且也是屬於全世界的」，「周恩來沒有死，而是名垂史冊」。

一位南斯拉夫的老游擊隊員，打電話給中國大使館，詢問這不幸的消息，當他得到證實以後，在電話中失聲痛哭。

一位印度的郵遞員，邊送信，邊流眼淚，他說：「周總理是印度勞苦大眾最好的朋友。」

歐洲國家的一個大學生，自動去出售登載周總理逝世消息的報紙，邊叫賣，邊哭泣。

智利的一家照相館熱情地為我使館放大總理的照片，不肯收費，而且提前完成，以「表示對周總理的敬意」。

一位日本朋友在中國訪問期間聽到周總理逝世的不幸消息，他舉着花束，流着淚前往勞動人民文化宮弔唁。第二天，他動身去機場時，又要求汽車從天安門廣場經過，在到達勞動人民文化宮前的時候，他脫帽向周恩來總理再一次默默誌哀。

一位巴基斯坦的小朋友看到報紙上帶有黑框的周總理的照片，啜泣失聲。他把報紙帶回家，全家人圍聚在一起，凝望着周總理親切的面容，回憶起周總理三次訪問巴基斯坦的情景，一家人都沉浸在悲痛中。

埃塞俄比亞一位八十多歲的知名人士兩腿患病不能行走，由別人扶着趕到中國大使館弔唁。

一位羅馬尼亞工程師在聽到這不幸的消息以後，賦詩哀悼：親愛的周恩來，你這位不朽者，你將永遠活在我們心中，你在世界上點燃的火炬，照亮了勝利的進程！

在現代修正主義統治下的蘇聯和東歐各國，許多人衝破當局的阻撓，以各種方式表達對周總理的哀思。有的人冒着風險來到中國大使館弔唁，站在總理遺像前，泣不成聲。有的人寫信「代表自己、全家和親戚朋友們表示深切哀悼」。一位青年工人在送來的花圈上題詩讚揚周總理「戰鬥的一生是榜樣」，「我將忠實懷念您」。

豐功偉績全球讚

在周總理逝世後的那些日子裏，世界人民經歷了多麼巨大的悲痛！在那些悲痛的日子裏，全世界人民懷着深切的哀思回憶和讚揚周總理對中國革命和世界革命的不朽功績。

各國馬克思列寧主義者在悼念周總理逝世的時候，禁不住回憶起周總理在毛主席革命路線指引下，同蘇修、美帝進行針鋒相對的鬥爭的大無畏革命氣概，讚揚周總理對各國人民的革命鬥爭和國際共產主義運動所作出的傑出貢獻。他們說，周恩來同志「一貫反對帝國主義、蘇聯社會帝國主義和修正主義」，「畢生忠於馬克思列寧主義和毛澤東思想」。周總理「永遠是歷史巨人」，周總理的榜樣「是不朽的，並將永遠鼓舞着現在和將來的革命鬥爭」。

緬甸共產黨在全黨範圍內，連續舉行了幾天悼念活動，緬共中央向全黨發出的悼念通知中，讚揚周恩來同志「是堅決反對蘇聯社會帝國主義、美帝國主義和各國反動派的英勇戰士，他忠於中國共產黨所制定的無產階級國際主義路線，因而受到全世界被壓迫民族的尊敬和愛戴。」

菲律賓共產黨的同志們讚揚周恩來同志「毫不畏縮地堅持馬克思列寧主義和無產階級國際主義，同帝國主義、修正主義和社會帝國主義進行了針鋒相對的鬥爭」，對促進馬列主義政黨和組織的革命團結和發展，以及推進世界無產階級革命的偉大事業作出的巨大貢獻」。

秘魯共產黨中央曾舉行特別會議，沉痛哀悼周總理的逝世，秘魯的革命者舉行了莊嚴的追悼會，會後幾千人齊唱《國際歌》。秘共機關報《紅色祖國》在悼念文章中表示，將「以周恩來同志為榜樣，把整個生命獻給革命事業，獻給人民」。

玻利維亞共產黨（馬列）的同志們對周總理的逝世表示「最誠摯、最深切和兄弟般的哀悼」，頌揚「周恩來同志的一生及其鬥爭，對於整個世界革命運動具有巨大的歷史影響，因為他把整個一生、直至生命的最後時刻都獻給了中國無產階級和世界無產階級的神聖事業」，世界革命者從周恩來同志那裏「獲得了動力、鼓舞和明燈」。

瑞典共產黨的同志們悲痛地表示：「周恩來同志的逝世對中國和全世界無產階級都是一個巨大的損失。但是，其他同志一定會填補他所留下的巨大的空缺。他們將在周恩來同志的光輝榜樣的鼓舞下，在毛澤東主席進一步發展了的馬克思主義、列寧主義的指導下，繼續把周恩來同志為之獻出畢生精力和淵博知識的光榮任務進行到底。」

第三世界各國的廣大人民對周總理的逝世，感到特別悲痛。他們把周總理看成是他們「一貫的真誠的朋友」，是「最親密、最誠摯的戰友」，將永遠記住周總理「對第三世界解放事業的傑出貢獻」。

第三世界國家的輿論讚揚周總理遵照毛主席的指示，堅決支持第三世界人民的革命鬥爭：

周總理「受到了五大洲各國的尊敬和愛戴」，他「革命的一生，反映了他的英雄氣概、犧牲精神和忠於中國人民和世界被壓迫人民的精神」。「他是柬埔寨民族和人民的最親密和最可信賴的朋友」。——民主柬埔寨電台。

「周恩來同志遵循毛澤東同志的教導，把我國人民革命鬥爭當作中國人民自己的鬥爭一樣，總是在困難時候給予我們積極的支持。」——朝鮮《勞動新聞》

周總理「在我們東方的歷史上起了傑出的作用」，他曾在一九六三年和一九六五年訪問過埃及，兩次都提醒要警惕蘇聯想控制這個地區的陰謀。——埃及《今日消息》

「非洲和整個第三世界永遠不會忘記周恩來在增進它們和中國的親密關係和諒解方面所起的顯著作用。」——加納《人民新聞晚報》

周總理「將作為一個真誠和持久的友誼的真正而完整的象徵而受到非洲人民的追念，他將作為一個打心底裏熱愛非洲人民的人，一個為和平和非洲人民的真正獨立而努力的人而受到非洲人民的追思」。「就贊比亞而論，周先生將作為一個在我們急需的時候來援助我們的真正朋友而活在我們心中。」——《贊比亞每日郵報》

「周恩來非常忠於萬隆開始的亞非團結精神」，並「為非洲和第三世界其他國家被壓迫人民的解放作出了貢獻」。——喀麥隆電台

不少國家的人民在沉痛悼念周總理逝世的時候，更加緬懷周總理在毛主席的領導下，為中國人民同世界人民的團結戰鬥合作寫下的不朽篇章。

當坦贊人民乘上奔馳在坦贊鐵路上的火車時，很自然地想起了周總理為修造這條鐵路所耗費的心血。這條長達一千八百多公里的交通大動脈，像一條巨龍，成為非洲國家團結與友誼的重要紐帶。坦贊人民清楚地記得，在這條鐵路的修建過程中，從確定技術標準、建設進度到供應設備材料，從選派工程技術人員到幫助坦贊兩國培訓自己的技術力量，周總理都親自作了一系列重要指示和安排。一九七六年七月，在歡慶這條鐵路勝利建成的大會上，贊比亞的卡翁達總統親自提議為周總理的逝世誌哀，以表達坦贊人民對周總理的崇敬和懷念。

斯里蘭卡的人民在悼念周總理的時候，一再提及矗立在首都科倫坡市中心的紀念班達拉奈克國際會議大廈，他們不能忘記，為了這座宏偉大廈的建造，周總理曾親自囑咐中國設計人員一定要使這座建築物適合當地氣候，要具有斯里蘭卡的民族風格。斯里蘭卡人民非常珍視這崇高、誠摯的友誼，每天參觀大廈的人們絡繹不絕，他們把它視為第三世界團結合作的又一個美好的象徵。斯里蘭卡總理班達拉奈克夫人在悼念周總理時說，周總理「真誠地同情我們國家經濟發展和我國人民的願望。斯里蘭卡失去了一位始終如一的真誠的朋友」。

各國革命人民讚揚周總理對毛主席「無比忠誠」，對毛主席革命路線「無比堅定」，是「毛主席的親密戰友」。有的外國朋友回憶起周總理在向他們分析世界形勢時常講的一句話：「我們是遵照毛主席的教導這樣做的」。一位外國朋友談到了周總理胸前佩戴的一枚金色的毛主席像章，上面寫着「為人民服務」，他說，這正是周總理一生的寫照」！凡是會見過周總理的國際友人，都讚揚周總理的「不知疲倦的工作態度」和「無可比擬的犧牲精神」。一位日本朋友深情地追憶起周總理曾經向他談到，長征以來，有許多同志為人民而犧牲了，並表示要努力把犧牲了的同志們工作都承擔起來，這位朋友感慨地說，他被「一個革命家的嚴格要求而深深感動」。

深切懷念憶當年

新中國成立以來，周總理曾出國訪問幾十次，足迹遍及亞、非、歐三大洲的幾十個國家。周總理在訪問中，同這些國家的領導人進行誠摯的會談，同這些國家的人民進行廣泛的接觸，為推進世界人民之間的友誼和團結反霸的事業作出了巨大的貢獻。在周總理逝世的時候，許多人回憶起周總理當年訪問的情景，更加懷念周總理。

在聽到周總理逝世的消息後，朝鮮同志說，周總理對朝鮮的訪問「將永遠留在我國人民心中」。他們特別不能忘記的是周總理一九七〇年春天的那次訪問，因為那是周總理生前最後的一次出國訪問。朝鮮人民親切地稱呼周總理為中國人民的友好使者，讚揚周總理的訪問「對加強中朝兩國偉大的戰鬥友誼和團結作出了突出的貢獻」。周總理逝世後，當人們重溫為周總理訪問朝鮮而拍攝的紀錄片《兄弟的中國人民的使者》時，禁不住熱淚滿襟。

周總理逝世後，阿爾巴尼亞從首都地拉那到全國各地一片悲痛。許多人回憶起周總理對阿爾巴尼亞的三次訪問，慟哭失聲。特別是一九六三年的除夕，周總理和霍查同志同阿爾巴尼亞的工人、軍官和文藝工作者一道，辭舊歲，迎新年，度過的那個充滿中阿兩國人民友誼的歡樂的夜晚，更使他們難以忘懷。他們沉痛地表示，阿爾巴尼亞人民「將永遠懷念他在阿爾巴尼亞的訪問，他同阿爾巴尼亞勞動人民進行的親切會見和談話，以及他對阿爾巴尼亞人民真摯的尊敬、友好和熱愛的熾熱感情」。

柬埔寨人民想起周總理訪問柬埔寨時的一片歡騰景象，從金邊城到貢布市，從磅湛紡織廠到龍波水庫，到處都是熱情洋溢的人羣。有的老人佇立在道旁，以柬埔寨民族的傳統禮節，對周總理表示最誠摯的祝願。周總理逝世後，兩位柬埔寨朋友在唁函中說：「在我們柬埔寨全國，從廣闊的平原到偏遠的山區，人人都知道，周恩來同志是他們偉大的戰友。」

越南人民回憶起在戰火紛飛的年代裏，周總理對越南的多次訪問。他們說，周總理參觀工廠，訪問農村，同工人和農民談戰鬥、問生產，話家常。那親如兄弟、情同手足的會見，那熱情的關懷和全力支持的話語，給他們留下了許多「美好的印象」，周總理代表中國政府和人民對越南人民抗美救國鬥爭的支持加強了兩國人民戰鬥的友誼。

埃及人民也忘不了一九六三年歡迎周總理的盛況。那是在英雄的塞得港，周總理乘上游艇從蘇伊士運河駛向地中海的時候，岸上的羣眾歡騰雷動，附近的船隻鳴起了致敬的汽笛。許多小艇加快速度向游艇靠攏。在周總理的游艇周圍形成了水上的「夾道歡迎」。船上的人們扯下了頭巾，掏出了手帕，有的找不到東西，就匆忙地脫下衣服……他們用一切可以揮舞的東西，向中國人民的使者周總理表示他們內心的激動和敬意。一位老工人，眼裏含着淚花，把舉在空中的兩隻手緊緊握在一起，搖了又搖。

阿爾及利亞人民特別提到周總理對烈士後代的關懷。那是一九六三年十二月二十四日，周總理來到阿爾及利亞烈士子弟之家，看望那些在爭取民族解放戰爭中英勇犧牲了的烈士們的孩子。當那個幼小的穿着阿爾及利亞民族服裝的孩子向周總理獻上一束盛開的鮮花時，周總理彎下腰，親切地握住了她的小手。

新中國成立以來，在多少個寒冬盛夏，周總理迎着晨曦和披着晚霞，迎來了一批又一批貴賓，又送走了一批又一批朋友。許多人從周總理的談話中「得到鼓舞」，許多人把同周總理的會見「銘記心頭」。

著名英籍作家韓素音曾經同周總理會晤過十多次。周總理逝世後，她滿懷悲痛的感情談到一九五六、一九五九和一九七一年周總理對她的「親切的接見」、「幫助和教育」，她在最近會見鄧穎超同志時還熱淚盈眶地說：「看見您，更懷念周總理，全世界人民都尊敬他。」

埃及《圖畫周刊》編輯部主任薩布里·阿布·馬杰德從一九五五年到一九六五年曾在北京、開羅和萬隆會議上，四次訪問過周總理。周總理同他談話時的那些動人情景，他至今仍「牢記在心」。他總難以忘懷周總理「淵博的學識，對於人民運動的深切關懷，對未來的遠見卓識，對於世界上一切政治、經濟問題的全面理解和不讓感情衝動影響他的思想的無比從容和安然」。他說：「在過去二十多年中，任何一件國際重大事件發生時，我都會馬上說，這是周恩來預料到的」。

荷蘭著名電影導演伊文思，早在一九三八年就曾在漢口會見過周總理，後來他又多次訪問中國，幾乎每一次都見到了周總理。周總理關於電影工作者應該多拍攝人民活動的談話，關於把中國文化大革命的豐富成果拍成電影的建議，都深深銘刻在他心裏。當他聽到周總理逝世的消息後，悲痛得徹夜難眠。第二天，七十多歲的伊文思趕到中國大使館，流着淚講述他對周總理的尊敬和愛戴。

日本著名評論家松岡洋子回憶起一九七一年元旦會見周總理的情景：周總理在北京人民大會堂用日語說「晚安」，來歡迎她們。「他笑容滿面，充滿了對親密友人的深厚情誼。」她清楚地記得，周總理從蘇聯社會帝國主義的擴張政策談到日本人民的鬥爭，這些鼓勵和支持日本人民鬥爭的話語使她心頭明亮。

敬愛的周總理，我們已迎來了以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」以後的第一個春天。今天，在您貢獻了畢生精力的世界上，四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激，國際形勢一派大好。今天，在您戰鬥了一生的祖國的大地上，一片鶯歌燕舞，江山格外壯麗多嬌。我們將在華主席為首的黨中央的領導下，繼承毛主席的遺志，團結戰鬥，乘勝前進！敬愛的周總理，您遵照毛主席的指示提出的宏偉理想，一定會實現！您在病重垂危時仍在深情吟唱的「英特納雄耐爾」一定會實現！

周總理永遠活在大慶兒女的心中

新華社通訊員　新華社記者

大慶，是偉大領袖毛主席親手樹立的我國工業戰線的一面鮮艷的紅旗。對於這面紅旗，我們敬愛的周恩來總理嘔心瀝血，精心培育，一直支持它，愛護它。

大慶的工人階級永遠不會忘記，在大慶石油會戰的年代裏，周總理代表毛主席、黨中央三次前來視察，對大慶的發展作了許多重要指示。在三屆人大第一次會議上的政府工作報告中，周總理對大慶的經驗作了高度的概括，指出：「這個油田的建設，是學習運用毛澤東思想的典範」，「也是大學解放軍，具體運用解放軍的政治工作經驗的典範」，「自始至終地堅持了集中領導同羣眾運動相結合的原則，堅持了高度革命精神同嚴格科學態度相結合的原則，堅持了技術革命和勤儉建國的原則，全面體現了社會主義建設總路線的多快好省的要求。」在林彪和「四人幫」反黨集團猖狂反對大慶紅旗的時刻，周總理堅定不移地支持以「鐵人」王進喜為代表的大慶工人階級戰妖風，鬥「四害」，捍衛了毛主席的無產階級革命路線，捍衛了大慶紅旗。大慶的建設和發展，是毛主席的無產階級革命路線的勝利，大慶工人階級對偉大領袖毛主席和敬愛的周總理有無比深厚的無產階級感情。

在以華主席為首的黨中央粉碎了「四人幫」反黨集團，舉國上下深切悼念周總理逝世一周年的日子裏，五十萬大慶兒女思潮翻騰，熱淚盈眶。他們懷仰周總理在大慶住過的辦公室，參觀周總理視察過的油井、泵站、田間、家屬宿舍，回憶周總理和大家親切握手、交談的情景，心情無比激動。從井場到採油房，從化工區到家屬基地，在遼闊的油田上，人人深切懷念敬愛的周總理，到處是憤怒聲討和批判「四人幫」的怒濤。

敬愛的周總理，您永遠活在大慶兒女的心中。

一

大慶工人階級從親自見到周總理的幸福經歷中，深刻地感受到，周總理對偉大的領袖和導師毛主席無限熱愛，無限忠誠，對執行、捍衛毛主席的無產階級革命路線無比堅定。凡是符合毛澤東思想的事情，周總理就大力宣傳；凡是毛主席樹立的先進典型，周總理就熱情扶植。大慶所取得的每一個成就，每一項經驗，都是毛主席革命路線的勝利，都凝聚着周總理的心血。

周總理經常說：「大慶是毛主席樹立的紅旗，要高舉這面紅旗，把大慶精神發揚下去。」敬愛的周總理對大慶紅旗的關懷無微不至，以極大的熱忱引導大慶工人階級貫徹執行毛主席制定的辦社會主義企業的路線、方針和政策，走出了一條同資本主義、修正主義根本對立的我國自己工業發展的道路。

早在大慶會戰前夕，周總理就到哈爾濱，與當時的省委和石油部的領導同志一起具體研究部署了大慶油田的開發建設工作，明確指出必須以毛澤東思想指導石油大會戰，用辯證唯物主義的立場、觀點、方法解決石油會戰中的各種問題，為大慶油田指明了勝利前進的方向。

一九六二年、一九六三年、一九六六年，在大慶石油會戰的每一個關鍵時刻，周總理都親臨大慶，親切地指示大慶黨委堅持黨的基本路線，抓好階級鬥爭。大慶黨委的同志至今仍然牢牢銘記着周總理在十年前給大家上的一堂深刻的階級鬥爭課。

一九六六年五月三日的深夜，大慶黨委辦公室裏燈火通明。周總理不顧一天視察的疲勞，專門把黨委的領導同志找來談階級鬥爭的問題。總理一邊聽着，一邊讚許地點頭說：「是啊，沒有階級鬥爭，就不能前進了。沒有階級鬥爭，政治指導就可取消了，變成全民黨、全民國家了。」當時正是文化大革命初起，周總理一再給大家講述毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命的偉大意義。周總理極其關心大慶職工、家屬的思想革命化。他說：「大慶不能離開社會而孤立地存在。它同整個社會聯繫着。儘管大慶人的革命化程度比較高，有的人十年後也可能會變，離開大慶後也會變。」周總理語重心長地告誡黨委成員們：任何時候滿足就要後退！

敬愛的周總理的指示，使大慶黨委領導同志心明眼亮，增添了無窮的力量。十幾年來，他們帶領大慶的工人階級，緊緊抓住階級鬥爭這個綱，努力同資產階級作戰，同修正主義作戰，在繼續革命的大道上奪得了一個又一個勝利。

周總理在大慶視察，每到一處，總是鼓勵大家抓革命、促生產，多快好省地開發和建設好大慶油田。他詳細地詢問油田前景，囑咐大家要努力工作，要靠自己的力量，開發建設好我國第一個大油田，為毛主席爭光，為社會主義祖國爭光。一九六六年五月，在文化大革命的鼓舞下，大慶油田的英雄鑽井隊一二〇二隊和一二〇五隊共同提出了豪邁的誓言：決心一年打井五萬米，超過蘇聯功勳鑽井隊。周總理聽後十分高興，在即將離開鑽井隊時，還緊緊握住「鐵人」王進喜同志的手，一再囑咐：你們兩個隊，今年要是都打上五萬米，請告訴我，給我發電報，我一定替你們向毛主席報喜。這兩個鑽井隊的工人羣眾把周總理的關懷鼓勵化作巨大的力量，終於在這一年的十二月二十六日，雙雙打出了一年鑽井進尺十萬米的新水平，不僅遠遠超過了蘇聯的功勳鑽井隊，而且還把美國的王牌鑽井隊甩在後頭，創造了當時世界鑽井進尺的最高紀錄，實現了周總理的殷切期望，向毛主席報了喜。

周總理第三次視察大慶時，在工地板報上發現了一首工人的詩，就高興地朗讀起來，並對陪同的領導同志說，你們記住了嗎？來，我背給你們聽：「沒有專家靠大家，沒有經驗靠實踐，遇到困難學毛選。排山倒海力量大。」周總理一字不差地把工人的詩背了出來，使在場的同志深受教育。敬愛的周總理對工人羣眾運用戰無不勝的毛澤東思想所創造的一樁樁一件件的奇迹和表現出來的英雄氣概，總是這樣給予充分的肯定和熱情的鼓勵。

一九六二年六月，周總理第一次來大慶視察時，油田黨委正在發動羣眾從總結經驗入手，普遍建立崗位責任制。周總理每逢看到牆上貼着這樣的制度，總是關切地問：這些制度是你們自己訂的嗎？當工人同志肯定的回答後，他就滿意地說：好，這樣做好。最早建立崗位責任制的北二注水站的副指導員王桂霞，回憶當年總理親臨視察的情景時，激動地說，周總理熱情支持我們工人羣眾的革命首創精神。一九六二年五月，我們剛剛建立崗位責任制，周總理在六月份來視察時就給予了肯定。可是，禍國殃民的「四人幫」反黨集團卻說什麼崗位責任制是「束縛羣眾手腳，壓制羣眾的社會主義積極性」，這完全是惡毒攻擊。大慶工人階級根本不聽這種邪說。十五年來，我們站始終堅持嚴格要求，認真執行制度，避免了一切大小事故，年年安全生產，年年提前完成生產任務。

在兩個階級、兩條路線的激烈鬥爭中，周總理總是堅定不移地捍衛毛主席的革命路線，捍衛大慶紅旗。文化大革命中，林彪和「四人幫」拚命反對大慶紅旗，妄圖把大慶的主要領導同志打成什麼「黑幹將」，把大慶的各級領導幹部統統打倒，面對這股妖風，我們敬愛的周總理立場堅定，旗幟鮮明，進行針鋒相對的鬥爭。一九六七年一月的短短一個月內，周總理在有關會議上就七次提到大慶，義正詞嚴地說：大慶是偉大領袖毛主席親手樹立的紅旗，大慶職工是高舉紅旗的，大慶這面紅旗不能倒！特別令人難忘的是那一年的一月八日，周總理在首都工人體育館，接見了「鐵人」王進喜和全國石油系統的工人代表。周總理親切地說，大慶是毛主席親手樹立的一面紅旗，我們要愛護這面紅旗。為什麼有的人硬要反對這面紅旗？為什麼他們硬要打倒「鐵人」王進喜同志？這是什麼？是陰謀，是為了毀掉毛主席樹立的大慶紅旗。講到這裏，周總理扳着指頭，一一闡述大慶會戰取得偉大勝利的原因。他還說，我們偉大領袖毛主席提出，除了學習解放軍，還要學習大慶和大寨。他們是真正把毛澤東思想學到手了的。敬愛的周總理的話，給了石油工人巨大的鼓舞，給了林彪和「四人幫」當頭一棒。

黨的九大期間，周總理向毛主席介紹了「鐵人」王進喜同志，偉大領袖毛主席親切地同王進喜同志握手。一九七〇年，周總理又針對林彪和「四人幫」的干擾破壞，在一個材料上批示，要大慶恢復兩論起家的基本功，鼓勵大慶工人發揚會戰傳統，爭取更大光榮。

二

一九六六年五月，周總理第三次來大慶視察時，特別關心地了解了礦區建設情況，看望了大慶職工家屬。當年受到周總理親切接見的原豐收村家屬管理站教導員李春雲無比激動地說，那天上午，一輛藍色大轎車停在我們家屬勞動的地頭。敬愛的周總理看望我們來了！我們一個勁兒地向總理歡呼。周總理不顧我們的雙手沾滿泥巴，親切地同我們一一握手，和藹地一連問了六、七個家屬：「是哪裏人」、「來大慶多久了」、「什麼時候參加勞動的」等等，然後高興地說：你們都是來自五湖四海，為了一個共同的革命目標走到一起來了。周總理看到家屬們正在種玉米，關切地問：種了多少地？產量多少？一邊問，一邊蹲下身子，親手扒開冰冷的泥地，仔細地察看種子播種的深度和株距。接着，周總理興致勃勃地一一視察了我們這個工農中心村的作坊、商店等生活、文教衛生和服務設施。周總理一再囑咐我們，要堅持工農結合，城鄉結合，逐步縮小三大差別。總理講：毛主席說，社會主義社會是一個相當長的歷史階段。城市和鄉村的差別要逐步縮小，一種是工廠搬到農村，搞工農結合；另一種，按照你們「工農結合，城鄉結合，有利生產，方便生活」的四句話去搞。總理以堅定的語氣重複說：這種差別只能縮小不能擴大。周總理的話，句句說到了我們家屬的心坎上，大家激動地唱起了《大海航行靠舵手》、《大慶家屬鬧革命》，周總理興奮地揮手給大家指揮，和大家一起放聲歌唱。

敬愛的周總理高度讚揚大慶家屬所取得的成績，從政治上十分關心每個職工家屬的成長。周總理聽說有個叫盧菊的青年家屬衝破封建思想的束縛，毅然剃掉長髮，當個「假小子」，拿起牧羊鞭，決心為革命放牧一輩子的時候，一定要親自看望一下。盧菊來到總理身邊，總理親切地打量着她的裝束，仔細詢問她有多大年齡，有沒有文化，什麼時候入的黨，然後鼓勵她說：「小伙子」，你幹得不錯啊！中國的事情多得很，那一行都需要人去幹，你幹的這一行就不錯。要聽黨的話，要刻苦認真學習毛主席著作。總理的關懷和鼓勵，深深地銘刻在盧菊的心頭，她積極忘我地幹了十多年放牧工作。現在，她已經成長為一名優秀的家屬生產隊指導員。

三

敬愛的周總理三次視察大慶，他那對人民的極端熱忱，對偉大的共產主義事業的赤膽忠心，鞠躬盡瘁的革命精神，他那謙虛謹慎、艱苦樸素的優良作風，永遠銘記在五十萬大慶兒女的心中，成為他們學習的榜樣和鼓舞他們不斷前進的力量。

一九六二年六月十九日，周總理第一次視察大慶時，一下火車，就不顧旅途的勞累，乘車直奔油田生產第一線，看望鑽井工人。周總理緊握鑽井工人一雙雙沾滿油污的手，詳細地詢問大家的學習、工作和生活情況。在劇烈震動的鑽台上，周總理不顧泥漿濺身，仔細觀看工人同志的操作，連連點頭稱讚。臨走時，周總理和鑽井隊的工人同志合影留念，並且親自給人家排好隊形。當記者要拍照時，周總理突然擺擺手說，記者同志，你等一下。原來一些在井場周圍鏟地的家屬跑來看望總理，周總理高興地向她們招手說：你們也過來，一起照。等大家都站好隊，周總理走進隊伍，高興地將雙手扶在兩位鑽井老工人的肩頭上，留下了一個永遠激勵石油工人沿着毛主席的革命路線奮勇前進的鏡頭。

周總理第二次視察大慶時，又一次看望了鑽井工人。在和歡迎的工人親切握手時，總理一眼就認出了上次見到過的李慶明同志，總理拉着他的手親切地說：「李慶明同志，你好！」

周總理日理萬機，為革命晝夜操勞，可是卻清楚地記得一個普通工人的名字，這使得李慶明和在場的工人同志都感動得落下淚來。他們說：敬愛的周總理和我們工人親又親，他老人家的心裏裝着我們工人階級啊！

那一次，在視察北二注水站的泵房時，周總理看到幾個青年工人正在修理水泵，就走上前去問候大家。那幾個青年工人滿手油污，一看總理走來急忙往身上擦，這時總理一把握住青年工人的手說，我也當過工人，我不怕油。

敬愛的周總理時時把人民的冷暖放在心上。當總理在大慶縫補廠看到工人坐在地下拆舊衣服時，就問地下潮不潮；當總理看到職工住乾打壘房子，就詢問有沒有房柱，能不能抗地震；當總理聽說職工看電影少，就指示省委領導同志加以改進……

大慶工人說，敬愛的周總理，心中裝着八億人民，唯獨沒有自己。周總理三次到大慶，衣着總是那樣樸素，褪了色的制服，領口袖頭都已磨得發白了。在飲食上，總理堅持職工吃什麼自己吃什麼。一九六六年，總理來大慶，仍然提議吃大慶的「會戰飯」：高粱米、苞米大楂子粥，土豆燉白菜，總理吃完第一碗，又盛第二碗，吃得是那樣香甜。周總理在大慶不坐小轎車，始終乘大轎車和吉普車，不住招待所，而住機關辦公室。周總理時刻以普通的勞動者出現在羣眾之中。

周總理為黨為人民永不疲倦地忘我工作。一九六六年五月三日深夜，總理聽完大慶黨委的匯報，已是次日凌晨一點半鐘了，他仍然不肯休息，又興致勃勃地去看模型、技術革新展品和油田建設圖表。回到辦公室已是二時十分，大家都勸總理休息，總理卻說：你們老叫我休息，我都快七十歲了，多給我點時間，多為人民幹些工作不好嗎！

敬愛的周總理啊，您赤膽忠心為革命，鞠躬盡瘁為人民！您是全黨全軍全國人民學習的光輝榜樣！「四人幫」反黨集團騎在勞動人民頭上，吸工人、貧下中農的血，過着極其糜爛腐化的資產階級生活，卻恬不知恥地叫嚷「要限制資產階級法權」。以敬愛的周總理的光輝形象來對照「四人幫」的醜惡行徑，更增加了我們對周總理的崇敬和愛戴，也更激起了我們對「四人幫」反黨集團的無比憎恨。

十幾年來，大慶的各級領導幹部一直以周總理為光輝榜樣，發揚黨的優良傳統和作風，永葆革命青春。

今天，在深切悼念周總理離開我們一周年，憤怒揭發批判「四人幫」滔天罪行的時候，五十萬大慶兒女無限懷念偉大的領袖毛主席和敬愛的周總理，更加熱愛英明領袖華主席。他們決心努力學習馬、列著作和毛主席著作，以周總理為光輝榜樣，在華主席為首的黨中央領導下，更高地舉起大慶紅旗，為把我國早日建成現代化的社會主義強國，為把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底而英勇奮鬥。

（本報略有刪節）

周總理於一九六六年在北京接見石油戰線先進單位代表時，同大慶油田的「鐵人」王進喜親切握手。

小啓

今日為刊登紀念周總理文章、攝影，「周刊」展延一天，改於明天刊出。

編者

穴位

闌尾炎是一種常見病，只是普通老百姓不說闌尾炎而叫盲腸炎，其實盲腸是迴腸與結腸連結處，結腸突出的一個盲端，而在這個盲端（盲腸），又伸出了一個蚯蚓狀的小腸管也就是闌尾。炎症經常發生在闌尾，所以正確的說應該叫做闌尾炎而不叫盲腸炎，因為只有炎症進一步擴散而侵至盲腸時才是盲腸炎。

實驗研究的結果。（一）杭州市第二醫院放射科江理陵醫生在X光透視觀察下，發現：（A）胃痙攣的患者，在針刺足三里穴之後，胃痙攣迅速解除。（B）用鋇劑充盈闌尾，在針刺足三里穴下一寸的穴位後，可以觀察到闌尾的分節蠕動和捲曲擺動均增加了，因而也就同時促使了鋇劑的排空。

（二）馬寶璐醫生等，曾作了針灸治療……的血管充血。

要求手術，但在剖腹所見，大多闌尾已經有炎症或結石，個別也只是有輕度的炎症。（四）日本藤井先生，有過針刺可使小腸血管擴張的研究報告。上海針灸研究組，用家兔作實驗，首先切開腹壁用透明膠片代替腹部皮膚及肌肉的位置，以便直接通過透明膠片觀察腸胃的活動（此法稱為腹窗法），結果發現針刺足三里穴，確實可以使腸子的血管充血。（五）王雪苔等醫生……

醫生的話

痛風是一種令人討厭的病，因為它不但造成嚴重的關節畸形，而且經常併發腎結石。這病多發生在男性，而且都是在四十以下的中年人，危害性很大。而痛風往往與尿酸有關。

首先談談尿酸的來源，第一、體內的核酸可以分解而成尿酸，也可以由合成……

液，患者伴有高熱、頭痛、心慌、疲乏、厭食等症狀，這種症狀經過五—十日慢慢變成慢性，以後還可以反覆發作。在慢性的過程中，尿酸鹽可以不斷地沉積在關節內，引起關節僵硬，活動困難。如果這些尿酸鹽形成的痛風石侵蝕骨質，可破壞骨組織，潰破後形成瘻管，但甚少合併感染，原因是尿酸鹽有制菌作用。有百分之二十的痛風病人可形成此種結石，大約……

方古……鳳丸

醫藥周刊

第六三期

治療闌尾炎的臨床效果

李文華

闌尾炎是一種常見病，只是普通老百姓不說闌尾炎，而叫盲腸炎，其實盲腸是迴腸與結腸連結處，結腸突出的一個盲端，而在這個盲端（盲腸），又伸出了一個蚯蚓狀的小腸管也就是闌尾。炎症經常發生在闌尾，所以正確的說應該叫做闌尾炎而不叫盲腸炎，因為只有炎症進一步擴散而侵至盲腸時才是盲腸炎。

針灸對單純性闌尾炎的治愈率，從多方面的資料來看（華東醫院、上海市針灸治療闌尾炎機製研究協作小組、沈明、田樹洞等文章……）高達百分之八十以上，最近幾年更有關於闌尾炎已經有少許穿孔，依然可用針灸療法治愈的報告（註）。

臨床的效果引出了一個問題，從現代醫學觀點看來，闌尾炎是一種炎症變化，它是由微生物如葡萄球菌、鏈球菌、腸球菌等等侵入腸腔的壁層所引起的。針灸為什麼能夠治療呢？解答這個問題更具有說服力的就是實驗究研的結果。

（一）杭州市第二醫院放射科江理陵醫生在X光透視觀察下，發現：（A）胃痙攣的患者，在針刺足三里穴之後，胃痙攣迅速解除。（B）用鋇劑充盈闌尾，在針刺足三里穴下一寸的穴位後，可以觀察到闌尾的分節蠕動和卷曲擺動均增加了，因而也就同時看到加速鋇劑的排空。

（二）馬寶璋醫生等，曾作了針灸治療闌尾炎十五例血象變化的觀察。發現凡是在針刺前白血球高的，在針刺後都顯著下降，中性球數的百分比和絕對值也有所下降。這一點，雖然不能作為直接的證據，但是一般說來白血球總數和中性球數的減少可以作為炎症消退的標誌。

（三）有些闌尾炎患者，在接受三—五天針灸治療後，雖然症狀已經減退，血象也較為正常，但是對繼續針灸治療缺乏信心而要求手術，但在剖腹所見，大多闌尾已經沒有炎症或結石，個別也只是有輕度的炎症。

（四）日本藤井先生，有過針刺可使小腸血管擴張的研究報告。上海針灸研究組，用家兔作實驗，首先切開腹壁用透明膠片代替腹部皮膚及肌肉的位置，以便直接通過透明膠片觀察腸胃的活動（此法稱為腹窗法），結果發現針刺足三里穴，確實可以使腸子的血管充血。

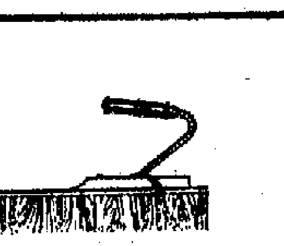
（五）王雪苔等醫生以及日本藤井先生，都證明了針刺可使機體血液中的補體有不同程度的增加。

這些實驗證實了針灸可以改善腸子蠕動，增加血液流量，以及血液中的補體……從而給針灸治療闌尾炎的臨床效果，提供了客觀的根據。

註：必須說明一點，我這裏舉出了一些臨床事實以及實驗研究，只是想幫助人們對針灸有正確的認識，所以大家絕對不要以為闌尾炎再也不要吃藥或動手術了，那樣想就會犯片面性的錯誤了。

酒癮對人體的危害

尤培成



最近茶後與一知友聊天，談起他一個同學X君，四十餘歲，近期因肝癌不幸逝世。X君數年以前得過肝炎，痊愈後，沒有很好保養，而他又是一個重酒癮者，每日必須飲酒始能進食，數年如一日，以致此次一病不愈，真是可惜。固然原發性肝癌的病因，目前沒有搞清，在此筆者也不想探討此問題。不過有一點值得提出，就是不論是國內或國外的資料，均說明原發性肝癌與肝炎與肝硬化有着密切關係。在國內的病理檢查資料中百分之五十三點九—百分之八十五原發性肝癌伴有肝硬化，尤以壞死後肝硬化併發肝癌率高。酒對肝臟細胞具有直接損害作用，這不論從統計學、實驗室，以及臨床方面，均已被大量資料所證明。X君得過肝炎，而他又嗜飲酒，因此肝炎病毒與酒，是X君得肝癌而被奪去生命的兩大因素。

的確，酒癮已經構成現代社會的很多問題。這問題包括心理、醫學，與社會問題。為了使廣大讀者了解到酒對人體的危害，筆者想借此篇幅談談酒癮在醫學方面的問題，也許對讀者有所裨益。

酒在人體內的代謝：人飲酒後百分之八十由小腸吸收，其餘由胃吸收。喝酒後五分鐘，血裏就可以測到有酒，而在半小時到二小時之內血裏酒達到最高濃度。喝酒而同時喝牛奶或脂肪性食物能夠減慢或阻礙酒的吸收，而喝水促使其吸收。習慣性喝酒的人比戒酒的人，酒在血裏達到最高濃度來得快。酒在體內吸收後由血液被帶到全身各個組織與器官，甚至包括腦脊液、尿，及肺泡。大部份酒就被氧化產生能量。百分之五或更少的由尿，汗及呼吸排除。酒氧化所釋放的能量很高，每克氧化後能放出七卡熱量，僅次於脂肪（九．三卡每克），而比碳水化合物（四．一卡每克），及蛋白（五．三卡每克）要高，因此飲酒後往往飲食少，長期這樣造成營養素缺乏，特別在蛋白方面造成負氮平衡。長期無節制飲酒將引起肝臟，心肌，內分泌腺和其他器官營養不良，人體的代謝過程出現顯著的紊亂。此時對腦的損害比其他器官更為嚴重。

慢性酒精中毒的臨床表現：消化系統器官方面的影響。胃腸道功能障礙是慢性酒精中毒常見症狀。最顯著的是早晨醒來噁心嘔吐，這個症狀往往可以被患者再用喝酒來抑制。其他胃腸道症狀腹是脹，打嗝，典型或不典型潰瘍症狀，甚至是嘔血。構成這些症狀的病理基礎是慢性胃炎，這差不多在所有酒癮者均有。大部分胃炎是良性的，幾天戒酒後，症狀可以消失，然嚴重者可伴胃粘膜糜爛或潰瘍，可能造成嚴重出血。消化性潰瘍病在嗜酒者中發生率是很高的。另外可能造成嘔血的原因是胃與食道粘膜交界處的撕裂，很多這樣的病人，先有發作性，頑固性的噁心及強烈頻吐，由於胃內壓力突然增高造成粘膜的撕裂而大出血。

慢性酒精中毒在消化器官第二個有關係的疾病是肝硬化。長期飲酒而營養缺乏的人肝臟都有脂肪變，然而大約有百分之十酒癮者要發展成永久性肝臟病變，這就是肝硬化，肝細胞為纖維組織所代替，慢性酒精中毒的肝硬化在醫學書上叫雷那氏肝硬化（Laennec's cirrhosis），或叫門脈性肝硬化。（一）

醫生的話

痛風的原因

陳醫生

痛風是一種令人討厭的病，因為它不但造成嚴重的關節畸形，而且經常併發腎結石。這病多發生在男性，而且都是在四十以下的中年人，危害性很大。而痛風往往與尿酸有關。

首先談談尿酸的來源，第一、體內的核酸可以分解而成尿酸，也可以由合成嘌呤物質經次嘌呤及黃嘌呤轉化為尿酸。二、來自體外因素——食物的嘌呤分解而成。但是有些人認為遺傳因素在原發性痛風中佔主要的原因，幾乎百分之五十至八十的病人都有家族史。此外在某些血液病中如白血病、紅細胞增多症，骨髓纖維病變，由於這些病的核酸多量分解，形成尿酸。其他阻止腎臟排泄尿酸的藥如乙酰唑胺、噻嗪類利尿類和結核藥吡嗪酰胺也可造成繼發性痛風症。

痛風的主要特徵是半夜關節痛，多發生在拇趾、蹠趾，其次是踝關節、手、腕和膝關節。由於尿酸結晶沉着於關節內，刺激關節的軟組織引起紅腫、熱、痛，甚至有滲出液，患者伴有高熱、頭痛、心慌、疲乏、厭食等症狀，這種症狀經過五—十日慢慢變成慢性，以後還可以反覆發作。

在慢性的過程中，尿酸鹽可以不斷地沉積在關節內，引起關節僵硬，活動困難。如果這些尿酸鹽形成的痛風石侵蝕骨質，可破壞骨組織，潰破後形成瘻管，但甚少合併感染，原因是尿酸鹽有制菌作用。

尿酸鹽沉在腎臟中可引起尿結石，大約有百分之二十的痛風病人可形成此種結石。血化驗中有較多的尿酸，一般都在百分之八至十毫克。關節腔的抽出物中，有時可驗出尿酸鹽。

對痛風的治療的意見不一，有人主張避免攝入含嘌呤高的食物，如肝、腎、腦等動物的內臟。避免酗酒，減少精神刺激和疲勞。主要的藥物有兩類，急性期可用秋水仙鹼、也可用激素、保泰松、炎痛靜等。慢性期的主張使用利尿藥和排尿酸的藥物。排尿酸的藥物主要是別嘌呤醇。但用此藥需先化驗小便，不可與水楊酸合用，如果腎功能差也要慎用。如果骨組織已有個覩或畸形，其處理方法往往需要手術來矯正。

藥物介紹

阿膠　滋補強壯劑

董潔

阿膠是一種中藥成藥，是從動物身上提煉出來的一種動物膠，是體弱者和病後調理用良好的滋補強壯劑。阿膠別名驢皮膠，是用黑驢或其他驢的皮熬煮加工而成，李時珍在《本草綱目》中說，「大抵古方所用多是牛皮，後世乃貴驢皮。」又云，「真者不作皮臭，夏日亦不濕軟。」陶宏景說，本品「出東阿，故名阿膠」（東阿即今日山東的東阿縣），古人用作止血劑和滋養強壯劑。

本品為長方形塊狀，大小不一。表面棕黑色，有光澤。質脆易碎，斷面亦具光澤，山東濟南，浙江杭州，江蘇蘇州，無錫等地均有生產，惟以山東省東阿縣所產的最為聞名，該地係用泉水熬成，每塊重一兩或二兩，其他各地一般為小塊，每塊重量不定。

阿膠是用驢皮作為製造原料，要經過多次浸洗，晒，擦等的加工程序，除去毛茸，油污，腥味等，然後切成小塊，入鍋煎熬，再經過一系列較有技術性的操作，嚴格掌握火候，最後熬至近乎凝固時，盛入盤內，俟略乾切成長方塊或小方塊即成。

本品主要成分為動物膠，蛋白氨基酸等，功能滋陰養血，補肺潤燥，止血安胎，能治虛勞咳嗽、咯血、吐血、貧血及一切出血性的疾患，心煩失眠，胎動不安等症。此外，它是體虛者常用的一種強壯劑，又能作為病後的滋補劑。

用量：一．五—三錢，水煎服。（脾胃虛弱，嘔吐泄瀉及消化不良者忌用。）

介紹幾個有關處方，供讀者參考：

（一）治神經衰弱，用阿膠二錢（酒少許燉化），雞蛋黃一枚沖服。

治神經衰弱，失眠，用黃連阿膠湯：黃連二錢，阿膠二錢，黃芩，芍藥各二錢，雞蛋黃二枚，先用水煮三味取汁，再入阿膠樣化（即隔水加熱，使阿膠溶化）和勻，稍冷後再與雞蛋黃攪和，分三次溫服。

（2）治勞熱久咳，用紫菀湯，由紫菀，阿膠（蛤粉炒），知母，貝母各二錢，桔梗，人參，茯苓，甘草各五分，五味子十二粒，共九味藥組成，水煎服。（紫菀，阿膠，潤肺補肺，消痰止咳……）

治肺虛有火，咳嗽痰燥，咽中氣哽，用補肺阿膠散：蛤粉炒阿膠一兩半，馬兜鈴，炙甘草，炒鼠粘子（即牛蒡子）各一兩，杏仁（去皮尖）七錢，糯米一兩，共六味藥組成，研為細末，大人每次用一兩，小兒每次用一、二錢，水煎服。（阿膠滋腎水，清肺火，補陰益血……）

（3）治黃疸，咳嗽，嘔渴等症，用豬苓湯：阿膠，豬苓，茯苓，澤瀉，滑石各用一兩，水煎分三次溫服。

良性腫瘤會變惡嗎

岷華

良性腫瘤的生長較慢，有時可停止生長或退化，即使長在身上幾年或幾十年，只要不壓迫重要器官，可以不危及生命，腫瘤的外面有包膜界限清楚，不轉移。惡性腫瘤的生長速度快，幾個月或一年內就明顯增大，腫瘤的外面沒有包膜，能擴散轉移，常危及生命。

腫瘤的良性與惡性，雖有一定區別，但在某些情況下也並無絕對的界線。第一，從典型的良性腫瘤到高度惡性的腫瘤之間，可有許多不同的等級，惡性程度最低的惡性腫瘤實際上與良性瘤近似。

第二，某些良性腫瘤，在一定條件下能轉變為惡性，例如子宮頸息肉、直腸或結腸息肉、乳腺的囊腺病、乳頭狀瘤、纖維瘤、生長部位易受摩擦的色素痣和疣等。

第三，有些腫瘤，如骨巨細胞瘤、造釉細胞瘤等，很難劃分它們究竟是良性的還是惡性的，由此可見，有些良性腫瘤有可能轉變成惡性的。

我們把腫瘤區分為良性與惡性，對於決定治療方法和判定預後，是有一定幫助的，但不能把良性與惡性視為一成不變。當良性腫瘤的腫塊明顯增大，或破潰出血，或原有腫塊中出現質地較硬的結節等情況，應提高警惕，及早請醫生檢查治療。

怎樣對待貧血

南平

一、什麼叫貧血？貧血是一種症狀，表現為皮膚及粘膜蒼白，指一定容量的血液內紅細胞和血紅蛋白都低於正常值（紅血細胞正常值，男四．五百萬—五．五百萬／立方毫米，女三．五百萬—四．五百萬／立方毫米，血紅蛋白正常值，男百分之十四—十五克，女百分之十二—十四克）。

二、貧血是怎樣引起的？貧血可以由大量失血，胃腸吸收不良，食物中缺乏鐵質，缺乏造血因素如維生素乙12，葉酸，抗貧血因子等物質，鉛、錦，苯，砷，磺胺，氯霉素，抗癌藥等藥物中毒，鈎蟲，瘧疾，敗血症，尿毒症，白血病，惡性腫瘤等疾病，骨髓再生機能不良，脾機能亢進以及妊娠等所引起。

三、貧血大體可分哪些類型？

1、急性出血性貧血：如大咯血不止，或短期內反覆多次咯血，胃及十二指腸潰瘍出血，粘膜及內腸出血，血尿，嘔血，便血等。2、慢性出血性貧血：如鈎蟲，潰瘍病，痔瘡，紫癜等。3、缺鐵性貧血：此類最為常見，其特徵為紅細胞體積變小，血紅蛋白降低，中間蒼白圈增大，造成原因主要為營養失調，消化及吸收障礙，慢性失血，寄生蟲病等。4、先天性或原發性貧血：常見的是脾功能亢進症，其特點為脾腫大，紅細胞及血紅蛋白比例減低（正常比例為百分之三十），白細胞及血小板減少，骨髓增生不良，肝功能不正常等。白血病前期或惡性腫瘤，均有此現象。5、再生障礙性貧血，其表現為紅細胞，白細胞，血小板均減少，主要由於感染，某些藥物，放射性等一些原因引起的骨髓造血機能障礙。

四、怎樣進行治療？嚴重貧血，不僅要用藥物治療，還應給予輸血，否則病人會處於嚴重缺氧狀態下，可由於感染或併發症危及生命。對胃腸潰瘍，月經過多，痔出血、寄生蟲病等應積極治療，從速制止失血現象，如果不易確定原因時，可按下列方式治療：

1、增加營養，飲食注意富有蛋白質、鐵質和維生素如菠菜、鯽魚、動物血及其他新鮮蔬菜等。

2、服用硫酸亞鐵或碳酸亞鐵或枸櫞酸鐵銨，每次〇．五克，每日三次，對缺鐵性貧血有良好反應。

3、肝精二毫升，每日肌注一次，一周後每周三次；或B_{12}一百—五百微克，每周肌注二次。

4、葉酸十毫克，每日三次。

5、輔助藥物，如多種維生素，維生素丙，複合乙，酵母等。

中草藥治療，有一定效果，部份獲得緩解，但用藥時間較長，現介紹一些中醫處方，供參考：

再造生血湯：地骨皮五克，天門冬五克，寄生五克，生地五克，犀角一．五克，郁金二克，丹皮二克，甘草一．五克，枝子二克，仙鶴草四克（適用於各種類型的貧血）。黃耆一兩，當歸三錢，陳皮一錢，水煎服（食慾不振加穀芽三錢，服此加白朮三錢），黃耆一兩，黨參一兩，白朮三錢，紫河車五錢，陳皮二錢，水煎服，仙鶴草一兩，益母草一兩，紅棗六枚，水煎服（以上適用於缺鐵性貧血）。首烏五錢，生地三錢，熟地三錢，當歸三錢，肉蓯蓉三錢，故紙三錢，兔絲子五錢，阿膠三錢，肉桂一錢，黨參五錢，黃耆三錢，枸杞子五錢，甘草一錢，水煎服（以上適用於再生障礙性貧血）。當歸三錢，白芍三錢，熟地五錢，黨參四錢，白朮四錢，陳皮一錢，穀芽一錢。水煎服（以上適用於妊娠貧血）。

五、應注意哪些事項？

凡採用輸血治療的，當病人血紅蛋白已恢復一百毫升中有六克以上時即不需輸血。因輸血過多，又可導致含鐵血黃素沉着症，凡有心臟擴大或心肌代償不全，早期患者可多次小量輸血，每次二百—三百毫升，輸血速度應緩慢，對有心肌疾病，廣泛腎臟疾病及原發性高血壓症的病人，除絕對必要時，應避免輸血。對貧血伴有皮膚粘膜出血的患者，應選用腎上腺皮質激素治療，如強的松每日四十—六十毫克，分四次服，亦可用地塞米松，每日六—九毫克，分四次服，對體表出血，其止血效果明顯，一般貧血採用綜合療法，效果較好，急性貧血採用氧氣療法，可收到一定效果。用鐵劑，維生素乙12對再生障礙性貧血無效，可不必使用。

香港草藥　鴉膽子

仲華

某著名人士因為患阿米巴蟲痢疾，幾經搶救，還是被阿米巴蟲奪去了生命！

阿米巴蟲所致的疾病，是阿米巴痢疾，這種病早在漢朝已經發現了有效的治療藥物。

其中鴉膽子，白頭翁，大蒜均是治療阿米巴痢疾的有效藥物之一，而許多醫家均推崇鴉膽子為首選藥物。

鴉膽子是灌木或小喬木的苦木科植物，是卵狀圓形的果子，熟時黑色，晒乾後有明顯網紋，裏面有一粒子仁，味道極苦，而且含油質，若放入口中咬碎吞服，會立即引起噁心嘔吐。

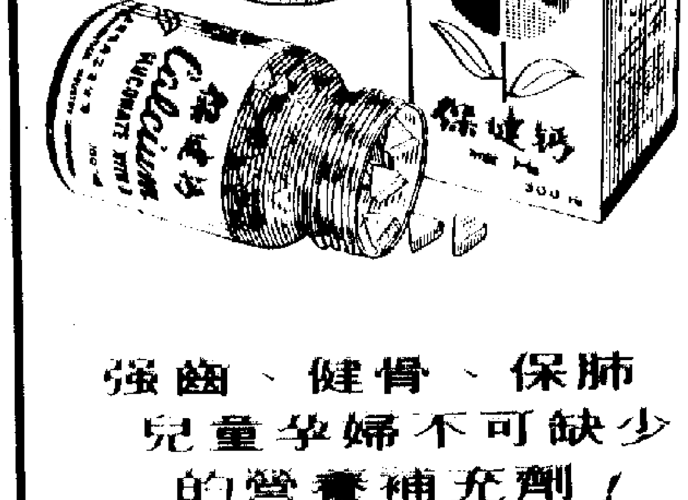
現在這個季節到南丫島、西貢及大嶼山均可找到鴉膽子，採回來晒乾可保存多年。用鴉膽子治阿米巴痢疾，每劑要用子仁十至十五粒，用龍眼肉包裹吞服，一日服二次，七天一個療程。也有人主張用膠囊裝着吞服，但一般人不易辦得到。治療慢性痢疾則每日服三次，連服五天，三天後減半，但效果不及治阿米巴痢疾好。此外對於腳部的雞眼、手指的疣贅，亦可將鴉膽子去掉黑色的外殼，搗爛果仁，敷在上面，敷之前最好先把局部硬皮削去，一般七天左右即可以把粘貼的膠布連同雞眼一同除去。但千萬要留神，不可敷在健康皮膚上。

鴉膽子有毒性，多服了會引起中毒，中毒時會有嘔吐、腹瀉、腹痛、頭昏、便血等現象。若發現得早，可飲大量牛奶及蛋白急救，或入醫院洗胃。

上 SPIC 特

保健鈣

糖片



強齒、健骨、保肺
兒童孕婦不可缺少的營養補充劑！

國貨公司．葯行有售

經銷處電話：3-817953

中國特產

鹿茸片

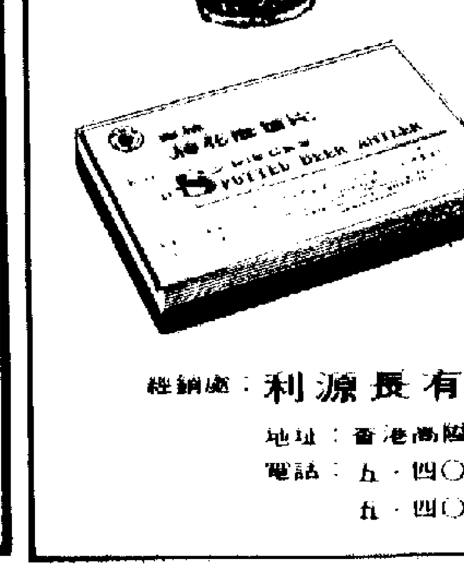
到港應市！

鹿茸：是中國特產高療效的珍貴補品，具有悠久的藥用歷史，宋代日華諸家本草、明代李時珍本草綱目、清代本草求眞等均有詳盡論述。

功能：生精補髓，養血健腰，強筋壯骨，男女老幼一切虛損等症均可服用。

國產向陽牌鹿茸片：是我國吉林省選用當地特產的梅花鹿茸，按照傳統古方，加工精製而成。

用料上乘，裝璜美觀，自奉實惠，送禮名貴。



規格：
一號每盒四包 共淨重一司両
二號每盒三包 共淨重一司両

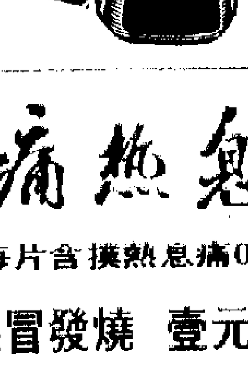
各國貨公司、參茸葯行均有售

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街七十四號
電話：五．四〇〇八二一至二
五．四〇〇九二一至二

治療暗瘡有最新葯物

上海出品 暗瘡膏

（每100克含維甲酸0.03克）

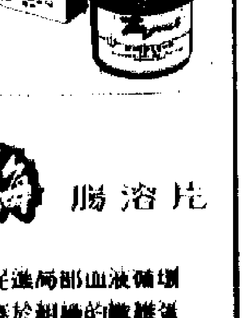


外搽暗瘡患區
即生奇效
不留痕跡

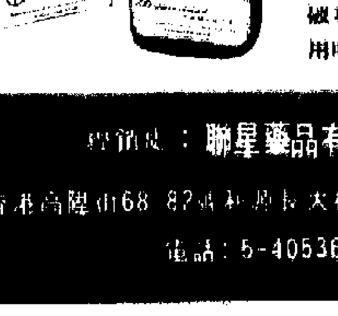
痛熱息

每片含撲熱息痛0.5g

感冒發燒　壹元搞掂



國產消炎新葯 菠蘿酶 腸溶片



具有促進局部血液循環，將阻塞於組織的纖維蛋白及血凝塊溶解，導致炎症和水腫的消除。

由於本品可為胃蛋白酶破壞，故製成腸溶片，服用時應吞服勿嚼碎。

總經銷：聯星藥品有限公司
香港高陞街68-82號和昌大廈三樓309．314室
電話：5-405360

分析一種古方

烏雞白鳳丸

雞肉的滋補功效，衆所周知。

烏雞（即竹絲雞），除了黑皮、黑腳外，連骨頭也是黑的。這種雞，是專治婦女虛損疾病的良藥。

根據古方，中國天津中藥廠選用良種烏雞，配以上等藥材，精製而成長城牌蠟殼蜜丸——「烏雞白鳳丸」。療效特佳，雖經久儲藏，藥性不變。

▲功效如何？

無病的婦女，日服一丸，溫開水送服或燉服，月信期間日服二次，早晚各一丸，如此長期服用，可以大補氣血，健身少病，滋顏潤膚，促使容光煥發，青春持久。也可以在煲湯時加入，香味濃郁而效力不變。

有病的婦女，如血虛、月信不調、月信期間腹痛、白帶、腰腿酸痛、肢體浮腫、產後虛弱、出虛汗等等，只需日服二次，每次一丸，連續服用，自見顯效。

▲為何療效特佳？

本丸以補虛治損，滋養強壯的烏雞為主，配以人參、黃芪以大補元氣，滋養強心，固表止汗；

本丸又以當歸、白芍、生地、熟地以活血補血，平肝止痛，合用補而不燥；

本丸另加香附以行氣止痛，加山藥以補益脾胃，加強脾胃吸收；

本丸再加鹿角膠，使補益功能倍增。

由於以上各藥的巧妙配合，因此本丸有補氣補血、健脾固腎之功效。

▲明代名醫的分析

明代名醫繆希雍，對於烏骨雞的功效，研究最詳：「烏骨雞性屬陰，能走肝腎血分，補血益陰，則虛勞羸弱可除，陰回熱去，則津液自生，渴自止矣。陰平陽秘，表裏固密，邪惡之氣不得入，心腹和而痛自止。益陰，則沖、任、帶三脈俱旺，故能除崩中帶下一切虛損諸疾也。古云烏骨雞丸，治婦人百病者，以其補虛益陰大血分之功也。」

今年香港的出口貿易

梁烽

今年出口還會再增，但幅度將大減。上半年景況不大好，重獲增加望下半年。北美、西歐、中東和日本，都是港商拓展出口的重點市場。貿易環境不如去年，港商已更注重加強出外活動了。

一般港商展望今年香港的出口貿易都認為還可以再增加，但看幅勢將比去年的百分之四十大為縮小，而只增加百分之十五左右的可能性較大。這是因為吸購香港出口貨約七成的北美、西歐市場過去數月的經濟活動已出現較大反覆，而且今年西方的經濟增長率，亦將比去年縮小。因此，去年下半年香港出口貿易增幅轉小的局面，今年內仍會持續下去。

去年出口的香港製品，成衣和紡織品仍佔值半數以上。與前年相比，成衣出口增值四成多，紡織品則約增五成。因目前西方紡織品的市情較差，影響到港廠接入歐美的春夏貨訂單比一年前銳減二成或以上，整個棉系工業都遇到開工不足的困難，而且海外入口限制仍有陸續加強之勢，所以業務前景不安的陰影已增大了。現在業內廠商對前景有三種不同的看法，一種是認為今年成衣及紡織品的出口數值，還可再微增；一種則希望全年產銷可維持平穩；另一種則認為，今年成衣及紡織品的出口量，將會比去年退縮。但也有一些看法是共通的，即認為今年成衣和紡織品所佔的出口比例將會下降，成本增重將會影響到利潤減低，同時春夏貨出口退縮已成定局，只有寄望於四月至七月間歐美市場的存貨銷疏，買家復有較多秋冬貨訂單寄來，才可使下半年製衣、紡織業的產銷逐步好轉。今冬美、英等國氣候嚴寒，港商估計下半年毛衫、羊毛與化纖混紡成衣及真皮衣物等銷去，都可望多做些生意。

塑膠製品和電子產品，去年約佔港貨出口總值的百分之廿七，現因接單情況較佳，估計今年外銷仍可續獲進展。特別是電子產品，去年出口增值近五成，現據業內廠商估計，今年至少還可以增加二成。其中一部分新款的高價電子產品，甚至多做五成生意也有可能。以數量來說，收音機外銷仍將會續居首位。在美國和部分西歐國家暢銷的電視遊戲機，亦將會有更多工廠投入生產，新款貨也會陸續增加。電子石英錶出口，也可望取得連續第三年的增加。特別是較高質的液晶數字石英錶，現在西德、荷蘭和英國商人都有意增訂，去貨再增的可能性較大。至於電子石英錶輸美，則因遭到美國、台灣等產品的競爭壓力較大，今年生意將較難做，甚至去貨轉減也有可能。電子計算機銷去歐美，去年下半年接單已轉縮，原因是市場需求漸趨飽和，而且內外的生意競爭亦日益激烈，以致貨價跌到十分低殘的地步。今年的出口生意，也可能褪色了。塑膠製品的出口量、值，去年分別增加二成半和四成，但今年產銷還要再增二成半，則恐非易事。現在塑膠玩具和塑膠花出口，都是高質高價貨的生意較好，中下價貨銷路則漸趨微弱。因此，大廠與中小廠之間的生意旺淡程度，往往相差很大。而且，由於今年西方經濟增長較小，特別是英、意、法國等經濟困難較大，整個塑膠製品的出口生意大勢，都將會是在薄利中爭取多銷了。

香港的出口海運貨量，從去年八月起已由高峯而連續回降數月，出口貨值亦從十月份止增回降。由於今年春夏季成衣和紡織品外銷銳減，預料在頭四個月以至上半年內，出口貿易都會比去年下半年遜色，比去年上半年也不會有多大進展。整個出口貿易的重獲增加，可能要到今年下半年才出現。此中的一個關鍵，是要看美國新總統卡特上台之後，將否採用增加政府開支及減稅等措施，以重新刺激美國經濟。據一般港商估計，就算卡特採取了上述措施，也可能要到第二季才會產生一些效果。而多數美國零售商亦認為，美國零售生意之真正有較明顯的增長，也要到今年第三、四季才會出現。在西德方面，現時牛仔褲、牛仔布服裝等存量亦多，上半年成衣銷去，將會比去年同期減縮，港商只有寄望於四至七月間，當地在銷通存貨之後，能復有較多的秋冬成衣訂單寄來。港貨輸往西德，單是成衣已佔值七成。這類主要貨目的發單多少，對於該線出口生意的旺淡關係甚大。

香港貿易發展局今年拓展出口貿易的重點，是放在北美、歐洲、中東、日本、非洲和澳洲等市場上。例如三月、六月和十月，將共有三個貿易代表團分別訪問美國和加拿大，去西歐訪問的貿易代表團則有兩個，一個於四月訪問法國、西德、英國和瑞士，另一個則於九月訪問法國、比利時、荷蘭和西德。在二月、三月和十月份，更將有四個貿易代表團訪問中東。三月在日本東京舉辦香港時裝節，十月組玩具禮品貿易團赴日，十一月又有成衣推銷團赴日。可見在貿易環境不如去年的情況下，今年港商將更着重於組團加強出外活動，希望能爭取到較多出口訂單了。

經濟周刊

第四五七期

去年的香港銀行業

辛柏

過去一年，香港的銀行業，和其他工商業一樣，隨同西方經濟的復甦，而有較大幅度的進展。其最為突出的表現是，存放款及押匯等業務都有所增加，出現較好的局面。

存款增加較多較快

一年來銀行的存款，增加得較多較快。至去年十一月份，存款增至四二、八二七百萬元，較上年同期的三五、七六八百萬元增加百分之一九．七四，較十月份則增加五二二百萬元。其中活期存款佔一一、三四四百萬元，定期存款佔一五、九九二百萬元，儲蓄存款佔一五、四八四百萬元，都比上年同期或上月份有顯著的增加。同時，十一月份海外銀行存放本港同業的款項，為二七、四六八百萬元，而上年同期為二〇、八三六百萬元，本港銀行存放海外同業的則為二五、八七四百萬元，而上年同期為二〇、四二九百萬元，顯見在一年內香港內外銀行同業互相存放的數額都有較大增加，海外同業來存的數額，還超出一、五九四百萬元之多。

銀行數目繼續增加

本港銀行存款及海外同業存款增加的主要因素是，本港一年來工商業較為好轉，居民就業增加，收入也有增加，但本港治安未能進一步改善，因而市民將手頭積蓄存入銀行，是一種必然現象。另方面，本港政經局面尚稱穩定，幣值也相對地稍為強硬，外匯又無任何管制，交通電訊往來快捷，而海外地區特別是東南亞地區的政局未能穩定，西方金融貨幣又經常發生波動，因而資金調來本港不斷增加。雖然本港自七四年十月至去年秋，已有十次降低利率，而去年八月三日所調低的幅度相當大，各項存款都調低半厘之多，而且這些利率較諸海外利率多告偏低，但是，東南亞、南非、羅德西亞及歐洲等地的游資，却仍源源流入本港，以致本港資金長期鬆弛，利率難上升，同業折息也不斷調低，去年下半年經常徘徊於一厘至二厘之間，十二月中旬曾高至五厘七五，創下下半年來的最高紀錄；但其後逐漸下降，至下旬已降至四厘半。當然，銀行存款的增加，也與各銀行的積極爭取分不開的。它們在吸存上除簡化手續便利顧客，並加強服務外，還增開分行，便利鄰近的街坊顧客。因此，七十四家銀行的分支機構不斷增加。七五年連母行共達七〇三家，比上年底增加七十三家，至七六年底共達七五九家，比上年底又增加五十六家。如果將銀行代辦處（至去年十月一日止共八十九家）及財務公司（正式註冊的共達一七二家）也計入的話，則為數尤大。由此可見，本港存款的激增，是由內外在因素所形成的，特別是與本港經濟金融相對地較為穩定與有所發展分不開的。

放款總額加一成六

另方面去年本港對外貿易，有較大的增長，首十一個月出口貨值，達二九五億元，較上年增加百分之四三點六，進口達三九二億元，增百分之三十，轉口達八一億元，增百分之廿八。這麼大的貿易業務，勢必促使銀行進出口押匯業務及保險業務的發展。也就是說，不論開出信用證、出口托收以及打包放款等業務都有所增加，結果銀行對押匯放款勢必跟着增加。如七十四家銀行對一般商業的放款，於七六年九月計達一〇、〇三三百萬元，佔總放款額二七、九二五百萬元的百分之三五．九三，較上年同期的八、八〇六百萬元增加百分之一二．五，其中進出口業和批發業佔九、四七八百萬元，零售業佔五五五百萬元，顯見銀行對進出口貿易所放出的款項為數甚巨。

同時，銀行對製造業的放款也可觀。蓋各類工業產品在港內外需求增加之下，其生產勢必增加，廠商所需資金也勢必隨同增加。如至七六年九月止，銀行對該業的放款額共達三、六七五百萬元，較上年同期的二、七四四百萬元，增加百分之三六．一二。其中紡織業佔一、五一〇百萬元，較增四〇六百萬元，他如對金屬製品及機械的放款達四九一百萬元，較增一〇三百萬元，對橡膠塑膠及化學品的放款三二二百萬元，較增一〇二百萬元，對電器及電子工業的放款三三一百萬元，較增一〇三百萬元，對造船及修船業的放款一一一百萬元較增八五百萬元，這些都是較為顯著增加的放款額。至於對鞋類業、食品業、飲料及煙草業和出版業等的放款則增加較少。

房地產業方面，由於七六年間建築業較為活躍，交易宗數也有增加，故銀行對該業的放款也有所增加。至七六年九月止，共達一、九五五百萬元，較上年同期的一、六一一百萬元增加百分之廿一，顯見銀行對該業較有信心，不僅接做房地產的抵押放款，而且對於買樓分期付款也予以接做。

倘就去年十一月份的本港放款額來說，已共達六、五六七百萬元，較九月份的二七、九二五百萬元已增加百分之[illegible]，較上年同期的二[illegible]、五三七〇百萬元增加百分之[illegible]。

這些放款額的激增，正表現本港工商業對於資金的需求有所增加，而各行的放款利率却沒有增加，予以調低，如英資銀行的優惠利率八月初由六厘半降為六厘，其他銀行的放款利率也多降到八厘至九厘之間，這可減輕工商界的負擔，故他們樂於向銀行借入款項，以擴展業務。

今後業務有些困難

總之，一年來本港銀行業有一定的發展，一般都能獲利。但今後的本港銀行業將會碰到一些困難。主要的是自去年下半年以來西方以及本港經濟復甦已告緩慢，而各國對港產品的進口限制則日益加緊，故對本港工商業的發展勢必受其影響，本港銀行業也同樣受到影響。其次，外國資金仍不斷流入，以致對本港利率及港幣匯價都會發生一定的影響。今年一月六日銀行公會確定從八日起，普遍調低利率，（如英資銀行優惠利率減至五厘半，第一組銀行三月及六月存款減至一厘七五及三厘，一年期減至四厘，儲存則都減至一厘七五等）大致與阻遏游資流入和港幣過度堅挺、阻礙出口貿易具有密切的關係。再則，本港各銀行為了擴大業務，互相增設分支機構，爭奪顧客和爭取存款，仍屬難免之事。

西方國家繼續減息

樊棣文

西歐三個國家，在三天之內，相繼降低了銀行貼現率。比利時國家銀行在本月五日宣佈，從本月六日開始，把銀行貼現率從九厘降至八厘。荷蘭中央銀行在本月六日宣佈，將銀行貼現率由六厘降至五厘，本月七日開始生效。英格蘭銀行在本月七日宣佈，把最低放款利率降低四分之一厘，使之降到一分四厘。

上述事實表明，三個國家的中央銀行雖然都降低了貼現率，但是比利時和荷蘭銀行只將之減低了一厘，英格蘭銀行一下子將之減低四分之一。

為什麼它們在做法上有這種差別？就英國來說，它在經濟危機之外，還有英鎊危機。英國雖然已經得到國際貨幣基金會同意借款三十九億美元，並且可以先行提取十一億五千萬美元，可是英國的黃金外匯儲備在去年十二月劇減十億零三百萬美元，十二月底只剩下四十一億三千萬美元，降到五年半以來最低水平。這也就把英國的貨幣儲備數額打回原形，使英國可以用來支撐英鎊匯價的本錢仍然很少。從刺激生產着想，英格蘭銀行需要大幅度降低利率，但是為阻止資金大量外流，避免加劇英鎊匯價跌勢，英格蘭銀行的做法，就只能是「別人大減我小減」了。

不過，上述三國中央銀行降低利率的幅度雖不一樣，在將利率降低這一點上，卻是相同的。其所以如此，是因為上述三國在經濟停滯中進入一九七七年，前景很不美妙。

目前，日本經濟也是烏雲籠罩，美國的生產仍是步伐放慢。所以，西方主要國家降低銀行利率的趨勢，在近期內，仍會進一步發展。

財團抽款投入股市

張松柏

去年股票市價繼續上升，交投也比前年增加。市情是緊接着前年底旺月的第一季暢旺，第二季即漸淡，此一淡局基本上一直持續到十一月下旬，市情才告復甦。此一市情的發展，從進入第二季便即轉淡實況而言，是恢復原有的發展規律。可是原有規律是七月份市情轉定，八、九月份使市價轉升，交易轉旺，過往並有過多年於十月下旬市價創一年高峯。去年這種情形已不復見了，只是七月份旺了一下子，八月即轉淡直至十一月底。

過往每年八月份市情所以轉旺，原因一方面在於多數公司行將宣佈派中期息，另一方面則因財團趁着六、七月股價較低時陸續進貨，以準備由第四季至翌年首季的旺月時吐出，這便形成每年第三季股市多半出現小高潮。去年第三季沒有小高潮出現，暗流更是該季內有些大財團以買而掩蓋賣的手法，把大量資金從股市抽出，轉離香港經營別業，造成市情低沉。這一點，構成去年股市的特點之一。

第三季股市既然應旺反淡，這便形成一般長線散家不敢入市。市情既淡，市價當然升不起來。另一方面則是人們多以本港工商業尚佳，有若干行工商業由前年第三季起，直到去年第三季生意起佳，從未淡過，故認為「市底好」，於是股價也不輕易跌得多少，這又造成有半年或以上的時間，股價指數走勢軌迹呈不規則的平行線，完全不利於短線炒家買賣，事實上當時有不少短線小炒家，除去經紀佣和銀行利息後已經常蝕本，暫時退出市場。經過七三年的大跌風，狂熱炒家遭大打擊，經過前年下半年起的復甦，「狂冷」炒家（即一味炒跌者）也遭重大打擊，去年又迫使不少炒家暫時退出市場，故股票市價比較接近真實價值，是一九七〇年以來投機情形最淡的一年。

第三季股市所以應旺反淡，主要原因在於五、六月份美國銀行轉而提高利率。接着，西歐除瑞士和西德以外，有多國提高貼現率，九、十月英國銀行基本利息竟提至空前高水平，以搶救英鎊，人們預計將使經濟復甦夭折，甚至造成一次新危機來。如果外圍發生新危機，香港早晚遭受影響。

上面已說過，大市由十一月下旬起，漸漸轉旺，市價慢升，這種情形一直持續到今年元旦後，到上週才出現回吐，市價調整。這個多月內的市情，至少有兩個特點。其一是市價慢漲，有人稱之為「牛皮漲」。通常不管是「牛皮漲」或「牛皮跌」，持續力多半較強。另一個特點是，期內有年關例行催賬，耶穌誕和元旦假期前，這都是跌價的時機，但去年這三關都是以漲個度過。這是市場中人很注意的情況。

人們所以重視上述「市情」一點，孤立而言，「牛皮漲」既可說是由有力買家「壓住市來買」造成，但也可以說是買家少，市無力，故無法「大漲起來」。可是加上「三關」是漲不是跌的情形考慮，應以頭一個可能性較為大些。再加上近來西方銀行利率趨降，多數西方市場股價轉升，美國十一月份耐用品訂單轉增，美國候任總統卡特着重研究減入息稅等均對股市有利。事實是部分華洋財團，近已從外間重新抽調資金回港，正擬把去年第三季市場吐出的股票吸回。可見頭一可能性較大。

今年股市場中人多認為新的一年股市價將再跟上，交易也比去年多些。財團調回款項重入一些股市，正好說明財團的看法。我們所以作此看法，首先是基於近來各西方工業國頭面人物，均在設法使經濟復甦持續，近來國際利率下降，便是一種措施。卡特快將上任美國總統，他為了取信於美國選民，總要製造一點那怕是短暫的「景氣」。市場中人這種看法，是有點根據的。不過，多年以來通貨膨脹一直在困擾整個西方世界，這個幽靈今後還將不息，因此各西方工業國現要採取措施去刺激經濟，將來又可能要出手去應付通貨膨脹，屆時又會成為股市的壓力。此外，港府大幅度重估租值及加差餉等等，都將給股市帶來困難。因此，儘管市情基本還好，但困難也不少。

世界食糖供過於求

何枚若

美國農業部最近發表對一九七六—七七年度世界食糖生產的估計，認為本年度的生產將會超過消費需求數百萬噸。最新公佈的統計數字顯示，本年度的世界食糖產量可達創紀錄的八千七百萬噸，即比去年度約增加八百一十萬噸；消費方面，今年度約比去年度的八千零八十萬噸增多二百萬噸左右。預料至本年度末期世界食糖的存量將為二千萬噸左右，約可維持供應三個月的消費。該部並發表了對各主要產糖國家的生產估計數字。

蘇聯在本年度的產量，可能達九百二十萬噸，高於去年度的七百七十萬噸。巴西的產量，也將由去年度的六百二十萬噸增為七百五十萬噸。美國的產量預測下降，只為六百二十九萬一千噸，低於去年度的六百五十二萬八千噸。古巴產量也預料由去年度的六百萬噸下降為五百八十萬噸。印度估計有輕微增產，由去年度的五百四十六萬噸增加為本年度的五百五十萬噸。澳洲糖產估計增幅較大，由去年度的二百九十三萬噸增為三百四十二萬噸。法國因為天氣惡劣，造成產量下降，估計會由去年度的三百二十三萬一千噸減為二百九十三萬五千噸。菲律賓糖產也由去年度的二百九十五萬七千噸估計降為二百八十九萬七千噸。

鄭重介紹
我們家族的新成員

我們所稱的孩子，並非是真的孩子；而是我們剛在查理士頓港（Port of Charleston）全新建造的兩台貨柜吊車，他們正與三位姊妹一起勤奮地工作，致令大多數的船隻能在泊岸當日起卸所有的貨物。此外，還有五十條貨車及兩條火車運輸綫來承接他們的工作，以確保貨物暢通無阻。

若閣下需要重型卸貨裝置，爹哋（我們的巨人）能吊起重達400噸的貨物，加上我們家族另一位新成員：吊重達125噸的起重橋架，他們都樂意為閣下服務。最好的消息，還是過於我們期待已久的四台新貨柜吊車，正在孕育當中！

儘心積慮的家長，正在勤奮工作，為我們……也為閣下。

SOUTH CAROLINA PORTS
Charleston · Georgetown
Port Royal

湯蔭先生（MR. THOMAS E. LLOYD）
遠東總經理
香港夏慤道10號和記大廈802室
電話：5-237169, 5-237160
電報掛號：CHARPORTS

惠利廣告請撥
電話七二六九八〇

人民幣對外幣匯價表

北京中國人民銀行一月八日公佈人民幣對外幣匯價如下（以人民幣元折算）：

貨幣	單位	買入	賣出
奧地利先令	一百	一一．一六	一一．二二
比利時法郎	一萬	五一九．三二	五二一．九一
加拿大元	一百	一八五．五五	一八六．四九
丹麥克朗	一百	三二．四一	三二．五八
西德馬克	一百	七九．三七	七九．七七
法國法郎	一百	三八．〇五	三八．二五
意大利里拉	一萬	二一．四六	二一．五六
日本圓	十萬	六四〇．五八	六四三．八〇
荷蘭盾	一百	七五．九九	七六．三七
挪威克朗	一百	三六．〇五	三六．二三
瑞典克朗	一百	四五．四二	四五．六四
瑞士法郎	一百	七六．四六	七六．八四
英鎊	一百	三一九．〇〇	三二〇．六〇
美元	一百	一八七．五六	一八八．五〇
港幣	一百	三九．六二	三九．八二

又，人民幣存款為每百港元對三九．七二元人民幣

順昌航業有限公司

大寶石（最新型客貨輪時速16浬，全船客房冷氣設備）
本期 一月十七日抵港 一月十九日開行
直透：新加坡 汶萊

大龍山
一月十日抵港 一月十一日下午開行
直透：曼谷

大中山
一月十五日抵港 一月十七日開行
直透：曼谷

海智 M.V. "SEASAGE"

改於一月九日抵港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓

干諾道西一五一十八號九樓

電話：440553、440557、447102

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
幸春丸	KOTOKU MARU（上午六時）	高雄	B1	東際
利西菲丸	RECIFE MARU（下午十一時）	新加坡	A7	大三
愛嘉	PATRICE（上午二時）	基隆	A15	東灣
西京丸	SAIKYO MARU（上午十時）	新加坡	A22	日郵
美國王牌	AM. ACE（上午七時）	美國	國際橋	美輪
九龍灣	KOWLOON BAY（上午八時）	歐洲	葵涌1	新興
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON（上午八時）	美國	國際橋	總統
	SUNNY DOLPHIN（中午）	巴生港	B26	嘯華
嘉華	CHAR HWA（中午）	高雄	A	嘉華

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邁利怡美利	MAKEVERETT（上午）	日本釜山	A34	福來
國興	FLOURISHING COUNTRY（下午）	曼谷	A2	建華
東美	EASTERN MINICON（下午）	馬尼拉宿務	油麻地	東源
馬至	IBN MAJID（半夜）	波斯灣科威特	A60	怡和
福他比利	PROTABEIRA（下午）	南美	A10	美邦
柯利近	OREGON（下午）	西雅圖溫哥華	A7	怡和
美國王牌	AMERICAN ACE（半夜）	神戶紐約	國際橋	美輪
岩手丸	IWATE MARU（上午）	日本	A21	日郵
商業	SL. COMMERCE（下午）	神戶美國西岸	葵涌8 B	海陸

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
本格爾	BANGGAI	新加坡	A	渣華
美華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	A	鐵行
埃打瑞	IDAHO	馬尼拉	A	怡和
愛威	AVA（凌晨）	仰光	A	新興
海強	HAI CHIANG（下午）	高雄	油麻地	永裕
三惠	SANKEI	日本	B	永泰
月打隆	NEDER RHONE（上午四時）	歐洲	A	寶隆
倉海貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	海運	港郵
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）	高雄	油麻地	東海
長安	EVER SAFETY（凌晨）	高雄	北角橋	利達
伊勢丸	ISE MARU（上午八時）	新加坡	A13	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
嘉沙都	GARSADUA	仰光青大港	A31	日郵
九龍灣	KOWLOON BAY（下午）	南安普頓鹿特丹	葵涌1	太古
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	國際橋	總統
長安	EVER SAFETY（半夜）	加勒比海	北角橋	利達
美中華	CHITTIN TANTHUWANIT（下午）	曼谷	B19	聯發行
麥斯樂	MAAS LLOYD	波斯灣	A35	渣華
邊萬	BENGLOE（下午）	遮打亞峇巴	A6	太古
愛嘉	PATRICE（下午）	波斯灣	A15	東灣
利西菲丸	RECIFE MARU（下午）	日本	A7	大三
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A22	日郵

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
莫拉維	MOSLAVINA	西區	華夏
七海	SEVEN SEAS	海運	大三
	FAMOUS NAVIGATOR	A20	中海
	UNI SINGAPORE	昔列島	亞非
松鶴	SONG HUONG	A6	招商局
	BLYTH ADVENTURE	A45	摩拿
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	B11	東洋
光大	KWANG TA	油麻地	明仁
新星	NEW STAR	西區	源煒
思貝	SIBENIK	A11	華夏
新聯	SUN UNION	太古塢	聯合
泰來	TAI LAI	油麻地	東海
紅棉	HUNG MIEN	A23	招商局
飛馳	FEICHI	B35	招商局
凱歌	KAIGO	A9	招商局
佳斯	KALANTAS	B31	東洋
大明	DAI MING	A49	招商局
	HELENE CLAUSEN	太古塢	捷成
澳洲之花	ELSEY FIR	太古塢	興發
美連那	MELINA	太古塢	華林
海相	HERO	B21	聯航
雅時	ARCE	B7	嘉陵
神山第五	KINABALU LIMA	昔列島	南材
黃山	HUANG SHAN	西區	招商局
凱滿	KAIMON	B16	華夏
雅加達	DJAKARTA	A36	中海
曉光	DAWN RAY	B42	萬任
好路	HOROL	A39	華林
	SOOGUEUNHO	B14	怡安
士打圖上美	STRAAT FUSHIMI	A8	渣華
東海六號	TUNG HAI No. 6	油麻地	東海
	KAM FAI	B20	華夏
寶星	PRECIOUS STAR	九龍塢	金榮
美福	MILFORD	昔列島	丹中
	CLEMATIS	A37	東洋
東發	TUNG FAU	油麻地	東海
灣王	GULF PRESIDENT	B13	東方
日昇	SUNRISE	油麻地	朝暉

又聽洪湖英雄歌

金建

又再唱起《洪湖水，浪打浪》來了，這是十五年前演出過的歌劇《洪湖赤衛隊》裏的英雄韓英的主題歌曲之一。周總理肯定這個歌曲，認為它是一首很好的抒情歌曲。現在「四人幫」被打倒，歌劇和歌曲也得到解放了！

專為作品中的主要英雄人物譜寫主題唱腔的，其實不自今日始，早在當時——例如當年為塑造《洪湖赤衛隊》裏的高大英雄形象而設計的唱腔和歌曲便是。

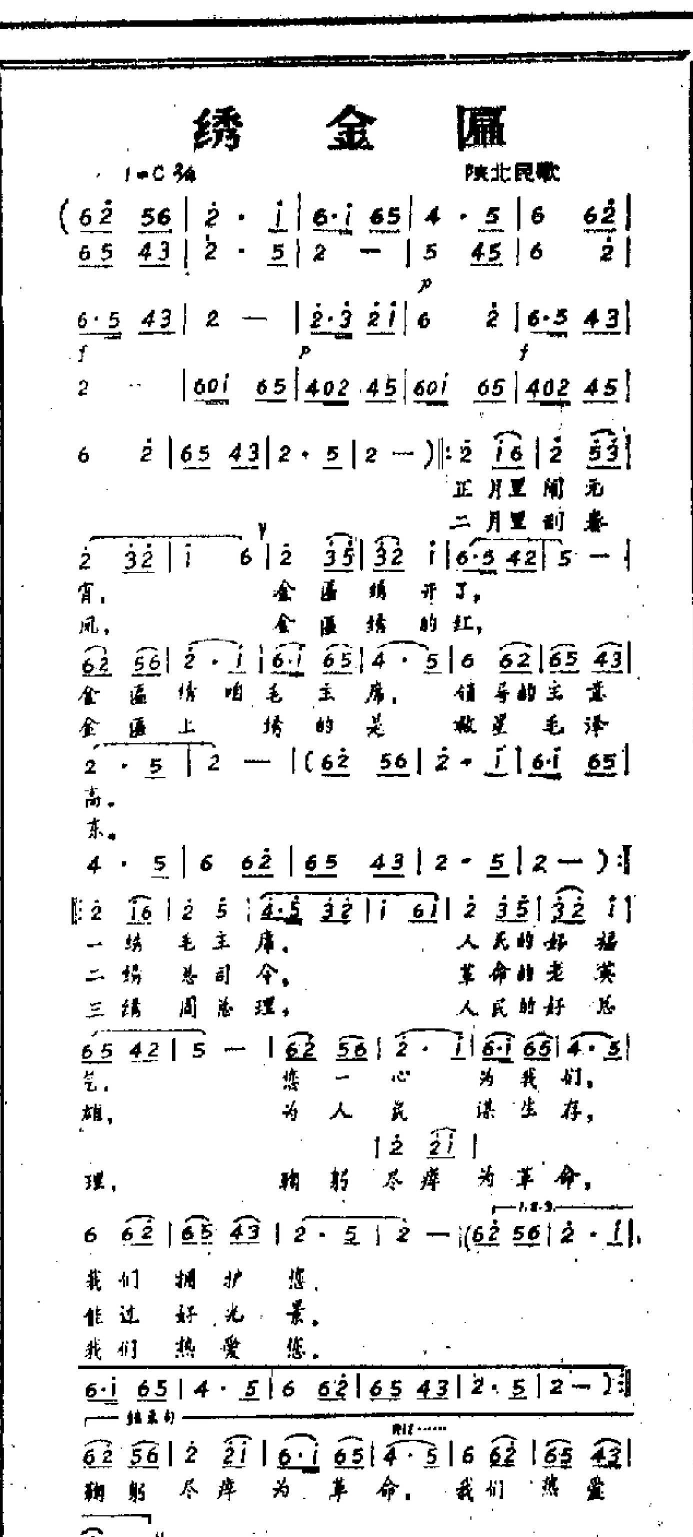
韓英是《洪湖赤衛隊》裏的主要英雄人物，她一出場便是一個比較成熟的黨的領導人，頭一、二場沒有很多重頭的唱曲，到第三場，隨着劇情的逐步發展，鬥爭的逐步深入，作曲者為韓英和另一個劇中人秋菊設計了這個動人的二重唱《洪湖水，浪打浪》，把韓英那熱愛家鄉，熱愛革命的英雄形象立了起來，其後，歌曲便被作為刻劃韓英形象的主導旋律出現和貫串在整個歌劇之中。

這首歌是以湖北洪湖地區流行的民歌作為基本音樂素材創作的，歌曲旋律很動人，重點描繪出洪湖美麗的風光和韓英對自己家鄉的深厚感情。韓英在歌劇中有好幾次都對着洪湖興感，尤其是歌唱《洪湖水，浪打浪》的一場，不過，這絕不是什麼閒情逸致、吟風弄月之情。就歌劇當時的具體背景來說，實在是一種自豪的心情。例如歌曲中唱道：「漁民的光景一年更比一年強」，聯繫到歌唱時的具體情節，這時歌曲所歌唱的實在是領導洪湖鬥爭的黨。這首歌寫作非常成功，主要的不是在它的優美，而是它既使我們感受到這一湖泊地區特有的音調色彩，又使我們聯想到當時中國共產黨的領導和革命鬥爭的情景。

韓英以後的音樂形象逐步發展。第四場韓英被俘，她的大段唱腔：《沒有眼淚沒有悲傷》，其中有部份也展示了對家鄉的深切懷念。而主要段落則放在回憶自己成長的過程中，展示了英雄當時的崇高思想境界。

其後韓英和母親在牢房相會，韓英歌唱了戲劇性異常濃郁，表現力極強的《看天下勞動人民都解放》，這是一個大段的唱段，曲調非常感人，表現了韓英臨危鎮定，豪邁樂觀，胸懷天下勞動人民的高貴的革命品質。歌曲依然是比較舒緩的，但具有很大的戲劇性，在情緒上流成了又一個高潮，最後完成了英雄形象的塑造。

這幾首歌，早些時候在羣衆中流傳很廣，尤其《洪湖水，浪打浪》，至今仍難以忘懷。這部歌劇現在武漢上演，電影也自元旦起在全國上映了。原歌是王玉珍歌唱的。



編者按：我們接獲讀者來信，建議刊登一些紀念敬愛的周恩來總理的歌曲。

這次刊出的《繡金匾》，歌詞的第三段是新寫的。這支歌唱出了中國廣大人民羣衆對偉大的領袖毛主席、敬愛的朱委員長、敬愛的周總理的無比熱愛和深切懷念。

中國歌劇團著名女歌唱家郭蘭英在北京的一次詩歌朗誦音樂會上，演唱了這支歌。

迎來生氣勃勃的一年

——電影界新年走筆

唐麗思

一九七七年是我們的偉大祖國文藝百花盛開的一年。十九部影片同時在元旦上映的消息傳出後，另一部億萬人矚目的紀錄片《敬愛的周恩來總理永垂不朽》，又於總理逝世一周年的日子中在全國公映了。同時，也趕運到香港，在昨日起分別在六家戲院專場公映。

祖國電影工作者們的步伐，邁的很快！

香港的愛國電影事業又怎麼樣？

據筆者所知，香港的電影工作人員受了這股東風的鼓舞，也在奮發起來，決心要跟隨祖國的大好形勢，努力拍攝一些海外同胞喜見樂聞的影片。他們表示，已經開拍的新片要加快拍完，正在籌備的新片趕快投產，另外又騰出手來搞新創作。並力求影片的品種多樣化。

一九七七年的春天，最快跟觀衆見面的影片大概會是新聯公司的《潮梅春光》了。此片是導演黃域繼到福建拍攝的《武夷山下》後，深入潮汕及梅縣兩地僑鄉拍攝的最新風光片。影片以大量畫面介紹了潮梅新貌，包括汕頭地區風景名勝，潮陽海外的手工藝，潮陽僑鄉建設，足球之鄉梅縣山區面貌，客家山歌新姿……等等。故鄉春光處處，能令遊子一慰相思。

此外，新聯的另兩部新片的拍攝也在忙碌階段中：一部是由梁廣建、丁亮導演、謝瑜、鄭啓良、楊虹等主演的《藍領兒女》，一部是李晨風導演，白茵、周驄、丁亮、唐紋主演的《紅影花開》。兩片導演表示希望過了春節後，能大功告成，爭取在夏季或早一些時候跟觀衆見面。

放眼「長城」。傅奇導演，石慧、江龍、方輝主演的《生死搏鬥》已到了重要階段。最豪華的一場機關佈景已在寒流之前拍完。吳佩蓉、孫華聯導的《心願》開拍在即，鮑起靜等一羣飾演白衣天使的姑娘體驗生活。此外，有消息說張鑫炎埋頭改編梁羽生的武俠小說《白髮魔女》業已完成第一稿，而胡小峯近日有意搜集一位失明歌者的素材，還跟報館記者會過面哩！

鳳凰又怎麼樣？鮑方說，他的《上海之歌》旁白已脫稿，影片已經大致完成，《早春風雨》毛拷貝亦出來了，許先的《都市四重奏》、「三重」已「奏」畢，只待江漢那一組戲拍完。但是曾經是剪接師出身的許先對此已是迫不及待，邊拍邊剪。同朱嘉寧，這都市的樂章不用多久就可登場。當然，他要不當場是不成的。因為江漢和朱楓聯導的古裝武俠片《雙環壽命刀》劇本已經恭候多時，而且朱楓亦已在單獨開展籌備工作。只待這個「雙環」一攜手，戲就開了。

回頭再來看看活力甚佳的唐龍翁午的《冠軍杯》在寒流中並不畏縮。他和管演員中多是青年軍，但是正因年青，也越顯得這一組人有朝氣。唐龍表示，他們也是不快不行！因為製片部人手只有兩套，他和許先的那一組戲，誰先完，誰就接拍「雙環」。

在一片趕戲聲中，任意之的喜劇《恭喜發財》原希望在春節前後開映的，也是劇本恭候多時了，仍是萬事俱備，只欠製作的人手呢！

看，在送走一九七六年，迎來一九七七年的日子中，長城、鳳凰、新聯三公司的生產熱氣正高。這一批新的故事片如果都能在夏季之前完成，我們在七七年之內可以看到的片子，種類也是不少的。這包括有：喜劇、風光紀錄片、音樂藝術片、武俠片、社會現實片、家庭倫理片……等等。這些影片在藝術質量上或有高低的差別，但卻象徵了百花盛放的一種勃勃生氣。在如此的基礎上，經過愛國電影工作者們的不斷努力，就將可見到一個更加燦爛的景象。

香港中樂團演奏《黃河》及《將軍令》

李棠

香港中樂團，今天在香港大會堂舉行兩場演奏會，擔任指揮的是于粦。演出節目有鋼琴協奏、三弦協奏、重奏、大合奏……等。其中鋼琴協奏《黃河》是改編自冼星海作品《黃河大合唱》的鋼琴協奏曲《黃河》中的第二、第三樂章。現經過重新配器，保留了鋼琴獨奏部份，由原來的西洋管弦樂隊協奏改為中國民族樂隊協奏。這是一個新的嘗試。鋼琴獨奏由香港鋼琴家王宣業擔任。

大合奏《將軍令》是一首古典樂曲，劉沐改編，這首民族管弦樂曲，是根據河北民間樂曲的曲調加以豐富和發展而寫成。全曲共分三個樂段。

第一樂段《擂鼓昇帳》，是表現威武的軍容和豪邁的氣魄。第二樂段《將軍進酒》，是描寫出征抗擊侵略之前，擺宴祝酒的場面，第三樂段《凱旋》，描寫旌旗蔽日，塵土飛揚，隊伍兵強馬壯，得勝歸來的威風，羣衆敲鑼打鼓，軍民共慶勝利情景。

販賣色情的《七夜風流鬼》

蕭卡

繼《鬼婆》之後拍攝的一部《七夜風流鬼》，是「東寶」公司出品，一九六八年四月曾在香港上映，一九七〇年七月在新加坡四家電影院聯合公映。它是一部黑白片。

《鬼婆》，企圖用一塊反戰的遮羞布，來掩蓋醜惡的內容。新藤兼人又在《七夜風流鬼》中重施故技，拉來一塊所謂反對武士道的遮羞布，同是以上流掩蓋下流，打起嚴肅的幌子，販賣色情。

殘酷無人性的武士道，當然應該反，問題是採取什麼態度。同是反對武士道，在《七夜風流鬼》之前，日本拍過一部《武士道殘酷秘史》（曾在香港公映），兩片的態度就不一樣。

《武士道殘酷秘史》中有私通，有同性戀，影片並沒有藉此渲染黃色下流，而是用它們來刻劃武士道的摧殘人性，揭露武士道的罪惡。揭露與渲染、宣揚，僅一線之差，但作用與目的有天壤之別。

至於《七夜風流鬼》呢？那不過是掛起反武士道的羊頭，來賣色情狗肉吧了。於是，在這部影片中，只見被武士輪姦而死的婆媳，化成了風流女鬼，勾引一個又一個武士，脫衣共寢，乘纏綿之際，將武士咬死。翌日樹林中又發現了屍體。這樣重複幾次，佔去了半部影片。然後是因戰功而封為武士的男主角中村佐吉衛門登場，奉主子之命來斬妖，看到成為鬼物的母親和妻子。導演便藉此拍其夫妻六夜的鏡頭，夜夜都差不多。到了最後，由於主公的命令，武士為了繁華富貴，冷不防的斬殺自己的母親，他自己也和前面的武士一樣，陳屍荒林。片子結尾，一丁點意思是說武士為了利祿，連老母也要殺。可是影片的全部過程，以及導演的全副精神，都用在人鬼發生關係這一點上，而且不斷重複鏡頭，大同小異，使人看得厭煩！這便是編劇人與導演，在此大賣色情。

此片導演趣味之低級，可以從《鬼婆》、《七夜風流鬼》中看到，也可以從一九六八年初香港上映一部他導演的日本《盲俠》影片中看到：他用特寫鏡頭拍攝一個女人的下部，使觀衆驚嘩，鏡頭漸漸搖上去，原來是一個赤身裸體的小女孩。其格之低，於此可見。

《七夜風流鬼》是黑白片在攝影、燈光、氣氛、配音方面，有他自己的一套（片子中，就技巧來說，利用竹林作背景，風吹過來，發出沙沙之聲，製造出恐怖氣氛的效果），然而用之於低級無聊的內容，使技術人員的心血白費了。

（一九〇）

《下午茶》談黨參功用

黨參是常用中藥之一，在日常生活中，黨參對防病治病，已有廣泛應用。「麗的」定於本月十日下午四時在《下午茶》節目中，由香港中藥聯商會張錦濤講述黨參的優劣分別方法及食療介紹。

電影雜談

去年美國那些影片賣座？

白明

在一九七六年中，美國什麼影片最賣座？

美國國內的電影市場，在起伏不定中度過了一九七六年。根據紐約《綜藝》週刊本月五日一期的報道，一九七六年美國國內最賣座的一部影片是《大白鯊》（Jaws），它在美國本國的票房收入，創一億二千萬美元的高峯，打破了過去美國電影史上一部影片收入的最高紀錄。

在《大白鯊》問世之前，美國最賣座的四部影片，以及它們的票房收入如下：《教父》（The Godfather），八千五百萬美元；《驅魔人》（The Exorcist），八千二百萬美元；《仙樂飄飄處處聞》（The Sound of Music），七千八百萬美元；《亂世佳人》（Gone With the Wind），七千六百萬美元。

一九七六年《大白鯊》一片的收入，雖然刷新了美國影片的票房收入紀錄，但就美國整個電影市場來說，卻不是生意滔滔的一年。

一九七六年，美國本國各大城市電影院的收入情況怎樣？目前尚未看到統計數字，但是根據《綜藝》週刊的報道裏，一九七六年頭十個月，美國各大城市電影院的票房收入總金額，把通貨膨脹、票價上漲因素剔除之後，比一九七五年同期減少了百分十一點二五。

根據《綜藝》週刊發表的統計數字，美國各大城市電影院的票房收入，在一九七六年一月劇跌，從二月起至七月才逐月上升，但在八月份及九月份回頭轉向，直線下降，十月份雖然止跌回升，卻仍比一九七五年同期低百分之三。

為什麼會出現這種升降不定的狀況呢？這就不能不聯繫到過去一年美國的經濟狀況了。這種現象，是美國商場在過去一年裏，並沒有完全復甦的一種反映。美國從一九七三年底，爆發了四十年來最嚴重的經濟危機，雖然從一九七五年下半年起，美國的工業生產開始回升，但至今還沒有恢復到危機前水平的情況下，一九七六年下半年又再次陷於停滯。隨着經濟回升陷於停滯，一度略有減少的失業人數，又一次急劇增加。美國的失業率，在一九七六年六月份以後直線上升。美國政府公佈的失業率，從一九七六年六月份的百分之七點三，上升到十一月份的百分之八點一，失業人數達七百八十萬人，半年之內增加了一百萬失業者。在這種情況下，美國人民的實際購買力不增反減，即使在業的工人，鑑於工商業停滯不前，經濟前景不妙，失業浪潮退而復漲，自己隨時可能失業，於是領了工資也不敢放手用錢，寧願省吃省用，多增加一點銀行存款。由於這個緣故，美國國內商品的零售生意，包括百貨公司的生意在內，在一九七六年上半年一度略有回升之後，在下半年又呈下降。這種情形，與一九七六年美國國內各大城市電影院的生意狀況相似。

一九七六年十月份，美國大城市電影院的票房收入，比同年九月份增加百分之十二點五，主要是由於它們推出的八部新片，吸引了較多的觀衆。這八部新片是：《馬拉松人》（Marathon Man）、《愛麗絲漫遊奇境》（Alice In Wonderland）、《諾曼，是你嗎？》（Norman, Is That You?）、《洗車》（Car Wash）、《炫耀》（The Ritz）、《扯皮》（The Front）、《燒焦的禮物》（Burnt Offerings）和《時間問題》（A Matter Of Time）。

根據《綜藝》週刊的報道，截至去年十一月十七日止，上述影片在美國主要城市首映的收入如下：《愛麗絲漫遊奇境》，五百五十一萬五千美元；《馬拉松人》，四百二十五萬九千美元；《洗車》，三百二十六萬一千美元；《諾曼，是你嗎？》，三百一十七萬二千美元；《扯皮》，二百六十萬二千美元；《燒焦的禮物》，二百三十三萬四千美元；《炫耀》，二百零五萬八千美元；《時間問題》，一百三十五萬八千美元。

燕窩的營養價值

可吃的燕窩，只限於由金絲燕所做的窩。因為金絲燕築窩，是靠吞食大量海藻，然後再吐出來做窩。海藻含有各種維生素，金絲燕吞吃後，又分泌出一種物質，於是，它的唾液就更富於營養。

金絲燕身長三、四吋，羽毛灰黑帶點褐色，腰部較淡，有些好像繫了一條白腰帶的。它們多生活於印度、緬甸、泰國、馬來亞、爪哇、澳洲和我國海南島等地。海岸上的懸崖的岩洞，便是它們棲息的地方。採集燕窩很不容易，採集者往往要用籐梯爬下懸崖，左手持着火把，右手拿着竹竿和採集燕窩的小籃。有時則用繩子繫腰，懸在半空，用綁着利刀的竹竿割下燕窩，同時需用小籃接住，不然，割下來取不到也是徒勞無功。

採集燕窩有一定的時期，一年約三次。金絲燕每次做的窩也有質量上的差別。第一次做的窩，純粹是用唾液凝成，顏色雪白，被列為上品。第二次做的窩則較差，是用唾液拌上身上的絨毛而成。第三次做的窩大部分是用海藻和其他植物纖維混以少量唾液而成，這樣的燕窩，採集者也不會採。

在營養價值方面，燕窩含醣百分之三十點五、蛋白質近百分之五十、礦質百分之六點二、鐵質零點零五，無脂肪。據稱有滋補強身、化痰止咳，清血之效，對身體衰弱者有營養作用。

燕窩的吃法可鹹可甜。先把燕窩用溫水浸約十五分鐘，使它鬆軟，然後揀出雜物，再用溫水洗兩三次，去淨灰塵。洗時要用手揸着洗，不宜揉搓，搓則易碎。鹹吃的先煮好一碗雞湯，趁滾熱時放入擠乾水分的燕窩即成。甜吃的把燕窩放在燉盅內，加入冰糖和水，封蓋燉三小時，前者味道鮮美，後者清淡甜糯。

談法例

從「差餉」擬改名說起

樹人

財政司夏鼎基日前在立法局上透露，由於一般差餉的運用範圍已大大擴展，現正考慮改名的可能性，即將來也許不稱之為「差餉」了，而是另選一個認為更貼切的名詞。

這當然是一個小插曲。但就是這個插曲，也表明當局理虧心虛。事實上時至今日，其所收的差餉，已與當初差餉的徵收原義大相逕庭，不僅是「警察、街燈、供水、消防等服務」的一「差費」這樣簡單了，而是一種間接稅，或稱之為「居住稅」。

大概當局也知道如此大肆搜刮，已到了連名稱也是「犯駁」的地步，於是改名之義就由此而起。

曾經同一位對稅務有研究的朋友討論過直接稅與間接稅的問題。差餉既屬間接稅，即屬一種不論收入多寡，只要使用這種服務就要繳交的稅項。它同煙、酒、汽油等的稅收是相同的。譬如煙稅，就不分窮富，只要他是抽煙的，就在買一包香煙時已交了香煙稅了。汽油稅也是如此，不論富翁還是窮措大，只要他坐上汽車，買了車票，則汽油的燃料稅就會從車票中扣除。娛樂稅的電影戲票，及以往足球的門券等等，無一不是這樣。

差餉亦屬一種人人要納的居住稅，不論買樓自住的業主，還是租樓的住客，都是要交差餉的。同時，差餉可以轉嫁到住客身上，更是白紙黑字的法例條文，所以加差餉，即是向全體要住屋的人一打荷包，其理至顯。

當局當然不會愚蠢到不曉得間接稅的不合理，但為什麼偏要在這個差餉問題上大打全體居民的主意呢？說穿了，只有一句話，就是這種間接稅因為是人人有份，所以不虞有人逃稅——事實也逃避不了，因而就更保證收入，容易達到預期要增加的進賬，這個調是保障什麼人的，也給人展出一個活生生的例子了。

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

騙子訛詞送菲林上門向居民行騙

編輯先生：

想借貴報篇幅一角，揭露一名騙子的行徑，以免更多人上當，遭受不必要的損失。

該騙子是一名年約二十歲的男子，個子不高，約五呎四吋，身材結實，稍胖，臉圓，短髮，常背着一個旅行袋，穿着運動衣褲、運動鞋。

不久前，我有個住在九龍馬頭圍邨的朋友，曾被騙去近千元。當日，朋友夫婦兩人清早上班去了，家中只餘下兩個十四、五歲的女兒和一個老婆婆。突然有人拍門，隔着鐵閘問對方來意。對方（上述的那個男子）說：「我係你爸爸嘅老友，我替佢買了兩筒彩色菲林，現在送來一好貴㗎，每筒三百一十元，兩筒合共六百二十元。」朋友的女兒表示沒有錢，這個男子跟着說：「你爸爸話的錢就放在房裏的櫃桶底。」朋友的女兒不虞有詐，並且開門讓他入屋，他的說話進房取錢，果然在櫃桶內找到一包九百元的現款。那男子又說：「喺呢，我今朝早同你爸爸飲早茶，當時佢話等錢用，向我借了二百元，你可以一齊還給我。」連菲林一共八百二十元。朋友的女兒如數交款。那男子即急急離去。事後，在廚房的老婆婆知悉，立即打電話到我朋友的辦公地方，把事情告知，這才知道被騙了。這是我朋友的一個月薪酬，而且是一個月的家庭生活費用呢！朋友只好大嘆倒霉。

可是事隔不幾天，又有一騙子出現在北角糖水道。我住在該處的朋友夫婦也是上班去了，家中剩下一個料理家務的女工人。騙子按門鈴後，女工人開門，這個騙子就說：「你事頭叫我送兩筒彩色菲林來給佢老豆，請你先代付錢，每筒一百一十元，兩筒二百二十元。」女工當時身上沒有錢，只得十元，一遞給對方，對方竟然一怒而去。幸虧這個女工當時身上沒有錢，否則也會上當了。

兩宗騙人事件，手法一樣，都能叫出兩個家庭戶主的姓名，可見他們都是在人家上班後行事的，足以說明是有預謀的。

我只想將兩事件告之讀者，望能奔告刊出，提醒讀者注意。謝謝！

一讀者上　一月三日

財務公司年報要提供給股東

逕啓者：本人於數年前將僅有一點積蓄買入了「永利財務公司」股票。在此時之瘋狂情況下，認為不論什麼股票，只要買到手就有利可圖，誰知好景不常，就在我買入不久，股市便開始狂跌，從此便成為衆所週知的「大閘蟹」。股票之漲跌是市場大勢所趨，紙可怨言，惟使人難以心服者，其他公司的股票雖然跌價，但一樣有行情，有股息，即使沒有行情及股息，至少也有消息，獨是這間財務公司無聲無息，銷聲匿跡，故此想借貴報一角轉問一聲，是否仍有這間財務公司存在，以釋持有人的疑團。此上

《讀者與編者》編輯

一股東　十二月廿二日

答一股東先生：

據了解，來信所指的財務公司的股票目前仍有在九龍證券交易所上市。按公司法例規定，凡財務公司，每年都要向屬下股東提供年報資料及召開股東大會。

如果你沒有收到以上的資料，可向九龍證券交易所查詢，電話：五十二五〇七〇六。

差餉估值高逾倍

編輯先生：

我們這層樓宇乃十餘年前建成的，建築面積四百餘呎，勉強可間一廳和兩個小房。但近來收到港府的新差餉估價單竟高到百分之百幾。舊的差餉估價額是三千七百二十元，新的差餉估價額則達七千五百元。本人對於當局此種瘋狂做法，實在反感。現請社會人士主持公道，感激萬分。並祝

鈞安

小業主黃珍謹啓　十二月廿三日

機場停車場泊車按時收費怎樣計

管不明人先生：

你來信說，閣下駕車到機場接一個朋友，因為朋友所乘班機誤時，你在機場等了大約四個鐘頭多一點，停車場收你泊車費二十一元，你問有冇搞錯？

你又問，如果停車場入口處發給你的「卡紙」遺失了，怎麼辦？

（一）機場停車場的收費辦法和其他港府公共停車場是不同的。你的車一進入停車場，第一個小時收你一元五角，如果一小時零一分鐘出，就要收你三元。以後每個小時遞加四元。如果超過兩小時，收你六元，超過三小時，收你九元，超過四小時，收你十二元，超過五小時，收你十五元，超過六小時，收你十八元，超過七小時，收你二十一元。假如你七小時內還不開走，第八個小時就要收你二十五元，即是……如果把車泊在機場整天，收你八十五元……你九十八元。

（二）「卡紙」遺失，管理員可以不知道你的車係何時進場為理由，算你泊足二十四小時，收你八十五元。

為什麼會「針暈」？

答陸盛安先生：

目前你感到肩部痠痛不適，醫生替你用針灸治療，銀針刺下，你覺得有些頭暈、眼花，當時，醫生說是「暈針」。為什麼會出現「暈針」呢？

據臨床資料證明，出現暈針的病人，多數是初次接受針刺的，所以，可能病人在針刺之前就有畏懼心理，針刺時精神過於緊張，又或病者體質較弱，一時不能適應而出現這種虛脫的生理反應。

此外，在疲勞或饑餓的情況下接受針刺，或者醫生針刺的手法過重，針數過多，也是容易引起暈針的。

一般暈針是沒有什麼危險的，遇到暈針，只要立即停止針刺，並將已刺的針拔出，讓病者平臥，一般可以得到恢復。

要預防暈針呢？首先病者要在思想上對針刺消除畏懼，不要在疲勞或饑餓時扎針，在扎針前要稍為休息一下，醫生對初次接受針刺或身體較弱的病人要加以注意，針刺治療時，診療室內空氣要流通，一般都是可以避免的。

有什麼方法……？在空氣流通的地方休息，喝些熱開水，同時安慰病者，解除恐懼心理，這樣，片刻即會恢復。如果徵狀較重，醫生用指掐或針刺病者人中穴，再溫灸百會、足三里等穴，病者便會醒來。

甲組聯賽移師埔頭上演
海蜂援兵未趕到 今以原陣鬥精工
首循環周打成各一之局

球場烽火

【本報訊】甲組足球聯賽精工對海蜂今天下午三時卅分在大球場舉行，門票收十元、七元、五元和三元。此場比賽所以非在大球場，是因海蜂預期續有南朝鮮球員李會潔、金昌一可以趕到助陣，用強陣與精工週旋，但這兩位球員仍讓未能夠及時與球迷在場上相見。

精工今屆已取得兩項錦標，一為足總主席杯，一為銀牌，對於聯賽已打了九場，三勝六和得十二分，還保未敗地位，暫與愉園、南華成為三雄鼎足之局。現已進入次循環周，精工向錦標進軍，食指又動了。

記得季初精工取得足總主席杯後，即與海蜂打第一場聯賽，被海蜂以一比一打成和局，搶去一分，也由那一仗起，精工連續打了五場和波，然後打開聯賽勝利之門，今天兩隊再度碰頭，會否和局重演，還是分個高下，如分個高下就應看好精工。

儘管精工過去曾打了六場和局，但它是一「超級巨班」，只要他們認真爭取勝利，演出就迥然不同，無論遭逢任何對手都有取勝的把握，對手要威脅他們，惟有趁他們還在「慢熱」未提起勁的時刻，以快波衝向，才有機可乘。

精工打完銀牌決賽後，二、三輕傷的球員經過治理，已告痊癒，今天以原陣作戰，只準備麥哥利和古廉樵各踢半場。海蜂將以張耀國踢右後衛。

海蜂自得四名「外援」先後助陣及畢偉康、朱柏和相繼投効，實力略見增強，連取多分，似已跳出護級漩渦。以其現在的「班底」來說，雖不算弱，如練好氣力，會與精工有得打，但隊中能打快波的無幾人，跟精工鬥踢腳法，會相形見拙，料精工這回可取兩分，不會再被迫和。

精工　卞鎬瑛　區永雄　麥哥利　康基沃　張炳衡　張子慧　何新華　戴歷　胡國雄　金在漢　曼紐

海蜂　朱柏和　葉尚華　黎寶忠　麥基尼　張耀國　陳鴻平　林泰柱　畢偉康　曾劍球　麥高雲　朴利天

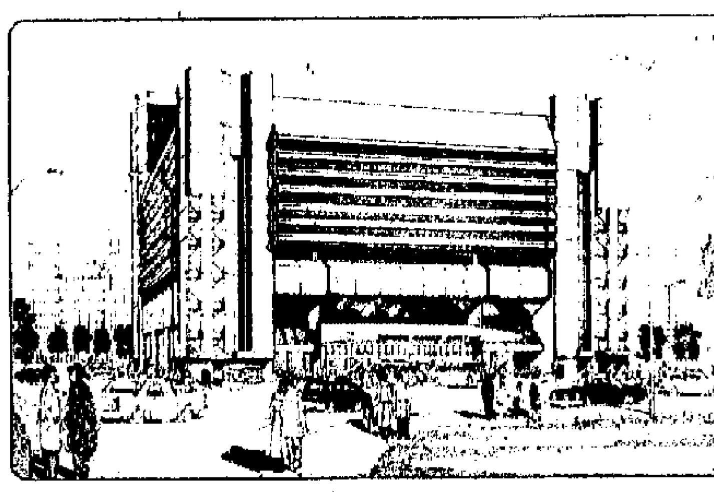
參加第八屆亞洲單車賽
港單車隊周四赴菲
一行十七人 昨天授旗

【本報訊】香港單車聯會將於本月十三日（星期四）派出一支十七人組成的香港單車代表隊，前往菲律賓參加第八屆亞洲單車大賽。該會昨在南華會保齡球場舉行授旗儀式。

參加授旗儀式的有單車聯會會長李添、主席梁適華等人，以及香港單車代表隊全體職、運動員。首席教育官祈士維主持授旗儀式。

參加第八屆亞洲單車錦標賽共有十隊，計為印度、印尼、巴基斯坦、伊拉克、日本、南朝鮮、新加坡、泰國、香港、菲律賓。

香港單車代表隊名單如下：領隊霍霆，副領隊陳百祥，秘書余天龍，管理鄧一；湯英，教練歐陽國榴，運動員鄭志仁、陳炳福、周達明、李盛昌、黃耀華、鄭建成、翁少全、鄒林、謝少波、陳森鍵，後備：黎浩祖、范偉強。



摩理臣山體育館模型圖

備戰兩項乒乓大賽
男隊展開首期集訓
教練鄭仲賢透露三期訓練計劃
女隊每周暫定練習兩次

【本報訊】乒總為了派隊參加在英國舉行的英聯邦乒乓球邀請賽、世界乒乓球錦標賽，兩位教練鄭仲賢、李仁蘇訂下集訓計劃，希望在英聯邦賽爭取男女團體賽前兩名，在世界賽男子隊爭取由乙級升上甲級，女子隊保留甲級地位。

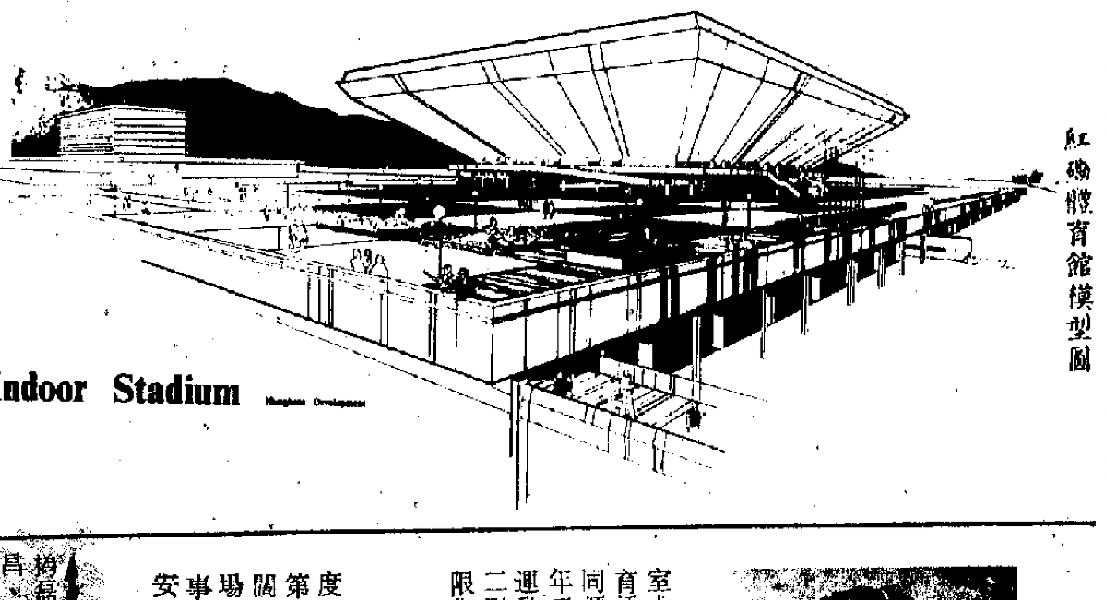
教練鄭仲賢、李仁蘇昨表示，香港男子隊集訓日期由本月六日至三月九日，希望齊心協力，苦練兩個月，力爭好成績，加強積極進攻意識，提高前三板球的主動性，提高對付弧圈球的能力，守球運動員加強削球的穩健及旋轉，落點變化，提高攻球的命中率。

集訓日期分前、中、後三期進行，前期由前日起至二十五日止，每週除星期日休息外，練足六天，訓練內容主要抓基本技術，每次兩小時，逢星期一、三、五上午做四十分鐘至一小時體能訓練，每逢星期二、四、六做三十分鐘發球訓練。中期由二十六日至二月二十四日止，除繼續鞏固基本技術外，加插戰術訓練，每次訓練兩小時三十分鐘。體力訓練也加強強度，每次訓練一小時至七十五分鐘。後期由二月二十四日至三月九日，以戰術訓練為主，根據英聯邦及世界賽抽籤的對手，作針對性的戰術訓練，每次兩小時，體能訓練為四十分鐘。另外，將安排多次隊內比賽及練習賽，同時安排雙打及混合雙打訓練。

另外，為增強各球員的體力、耐戰力，準備逢星期一、三、五上午在維多利亞跑圈練氣。

至於香港女子隊集訓日期暫定每逢星期一、五進行，今後視乎各球員的工作時間及上課時間而定。

目前，參加香港男子隊集訓的球員有陳勵興、李光祖、黃耀榮、盧志成、鄭紀益、李劍平、潘瑞榮、許衛平。



紅磡體育館模型圖

區際青年足球賽 今在嘉山場揭幕

【本報訊】足總與市政局聯合主辦的第四屆區際青年足球聯賽，今日上午十時在嘉山球場舉行開幕儀式。各參加隊伍需穿着比賽服裝，於上午九時半到場向足總職員報到。

精工要演雙翼齊飛
中路滲入置敵敗地
昨天仍在維園晨操球員狀態佳

【本報訊】精工今天對海蜂的一場甲組足球聯賽，將以原陣應戰，李桂雄任通天老倌，暫充後備。精工自在前週銀牌決賽贏南華後，會方特意放假數天，旗下外援曾先後離港，曼紐返菲律賓探妻兒，金在漢亦去日本一行，加上胡國雄、李桂雄、區永雄入選香港隊，操練暫停，直至最近，球員陸續返港後，才恢復晨操晚練。

昨天，精工還堅持在維園作賽前的晨操，教練陳輝洪檢閱球員個個精神奕奕，保持良好狀態，除戴歷腹部有少許痛楚，其餘均無傷情。

陳輝洪對前還在追問海蜂是否有兩名南朝鮮援兵來港，他稱，首循環周聯賽兩隊以一比一賽和，說明海蜂拚勁不可低估，因此，今天不論海蜂是否已增援，應該有目前的實力是應得打，特別是對方兩名入球員，如黎寶忠、朱柏和、陳鴻平雖然球齡較大，但熟悉精工打法，加上兩名南朝鮮快翼，若果對方打法大刀闊斧，精工有可能被對方所乘。

他說，無論如何，精工今天不會小覷對方，首先發揮自己積極因素，加上在大球場比賽較有利，可以盡量以兩翼拉開對方防線，爭取中路快攻入球。

乒手高莉芝 今舉行婚禮

【本報訊】香港女子乒乓球選手高莉芝，今天與侯永承舉行結婚禮，晚上在美麗華酒店歡宴親友。

伊拉克隊訪港
足總排定賽期

【本報訊】足總接納荷蘭特丹斯巴達足球隊於春節期間來港踢賀歲波後，目前，伊拉克國家足球隊訪港成事機會很高，賽期亦已排定於二月廿三日及廿七日舉行，至於將來能否辦成港、荷、伊三角對抗賽，尚在接洽中。

伊拉克國家隊訪港踢賀歲波之事，足總早有此打算，甚至準備在春節期間，邀請多支國家隊來港踢國際邀請賽，其後因考慮到港代表隊於二月廿七日至三月十二日在新加坡踢世界杯外圍賽，故此才把該項計劃擱置下來。

當伊拉克足總會長經港時，足總秘書譚壽森曾與他會晤，商討有關伊拉克國家隊訪港之事。當時，伊拉克原則上答允於二月廿三日（農曆新年初六）及廿七日（農曆新年初十）在港比賽兩場，首仗將由港代表隊迎戰，次仗由港聯上陣。鑒於該隊開出的條件較為便宜，足總樂意安排兩場賽事，何況伊拉克實力在中東並不太差，只稍遜於伊朗，將來在港比賽會受到本港球迷的歡迎。

公開田徑賽接受報名

【本報訊】南華會主辦的本年度「田總會」第四次全港公開男女子田徑賽，定於本月二十三日（星期日）下午二時在嘉山運動場舉行，比賽項目，男子共十四項，女子共十二項。凡屬本年度「田總會」註冊的男女運動員，均可到嘉山新場館地下總辦事處報名。單項每項二元，接力每隊十元，本月十二日下午五時截止。

港九各區將興建體育館
——市政局議員胡法光介紹分期建造計劃

室內體育館倍感缺乏

隨着本港體育運動的發展，越來越多的青少年參加各項活動，因而室內運動體育館倍感缺之。本報記者就體育館的問題，訪問了市政局議員、康樂體育委員會委員胡法光先生，請他詳細介紹港府興建室內運動體育館的計劃。

胡先生透露，市政局有計劃在港九每一區內興建一個室內運動體育場館，供各區推動體育活動之用。興建計劃分為三個不同類型進行。第一型早於一九七三年五月落成，那是東啓德室內體育運動場館，現已開放使用多時，第二型是九龍長沙灣、摩士公園及界限街室內體育運動館，於一九七六年落成啓用。

三類型體育館的面積

他表示，第一、二型的室內運動體育館佔用面積為長度三一．四米、闊度一八．九米。第一型設有三百座位，第二類型則有五百座位。第二類型面積較第一類型稍為寬闊，場內可劃分兩個排球或兩個籃球場，又或四個羽毛球場，兩類型的室內運動場館是開放給體育機構、康樂體育事務組、學協、學校及社團作比賽之用。體育單項組織如安排比賽，可獲得優先接受預定場地。

場租以每小時計算

談到室內運動體育館的收費，胡先生說，那是按時收費的，時間分為上午七時至八時半，九時至下午一時，下午一時半至五時半，下午六時至晚上十時。收費按照不同時間計算，早上七時至八時半收五元，九時至下午一時及一時半至五時半，每四小時收二十元，租用兩小時者，減收一半。晚上的四小時收三十元，兩小時收十五元。周末、周日及公眾假期四小時收三十元，兩小時收十五元。如舉行比賽時設有門票收費，另加收門票總收入的一成作為場租。租用上述兩類型的室內體育運動館的機構，可在一個月前提出申請預定，體育機構如單項總會和學界協會，則優先於六個月前接受預定。

第三類型正在興建中

他說，第三類型的體育場館計劃在黃竹坑、灣仔新填地、維多利亞公園及筲箕灣區的愛秩序灣興建，每區建成的時間不同。黃竹坑區、灣仔新填地區要在一九七八至七九年落成，維多利亞公園區的要在一九八〇至八一年落成，愛秩序灣的一個則於一九七九至八〇年落成。現在動工興建的有灣仔愛群道及皇后大道東之間的摩理臣山室內運動場館，地盤工程已順利結束，全部興建工程約於一九七八至七九年初落成，佔地面積二千九百一十平方尺，樓高十二層，內部設備齊全，乒乓球、羽毛球，以至健身器械等式式俱備。新運動場館內還有訓練室、演講室、會議室及款待外隊球員的宿舍。場館內有冷暖氣設備。運動場佔用由四樓至六樓，中央是比賽場地，面積為二百九十平方尺，是一個綜合性的多種用途的運動場，將來安排本地及國際性的重要比賽。全場座位約四千人，建築費約為二千七百五十萬元。該運動場建成後，地下室還準備開闢為多種用途的大堂，包括有兩個回力球場及乒乓球場等。

最大場館座落紅磡

至於計劃興建九龍紅磡火車站旁的紅磡運動場館，胡先生透露，規模將會更大，全部費用為六千八百萬元，將來建成後，除了舉行國際性運動比賽的重要比賽，以及練習室、會議室、講課室等設備外，該場館的最大特點是一個綜合性的文娛表演會場。因此，該運動場館音響設備特別重視，地板可以隨意變換，根據不同性質的活動來決定，將來甚至可作溜冰表演之用。作為比賽或表演用的運動場，佔用面積一萬六千九百平方尺，固定座位一萬二千個，必要時可臨時加設一千六百至二千個，湊足一萬五千座位的數目。該運動場約於一九七九年八月間落成。

最後，胡法光先生表示，為了配合推動本港體育運動的開展，市政局的康樂體育委員會將進一步擴大加強與各體育單項組織舉辦各項活動，把香港體育提高到一個新的水平。

・本報記者・

一年之計

印刷小球賽開幕

【本報訊】印刷業工人第八屆小型足球聯賽，經個多月的籌備，今天下午一時在維多利亞五號場舉行揭幕賽，由商紅對紅中，繼後續有多場比賽，秩序如下：

商紅	對	紅中	下午一時維多利⑥
新運	對	東聯乙	下午二時維多利⑤
亞洲	對	新中聯	下午三時維多利⑤
萬業	對	東祥聯	下午四時維多利⑤
威勁	對	天然	下午一時東啓德場
大華	對	南華乙	下午二時東啓德場
友青	對	興源	下午三時東啓德場
藍星	對	協力	下午四時東啓德場
大陸	對	流星B	下午一時長沙灣A
天龍	對	信青	下午二時長沙灣A
衛東	對	雅獅	下午三時長沙灣A
彩虹	對	新奇紙聯	下午四時長沙灣A

五十哩單車賽 今在大埔舉行

【本報訊】香港單車聯會與市政事務處合辦的五十哩冠軍單車賽，今晨九時在大埔康樂園舉行，八十多名好手參加，是項冠軍賽全港紀錄為鄧錦民所保持的二小時七分〇四秒。

乙丙組球賽

【本報訊】昨天兩場乙丙組足球聯賽，乙組九巴勝星島一比〇，丙組西青勝瑞聯二比〇。

育華中學招生

班級：中、小學暨幼稚園各級男女生
考期：一月十六日（星期日）上午九時起
校址：正校—中環芝古台（堅道東利街口）（天橋對上）
分校—中環士丹頓街（鴨巴甸街口）
電話：五—二四六八一八　五—二四五八〇三　五—二五四四

備有校車接送學生

遺失聲明

茲遺失交通銀行灣仔辦事處第八四〇五號零存整付存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。失主　月　日啓

分類廣告

每欄位每寸港幣四元

球壇長短波

袁權益轉來轉去

「袁權益」與李紹民結束了賓主關係之後，重投流浪，似成定局了。

說他「重投」，此乃李初一「益仔」曾一度簽字流浪，只是未披上流浪戰衣，即轉到光華任「入球手」了。

看「益仔」轉來轉去，似有球國沒有留人處之感。初投流浪，何以離開呢？也許是「人旗手」有名利可圖吧！那時，流浪與「益仔」為了「一朋金錢」而鬧上足總，須由第三者解決。

這回，則是「益仔」與光華之糾紛了，為的也是金錢。公說公有理，婆說婆有理，又是勞煩足總，開庭「搞腫」，足總判的是光華「敗訴」。然而，到底是「益仔」嗒腳，或者是李紹民初入球國，欠缺經驗呢？你唔知，我亦唔知，只有他們兩人才知。

現在，球季已經過半，需要增援的球隊少了。早在傳聞「益仔」與光華發生意見之初，我就問過那要援兵的海蜂教練姚卓然，姚謂「增兵是真，但有選擇，「益仔」嘛，無此念頭也！」

如今，「益仔」重投流浪，也是沒有選擇的餘地，且是碰着流浪解僱外援，才有空位呢！然而，可以肯定，流浪給予「益仔」的「波糧」，不再是當初那個數目了！

・波迷・

海洋公園星期六、星期日及公眾假期之入場券，定由一月十日（星期一）起在海洋公園售票處及下列英皇御准香港賽馬會場外投注站提早於一星期前預售。

香港天星碼頭廣場 天星投注站
威靈頓街 威靈頓投注站
畢路乍街 金輝投注站
軒尼詩道 麗詩投注站
電氣道 華凱投注站
筲箕灣 太安投注站
大河道 荃灣投注站
元朗正街 元朗正街投注站
九龍旺角道 快富投注站
長沙灣道 鴻運投注站
西貢街 永安投注站
柯士甸道 帶寶投注站
土瓜灣道 捷通投注站
譚公道 建安投注站
定安街 定安投注站

海洋公園

周總理永垂不朽
彩色珍貴紀錄片——敬愛的周恩來總理永垂不朽

普慶 南華 珠江 南洋 銀都
五院今天專場獻映

南洋‧十二點半
珠江‧兩點半
銀都‧五點半
普慶‧七點半
南華‧九點半

歷史珍貴鏡頭 令人深切懷念

「五四」運動
長征轉戰
上海起義
南昌起義
西安事變
南京鬥爭
重慶談判

中央新聞紀錄電影製片廠攝製
南方影業 發行